

11/1472

# ОПИСАНИЕ

## Религіи Ученыхъ.

— — — — —

Съ приложеніемъ чертежей: жертвеннаго одѣянія, утвари, жертвениковъ, храмовъ и расположенія въ нихъ лицъ, столовъ и жертвенныхъ вещей во время жертвоприношенія.

Составленное трудами

Монахъ Факиноа.

1844.



Г. ПЕКИНЪ

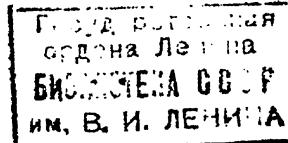
Типографія Успенского монастыря при Русской Духовной Миссії.

1906.

11/1472  
N4462

Печатать разрешается.

Иннокентій, Епископъ Переславскій.  
22 Марта 1906 года.



37 843-Ч6



2007110478

# ОГЛАВЛЕНИЕ.

	стр.
I. Источникъ религіи ученыхъ . . . . .	3.
II. Покланяемыя лица . . . . .	4.
III. Жертвенное одѣяніе . . . . .	9.
IV. Утварь и предметы жертвенные . . . . .	15.
V. Жертвенники и храмы . . . . .	18.
VI. Чертежи жертвенниковъ и храмовъ . . . . .	21.
VII. Расположеніе покланяемыхъ и жертвующихъ лицъ, также столовъ съ жертвенными принадлежностями, наблюдаемое при жертвоприношениі въ жертвенникахъ и храмахъ первого разряда . . . . .	39.
VIII. Тоже расположение въ жертвенникахъ и храмахъ второго разряда . . . . .	49.
IX. Пріготовленіе къ жертвоприношенію . . . . .	62.
X. Чинъ жертвоприношения . . . . .	66.
XI. Дни жертвоприношениія въ столицѣ . . . . .	70.
XII. Жертвоприношениія въ губерніяхъ и жертвоприношениія частныя . . . . .	73.





# I.

## Источникъ религіи ученыхъ.

Въ настоящее время въ Китаѣ находится шесть религій. Первая есть религія ученыхъ, по китайски *Ху—цзю*. Можно сказать, что она есть религія Правительства, религія всего китайскаго народа, даже частію религія Маньчжуріи и Монголовъ; потому что занимающіе гражданскія должности внутри Китая всѣ обязаны исполнять ея предписанія, утвержденныя государственными законами. Второю счи-тается религія Будды, по кит. *Ши—цзю*. Въ правилахъ отшельнической жизни и въ обрядахъ богослуженія она во многомъ разнствуетъ отъ Буддайской религіи исповѣдуемой нынѣ въ Тибетѣ и Монголіи, не смотря на то, что послѣдняя происходитъ отъ одного корня съ первою. Третіе мѣсто занимаетъ религія Даосовъ, по кит. *Дао—цзю*. Она исподволь образовалась изъ превращеннаго изъясненія философскихъ мнѣній мыслителя Дао—цзы. Послѣдняя двѣ религіи терпимы въ Китаѣ около 2.000 лѣтъ, и съ религіею ученыхъ извѣстны подъ общимъ названіемъ *Сань—цзю*, что значитъ: три ученія или три закона. Четвертая есть новѣйшая Буддайская религія, по кит. *Хуань—цзю*, что зн. желтый законъ; въ Россіи сія религія болѣе извѣстна подъ названіемъ Ламайской, такъ названной отъ слова Лама, почетнаго названія высшаго духовенства въ сей религіи. Правительство, по видамъ политическимъ, уважаетъ членовъ сей религіи, но китайскій народъ не держится править ся. Пятая религія есть Наманская, по кит. *Тххю—шень*, что знач. иляска предъ духами. Сія религія вошла въ Пекинъ съ царствующимъ нынѣ въ Китаѣ Домомъ Цинъ, но въ китайскомъ народѣ совершенно неизвѣстна. Даже она не носитъ названія религіи, и обряды ея положены въ числѣ придворныхъ, а не религіозныхъ церемоній. Шестая религія есть магоммаданская, по кит. *Хой—хой цзю*, исповѣдуемая одними Туркестанцами, издревле поселенными въ Китаѣ. Изъ исчисленныхъ шести религій только религія ученыхъ будетъ предметомъ нашего обзора.

Китайцы начали религіи ученыхъ почитать священнымъ: но божественность ея представляютъ, въ сравненіи съ религіями у другихъ народовъ, совершенно въ другомъ видѣ. Они выводятъ происхожденіе сей религіи изъ самой природы человѣка.

Каждое членосоставное существо въ мірѣ подчинено естественному закону, который съ первой точки его бытія до послѣдней точки разрушенія дѣйствуетъ въ немъ сообразно устроенію тѣлеснаго состава. Человѣкъ, какъ вещественное звено сего міра, также находится подъ вліяніемъ естественнаго закона: но, получивъ преимущественно предъ всѣми существами разумную душу, онъ сверхъ того подчиненъ нравственному закону, съ которымъ обязанъ сообразоваться во всѣхъ своихъ поступкахъ.

Нравственный законъ человѣка не заключенъ въ членовномъ устроеніи тѣлеснаго его состава. Онъ напечатлѣнъ въ пяти добродѣтелей души, вліяніяхъ ей Небомъ. Сіи пять добродѣтелей суть: человѣколюбіе, справедливость, обрядъ, знаніе, вѣрность. Это суть свойства разумной души, составляющія природу ся. Человѣколюбіе есть любовь къ ближнему. Оно имѣетъ основаніемъ общее у всѣхъ народовъ правило: чего себѣ не желаетъ, того не дѣлай другому. Справедливость побуждаетъ воздавать каждому должное. Имѣть почтеніе къ высшимъ, вѣжливость предъ равными, благосклонность къ низшимъ суть главныя правила справедливости. Обрядъ есть благоприличіе въ поступкахъ; онъ предписывается человѣку извѣстный образъ движений или дѣйствій въ отношеніяхъ въ Небу, къ ближнему и самимъ себѣ. Подъ

знаніемъ разумѣется способность души познавать вещи посредствомъ изслѣдованія причинъ каждой вещи; такое познаніе вещей раскрываетъ намъ сообразность и несообразность дѣлъ нашихъ съ правилами нравственного закона. Вѣрность заключаетъ въ себѣ рѣшимость и постоянство, необходимыя для совершенствованія и утвержденія высшихъ четырехъ добродѣтелей.

Изъ сего опредѣленія добродѣтелей само собою открывается, что человѣколюбіе и справедливость собственно составляютъ основаніе нравственнаго закона; обрядъ и знаніе способствуютъ исполненію высшихъ двухъ добродѣтелей, а вѣрность—усовершенію всѣхъ четырехъ. Въ слѣдствіе таковыхъ понятій о нравственной сторонѣ человѣка религія ученыхъ по внутреннимъ ея дѣйствіямъ на справедливости основана, по внѣшнимъ на обрядѣ: но въ обоихъ случаяхъ проистекаетъ изъ природы человѣка.

Хотя люди рождаются въ свѣтѣ всѣ съ одинаковою природою, и посему чувствованія ея въ каждомъ человѣкѣ должны быть равно ясны и внятны: но примѣсь въ качествахъ тѣлосложенія, воспитаніе и частныя хотѣнія заглушаютъ голосъ природы: и посему немногіе бываютъ въ состояніи вполнѣ постигнуть и опредѣлить образъ дѣйствій, согласныхъ съ нравственнымъ назначеніемъ человѣка. Сіи немногіе суть чистые, или *Святые*, которыхъ небо иногда посыпаетъ въ міръ для просвѣщенія народовъ. Будучи сложены изъ чистѣйшихъ стихійныхъ началъ, они по внутреннему сознанію ясно видятъ все, что человѣкъ обязанъ дѣлать сообразно съ нравственною его природою. По сему-то внутреннему сознанію древніе святые начертали правила, по которымъ человѣкъ можетъ вполнѣ совершить обязанности, возложенные на него въ отношеніи къ первой винѣ міра. Въ семь смыслъ китайцы признаютъ божественность происхожденія религіи. Впрочемъ они такимъ же образомъ судятъ обѣ обрядахъ всѣхъ другихъ религій, и установителей ихъ поставляютъ на одной степени съ своими Святыми; а порицаютъ правила, которыя кажутся имъ несобразными съ здравымъ разумомъ, или природою человѣка. Китаецъ, Монголь и Маньчжуръ будутъ молиться въ каждомъ иновѣрческомъ храмѣ, но исправлять поклоненіе по своему обычая.

## II.

### **Покланяемыя лица.**

Съ понятіемъ о религіи тѣсно связано богослуженіе, или молитвенное поклоненіе, которое наиболѣе основано бываетъ на понятіи о покланяемыхъ лицахъ. Религія ученыхъ имѣть три покланяемыхъ предмета, которые суть: Шань—ди, Духи и люди, по смерти своей признанные Святыми, мудрыми, или только добродѣтельными.

Шань—ди, въ переводѣ: верховный повелитель, проповѣдуемый христіанами подъ именемъ Бога. Китайскіе мыслители называютъ его Великою пустотою *Тхай*—сюй и Первымъ началомъ, *Тхай*—ци, т. е. высшимъ духовнымъ существомъ и первую вину міра; еще называютъ его Небомъ, *Тхаянъ*, и разумѣютъ подъ симъ невидимое небо, которое силою своею объемлетъ весь міръ, и дѣйствуетъ въ немъ по вѣчноизмѣннымъ законамъ. Сему существу они приписываютъ свойства довольно близкія съ приписываемыми у насъ Богу: но умствуютъ о немъ по своимъ понятіямъ; и потому мысли ихъ о творчествѣ и промыслѣ темны, сбивчивы, даже во многомъ погрѣшительны.

Есть въ мірѣ, по мнѣнію китайскихъ мыслителей, второе дѣйствующее начало,

безначальное, бесконечное, искони неотделимо слияное съ первымъ началомъ. Это второе начало есть воздухъ *Ци*, начало духовное, но причастное вещества, изъ котораго подъ непосредственнымъ дѣйствіемъ первого начала образовался видимый нами мірь. Сей первобытный воздухъ наполняетъ собою необъятное пространство міра и составляетъ душу всего существующаго въ семъ пространствѣ. Разнообразные явленія въ мірѣ суть проявленія дѣйствій ея. Сей самой душѣ міра въ каждомъ мѣстѣ поразительного ея проявленія покланяются какъ отдѣленному духу—подъ названіемъ Шень, что знач. Духъ, а по мнѣнію народному добрый Духъ. Два есть названія духовъ: Шень и Гуй. Народъ подъ первымъ словомъ, какъ выше сказано, разумѣеть добрыхъ, а подъ вторымъ злыхъ духовъ. Послѣдніе, по его мнѣнію, прежде были въ тѣлахъ разныхъ злодѣевъ, а по смерти ихъ скитаются по необитаемымъ мѣстамъ, и по прежней наклонности ко злу причиняютъ людямъ разныя несчастія. Но мыслители иначе думаютъ. Они полагаютъ, что въ мірѣ дѣйствуетъ одинъ первобытный воздухъ въ двухъ только видахъ, по которымъ и носить два названія: Янь и Инь. Отъ сихъ двухъ воздуховъ совершаются въ мірѣ развитіе и свитіе, т. е. бытіе и разрушеніе тварей. Развитіе есть дѣйствіе воздуха Янь; свитіе есть дѣйствіе воздуха Инь. Сіи самые Янь и Инь, по противоположнымъ ихъ дѣйствіямъ въ тѣлахъ, называются Шень и Гуй. Воздухъ входящій и развивающійся, т. е. дѣйствующій въ тваряхъ во время ихъ развитія, называется Шень; воздухъ исходящій и возвращающійся, т. е. тотъ же воздухъ, но дѣйствующій при склоненіи тварей къ разрушенню, называется Гуй. И такъ собственно есть одинъ воздухъ принимающій два названія отъ двухъ противоположныхъ его дѣйствій въ мірѣ; и сему воздуху, сей душѣ міра—въ дѣйствіи ея при развитіи тварей—покланяются подъ названіемъ Шень. Въ развитіи подразумѣвается и продолженіе существованія тварей. Такимъ образомъ еще въ глубокой древности китайцы обоготовили духовъ славныхъ горъ и великихъ рѣкъ въ своемъ государствѣ, признали особаго Духа—покровителя земли подъ названіемъ Ше и особаго Духа—покровителя земледѣлія подъ названіемъ Цзи. Съ продолженіемъ времени обоготовленіе второстепенныхъ силъ въ природѣ распространено до того, что нынѣ приносятъ жертвы Духамъ: солнца, луны и прочихъ небесныхъ свѣтиль; Духамъ: грома, вѣтровъ, облаковъ, дождей, Духамъ: покровителямъ городовъ, хлѣбныхъ магазиновъ, военныхъ знаменъ и пр.

Третій предметъ поклоненія суть: а) Святые, б) Мудрые, в) Добродѣтельные. Свойство святыхъ опредѣлено было въ первой главѣ. Мудрыми считаются тѣхъ, которые въ усовершеніи нравственной своей природы—относительно ума и сердца—далеко превзошли обыкновенныхъ людей. но еще не достигли совершенства святыхъ. Имени добродѣтельныхъ удостоиваются тѣ, которые означеновали себя какими либо примѣрными дѣлами, какъ въ гражданской, такъ и частной жизни.

Еще въ глубокой древности наименованіями святыхъ почтены первые Цари, законодатели и пѣкоторые изъ мыслителей. Таковы суть: 1) Фу—си—ши; 2) Шень—нунь—ши; 3) Сянь—юань; 4) Тхао—тхань—ши; 5) Ю—юй—ши; 6) Ся—юй вань; 7) Шань—тхань—вань; 8) Чжеу—винь—вань; 9) Чжеу—ви—вань; 10) Чжеу—гунь; 11) Кхунь—цзы; 12) Янь—цзы; 13) Цзы—сы; 14) Цзэнь—цзы; 15) Мынь—цзы. Со временія Мынь—цзы до настоящаго времени болѣе не было святыхъ. Уничтоженіе древняго удѣльно—союзного правленія и введеніе единовластнаго имѣли большое вліяніе на перемѣну и нравовъ и образа мыслей въ Китайскомъ народѣ. Изъ 15-ти исчисленныхъ святыхъ:

1) *Фу—си—ши*, проименованный *Тхай—хао*, что зн. необыкновенно свѣтлый,

полагается первымъ Государемъ въ Китаѣ и основателемъ Имперіи. Сей Государь изобрѣль способъ ловить звѣрей и выкармливать скотъ для употребленія въ пищу, и чрезъ то открылъ народу источникъ постояннаго пропитанія. Сему же Государю преданія приписываютъ начальное изобрѣтеніе китайскаго письма и первое установленіе брака. Въ послѣднемъ содѣствовалъ ему родной его братъ *Нюй—во*, который по сему случаю впослѣдствіи названъ *Шенъ—мэу*, что зн. Божественный сватъ. *Фу—си—ши* царствовалъ—по увѣренію древнѣйшихъ преданій—150ъ лѣтъ; на престолъ имперіи вступилъ въ 3007 году до Р. Х. и погребенъ въ Чень, что нынѣ въ губерніи Хэ—нань, областный городъ Чень—чжеу—фу.

2) *Шенъ—нунъ—ши*, проименованный Янь—ди, что зн. пламенный повелитель, вступилъ на престолъ имперіи послѣ *Фу—си—ши* въ 2857 году до Р. Х.—Онъ научилъ народъ копать землю и садить хлѣбъ, и такимъ образомъ положилъ начало земледѣлію. Отъ сего обстоятельства и прозваніе ему заимствовано: ибо Шенъ—нунъ—ши отъ слова въ слово значить: Божественный земледѣлецъ прозываемый. Ему же приписываются первыя открытия по враченанію: почему имя его поставлено въ храмѣ Святымъ и въ храмѣ изобрѣтателямъ враченанія. Шенъ—нунъ—ши царствовалъ 140ъ лѣтъ, и погребенъ въ мѣстечкѣ Чанъ—ша, что нынѣ Чанъ—ша—фу, главный городъ въ губерніи Ху—нань.

3) *Сянъ—юанъ—ши*, Хуанъ—ди, вступившій на престолъ имперіи по кончи-  
нѣ Шенъ—нунъ—ши въ 2697<sup>мс</sup> году до Р. Х., имя получилось отъ мѣстечка Сянъ—  
юань, въ которомъ родился; пребываніе имѣлъ въ мѣстечкѣ Ю—сюнъ, отъ чего и  
прозванъ Ю—сюнъ—ши. Сему Государю приписываются изобрѣтеніе многихъ вещей,  
необходимыхъ въ гражданскомъ быту, какъ—то: одѣянія, строенія жилищъ, мѣръ, вѣ-  
совъ, оружія, музыки, монеты, астрономіи и пр. Хуанъ—ди царствовалъ 100 лѣтъ, и  
погребенъ въ горѣ Цяо—шань. Мѣста Сянъ—юань и Ю—сюнъ лежатъ въ губерніи  
Хэнань въ области Кхай—фынъ—фу; а гора Цяо—шань тамъ же въ области Янь—ань—фу.

Хотя древніе китайскіе историки искони даютъ своему государству название Имперіи: но *Фу—си—ши* и *Шенъ—нунъ—ши*, по сказанію тѣхъ же историковъ, нашли китайскій народъ еще въ дикомъ состояніи. Въ продолженіе трехъ сотъ лѣтъ они успѣли ввести первыя начала гражданскаго образованія. Ю—сюнъ—ши привель ихъ изобрѣтенія въ большее совершенство, и оставилъ имперію въ благо-  
устроенному положеніи. Послѣдующіе роды, движимые столь великими благодѣяніями  
и помянутыхъ трехъ Государей, начали приносить имъ жертвы подъ названіемъ  
трехъ *Хуанъ*. Родъ Государя *Фу—си—ши* скоро прекратился, а потомки Государей  
*Шенъ—нунъ—ши* и *Ю—сюнъ—ши* въ 1121 году до Р. Х. получили удѣлы: почему существованіе и царствованіе сихъ Государей еще въ глубокой древности ос-  
новано было на свѣжихъ и достовѣрныхъ преданіяхъ.

4) *Тхао—тханъ—ши*; это Государь *Яо*, вступившій на престолъ имперіи въ 2.357<sup>мс</sup> году до Р. Х., онъ прежде былъ удѣльнымъ Княземъ въ Тхао, а потомъ переведенъ въ Тханъ: почему и прозванъ Тхао—тханъ—ши. Это былъ первый истори-  
ческий законодатель въ Китаѣ.

5) *Ю—юй—ши*; это Государь *Шунь*, вступившій на престолъ имперіи въ 2. 258<sup>мс</sup> году до Р. Х. До вступленія на престолъ онъ владѣлъ утѣломъ Юй: по-  
чему и прозванъ Ю—юй—ши, что зн. владѣтель удѣла Юй. Онъ былъ второй  
исторический законодатель въ Китаѣ.

6) *Ся—юй—ванъ*; это Государь *Юй*, вступившій на престолъ имперіи въ 2.205  
году до Р. Х.—Онъ былъ третій исторический законодатель въ Китаѣ и родоначаль-  
никъ Дома Ся.

7) *Шань—тхань—вань*; это Государь *Ченъ—тхань*, вступивший на престолъ имперіи въ 1766 году до Р. Х.—Онъ быль четвертый историческій законодатель и основатель династіи Шань, избавившій имперію отъ безразсудного и жестокаго правленія при послѣднемъ Государѣ изъ Дома Ся.

8) *Чжеу—вынь—вань*; это Государь *Вынь—вань*, объявленный главою имперіи, но еще не получившій престола. Слова: Чжеу—вынь—вань значатъ: Вынь—вань изъ дома Чжеу.

9) *Чжеу Ву—вань*; это сынъ Государя *Вынь—вань*, получившій престолъ имперіи въ 1.122 году до Р. Х., по низложеніи жестокаго и расточительного потомка изъ Дома Шань. Отецъ и сынъ издали законы, которые и донынѣ составляютъ основаніе китайскаго законодательства.

10) *Чжеу—чунъ*; это удѣльный Князь, младшій братъ вышепомянутаго Государя Ву—вань. Сей Князь написалъ изданную высшими двумя Государями систему законовъ, и донынѣ сохранившуюся подъ заглавиемъ *Чжеу—ли*.

11) *Кхунъ—цзы*, Министръ въ княжествѣ Лу, родившійся въ 551 году до Р.Х.—Это быль единственный изъ древнихъ и новѣйшихъ мыслителей въ Китаѣ. Онъ не быль ни законодателемъ, ни основателемъ религіи, какъ доселѣ полагали въ Европѣ, даже не изложилъ своей философіи на письмѣ, а преподавалъ ее словесно въ разговорахъ и наставленіяхъ. Ученники его Цзы—ся, Цзы—ю, Цзэнъ—цзы, Цзы—чжанъ и Минъ—цзы записывали его изреченія, и впослѣдствіи составили изъ нихъ книжку извѣстную нынѣ подъ заглавиемъ *Лунъ—юй*. Высочайшая слава его заключалась въ мудрыхъ правилахъ для управлениія народами, которыя онъ лично предлагалъ разнымъ Дворамъ. Въ его время періодъ разноцарствія уже приближался къ концу, и начали проявляться періодъ браніи царствъ. Большая часть малыхъ удѣловъ была поглощена сильными, которые въ свою очередь вступили въ борьбу между собою. Подданные страдали отъ пагубныхъ правилъ ложной ихъ политики. Кхунъ—цзы ясно видѣлъ, откуда зло происходило, и предпринялъ истребить корень его. Не думалъ онъ достигнуть цѣли какими либо нововведеніями, измѣнивъ образъ прежняго правленія. Зло заключалось не въ составѣ правленія, а въ уклоненіи отъ законовъ, почему онъ откровенно проповѣдывалъ, что первое и прямое средство къ возстановленію порядка въ имперіи заключается въ обращеніи государей и вельможъ ихъ къ своему долгу. Благонамѣренные отозвались на его голосъ въ разныхъ концахъ имперіи, и онъ въ продолженіе политического своего поприща имѣлъ до 3.000 учениковъ. Это быль цвѣть юношества изъ первыхъ фамилій при княжескихъ Дворахъ. Кхунъ—цзы скочался въ 479 <sup>мѣ</sup> году предъ Р. Х.

12) *Янь—цзы*, любимѣйшій ученикъ мыслителя Кхунъ—цзы и соотечественникъ его; родился въ 521, а скончался въ 489 <sup>мѣ</sup> году. Онъ ничего не написалъ (\*), а извѣстнымъ сдѣлался по стоическимъ правиламъ своей жизни. Въ умозрительномъ созерцаніи онъ доходилъ до такой точки внутренняго спокойствія, что совершенно отѣлялся отъ тѣла. Въ этомъ Янь—цзы превзошелъ своего учителя по собственному сознанію послѣдняго: почему впослѣдствіи дали ему наименование: *Представитель Сятаго*.

13) *Цзы—сы*, внукъ мыслителя Кхунъ—цзы и ученикъ мыслителя Цзэнъ—цзы; родился въ 521 году до Р. Х. Онъ сочинилъ книжку, нынѣ извѣстную подъ заглавиемъ *Чжуң—юнъ*, что отъ слова въ слово значитъ: средина и обыкновенное или обыкновенная средина. Въ этомъ краткомъ сочиненіи нравственный законъ человѣка изложенъ во всей естественной чистотѣ его. Цзы—сы путешествовалъ

(\*) Сказываютъ, что въ Корѣѣ есть книжка его сочиненія.

къ разнымъ Дворамъ съ предложеніемъ правилъ своего дѣда; вездѣ находилъ благосклонный приемъ, и нигдѣ соотвѣтствія благонамѣреннымъ его представлѣніямъ. (\*) Въ послѣдствіи дали ему наименование: *Истолкователь Святаго*.

14) *Цзэнъ—цзы*, единственный ученикъ мыслителя Кхунъ—цзы, вполнѣ постигшій ученіе资料 ofего учителя, которое онъ кратко изложилъ въ книжкѣ извѣстной нынѣ подъ заглавіемъ Да—сіо, что значитъ: ученіе возрастныхъ, или высшее ученіе: почему онъ получилъ наименование: *Послѣдователь Святому*.

15) *Мынъ—цзы* мыслитель, жившій въ послѣдней половинѣ IV столѣтія предт. Р. Х., образовался у Цзы—сы, у котораго заимствовалъ и ученіе о нравственномъ законѣ человѣка и истинныхъ правилахъ для управлѣнія народами. Онъ жилъ въ періодѣ браніи Царствъ, когда изъ 1.500 удѣловъ, утвержденныхъ въ 1.122<sup>мѣ</sup>году предъ Р. Х. составилось не сколько сильныхъ царствъ, которыхъ вели безпрерывную войну между собою. Мынъ—цзы былъ у Владѣтелей удѣловъ Ци и Лянъ съ предложеніемъ нравственныхъ средствъ къ возстановленію спокойствія въ имперіи: но тамъ не приняли правилъ его. Онъ не оставилъ сочиненій, а ученики его Гунъ—сунъ—чэу и Вань—чжанъ изложили его ученіе въ книжкѣ извѣстной нынѣ подъ заглавіемъ: *Мынъ—цзы*. Чжу—си въ концѣ XII вѣка по Р. Х. соединилъ вышеупомянутыя четыре сочиненія въ учебную книгу, извѣстную нынѣ подъ заглавіемъ Сы—шу, что значитъ: четырехкнижіе.

Изъ древнѣйшихъ мудрыхъ еще до временъ династіи Ся обогаторены Князья Чжу и Гэу—хунъ.

Князь Чжу,—сынъ Государя Шень—нунъ—ши, служа въ должности попечителя земледѣлія, заботился по примѣру своего отца объ улучшеніи сѣянія хлѣбовъ. Потомки, изъ признательности къ его услугѣ, начали приносить жертвы ему подъ названіемъ: *Цзи*.

Князь Гэу—хунъ, потомокъ Государя Шень—нунъ—ши, служа при Государѣ Чжуанъ—юй (\*\*) въ должности главного смотрителя надъ земледѣліемъ, научилъ народъ раздѣлять земли по качествамъ почвы ихъ. Послѣдующіе роды, изъ признательности, начали приносить жертвы ему подъ названіемъ *Ше*. Нынѣ обоихъ сихъ Князей сопоставляютъ при жертвоприношеннѣ Великому Ше и Великому Цзи, первого подъ названіемъ *Хэу—ци*, втораго подъ называвшемъ *Хэу—тху*. Хэу—ци и Хэу—туху суть назнація должностей ихъ. О мудрыхъ и добродѣтельныхъ, удостоенныхъ Правительствомъ жертвоприношений, будетъ упомянуто въ разныхъ мѣстахъ при описаніи храмовъ и жертвоприношений, и особенно въ двухъ послѣднихъ главахъ, гдѣ также будетъ сказано и о лицахъ, имѣющихъ право приносить жертвы отъ имени Правительства.

(\*) Любопытенъ его разговоръ при прощаніи съ Владѣтелемъ удѣла Вэй. Желалъ бы я, сказалъ Цзы—сы, отблагодарить Вашему Высочеству богатыми дарами; но Ваши сокровищницы полны, а я бѣденъ; желалъ бы отблагодарить добрыми совѣтами; но опасаюсь, что не будутъ они согласоваться въ Вашими намѣреніями, и при томъ одни совѣты скучны. Смѣю ли отблагодарить представлениемъ мудраго? Прошу объявить, сказалъ князь, о Вашемъ мудрецѣ. Въ предѣлахъ вашего владѣнія, продолжалъ Цзы—сы, есть Ли—инъ мудрецъ, и при томъ истинный. Изъ какого рода онъ, спросилъ Князь? Родъ его, говорилъ Цзы—сы, искона занимался земледѣліемъ. Князь усмѣхнувшись сказалъ ему: я не занимаюсь земледѣліемъ; на что же мнѣ сынъ земледѣльца? Я, отвѣчалъ Цзы—сы, одобряя Ли—инъ, одобряю способность его, а до земледѣлія предковъ его неѣтъ дѣла. Мнѣ кажется, что вы Государь, не по истиннымъ достоинствамъ избираете ученыхъ къ должностямъ. Князь замолчалъ.

(\*\*) Царствованіе Государя Чжуанъ—юй, по преданіямъ полагается въ 2513—2436 г. до Р. Х.

Въ слѣдствіе троечастнаго раздѣленія покланяемыхъ лицъ и жертвоприношенія имъ раздѣляются на великія, среднія и малыя. Великими называются жертвоприношенія, совершаemыя въ жертвеннікѣ Небу въ три главные торжественные дни: въ новый годъ, въ зимній поворотъ и въ день рожденія Государева. Жертвоприношенія въ прочихъ жертвенникахъ и храмахъ втораго разряда считаются средними, и различіе между великими и средними жертвоприношеніями заключается не въ различіи, а въ сокращеніи обрядовъ. Жертвоприношенія третьяго разряда—при сокращеніи въ обрядахъ—совершаются безъ внѣшней торжественности, при одномъ поклоненіи.

### III.

## Жертвеннное одѣяніе.

Религія ученыхъ отличается отъ всѣхъ извѣстныхъ въ мірѣ религій тѣмъ, что она не опредѣляетъ особенного сословія, которому бы исключительно было предоставлено исполненіе религіозныхъ обрядовъ; почему нѣть и одѣянія, которымъ отличались бы при исполненіи религіозныхъ обрядовъ отъ обыкновеннаго одѣянія. Начиная съ Государя до послѣдняго чиновника, жертвоприношеніе по должностіи совершаютъ въ церемоніальномъ одѣяніи (\*), которое отличается отъ обыкновеннаго не покроемъ, а нѣкоторыми наружными украшеніями.

Китайское одѣяніе состоить изъ трехъ главныхъ вещей: головного покрыва-ла по кит. *Гуань*, курмы, *чуа* и кафтана, *пхao*, которая раздѣляются на церемоніальные, парадныя и обыкновенныя. Образцы означенныхъ трехъ вещей какъ для мужескаго такъ и для женскаго пола—утверждены закономъ. Мы не будемъ касаться исподняго одѣянія, обуви, и разныхъ другихъ принадлежностей къ одѣянію; потому что все это предоставлено произволенію каждого. Впрочемъ и сіи вещи, бывъ единожды введены обычаемъ, столь же постоянно остаются въ древнихъ своихъ видахъ, какъ будто также опредѣлены были закономъ.

Головное покрыва-ло раздѣляется на зимнее по кит. *тьхи-мао*, и лѣтнее *лянъ-мао*. Изъ нихъ первое у насъ можно назвать шапкою, а второе шляпою. *Гуань*—есть книжное общее название и шапки и шляпы. Строеніе шапки есть слѣдующее: верхъ вишневаго атласа, тулья холщевая, иногда на ватѣ, поля поднятые вверхъ, зимою изъ соболей или хорьковъ, осенью и весною изъ черныхъ бухарскихъ мерлушекъ, а къ лѣту изъ верверста или сукна чернаго цвѣта. На макушкѣ пришивается по-цѣпка для сниманія, а къ нижнему окружію снурокъ, стягиваемый подъ подбородкомъ

(\*) Говоря о жертвенномъ одѣяніи, описываютъ одѣяніе церемоніальное, которое Государь и чины употребляютъ въ торжественные дни. Это я дѣлаю потому, что жертвеннное и церемоніальное одѣяніе одного покрова, съ тѣми же наружными украшеніями, и разность между ними заключается только въ цвѣтѣ земли, по которой шитье расположено; напр: въ жертвеннникѣ Небу Государь совершаетъ жертвоприношеніе въ кафтанѣ голубаго цвѣта и пр. Исключая Государя, всѣ прочіе бываютъ въ общемъ церемоніальномъ одѣяніи, гдѣ бы жертвоприношеніе ни было совершаемо.

для укрѣпленія шапки на головѣ.—*Церемоніальная шапка* однимъ шарикомъ отли-чается отъ обыкновенной, на которой шарикъ круглый, а на первой продолговатый. Шляпа не имѣеть полей, а плетется изъ ковыля или изъ тростинныхъ драночекъ, въ видѣ чашки безъ донца, низомъ вверхъ обращенной; внутри нѣть тульи, а есть ободокъ для утвержденія на головѣ; сверху кисть длиннаго волоса та-гутскихъ яковъ, окрашенная въ темнокрасный цветъ. *Церемоніальная*, она же и парадная *шляпа* такую же имѣеть форму, но сверху обтянута бѣлою шелковою матеріею называе-мою *ло*, а оторочена штофомъ съ золотыми разводами по темносинему полю; внут-ри ободокъ и тулья, краснаго крепа, сверху темнокрасная кисть сученаго теневаго шелка. Попѣлка и нижній снуорокъ и у шалокъ и у шляпъ одинаковы.

*Курма*, есть верхнее одѣяніе надѣваемое сверхъ кафтаны; шьется—соответ-ственно времени года—на мѣху, на ватѣ или суконная, изъ шелковыхъ тканей, на подкладѣ, безъ подклада, изъ частаго и рѣдкаго гаса. *Церемоніальная курма* шьется изъ тканей темновишневаго цвета, и употребляется съ нашивками на груди и спинѣ съ вышитыми у гражданскихъ чиновниковъ птицами, у военныхъ—звѣрями соотвѣтственно классу, по темновишневому полу. Обыкновенная курма покрывается черною тканью, а зимою употребляется мѣховая, какъ—то: мерлушчатая, лисья, ко-шечья, бѣлья, песцовская и камчатскихъ бобровъ, по большей части вверхъ шерстью надѣваемая.

Подъ кафтаномъ разумѣется и зимнее и лѣтнее нижнее платье, на которое курма надѣвается. Зимнее называется шубою *пъхи—ao*, а лѣтнее кафтаномъ *пхао*, а въ разговорномъ языке *пхао—цзы*; шьется какъ и курма изъ тканей, плот-ностю соотвѣтствующими времени года: но верхъ по большой части бываетъ голу-баго цвета; дозволяются и другіе цвета, исключая зеленаго и алого, предоставленныхъ женскому полу. Познакомившись съ образцами одѣянія, займемся обзоромъ нашего предмета, т. е. церемоніального одѣянія.

Церемоніальное одѣяніе по кит. называется *чао—и*, что зн. одѣяніе употреб-ляемое при большомъ выходѣ при Дворѣ. Слово *чао* придается къ каждой вещи, принадлежащей къ полному прибору одѣянія.

Церемоніальное одѣяніе Государя и Государыни имѣеть большое отъ общаго одѣянія Князей и чиновниковъ отличие въ богатствѣ наружныхъ украшений.

*Церемоніальная шапка* Государя, по кит. называемая *дунъ—чао—гуань*, шьется съ окольшемъ изъ дымленыхъ соболей, и съ 11<sup>го</sup> мѣсяца по 15<sup>е</sup> число 1<sup>го</sup> мѣ-сяца слѣдующаго года употребляется съ окольшемъ изъ черной лисицы. Нане-реди шапки золотой берханъ осыпанный 15<sup>о</sup>, а назади шери осыпанный 7<sup>о</sup> восто-чными жемчужинами. Сверху на мѣстѣ шарика три жемчужины, одна надъ другою поддерживаемыя золотыми драконами, оправленными жемчугомъ, а на самомъ верху одна большая жемчужина. *Церемоніальная шляпа*, ся—*чао—гуань*, ни полей, ни око-лыши не имѣеть, а украшения на ней одинаковыя съ шапкою.

*Зимняя Церемоніальная курма*, называемая *доха* по кит. *дуанъ—чжао*, шьется изъ соболей каштанового цвета; а съ 11<sup>й</sup> луны до 15 числа 1<sup>го</sup> мѣсяца слѣдующаго года употребляется *доха* изъ черныхъ лисицъ; обѣ подбиты золо-тистымъ атласомъ. На бокахъ по двѣ свѣсившіеся ленты. (\*)

*Лѣтняя Церемоніальная курма*, по кит. *гунь—фу*, темновишневаго цвета съ четырьмя кругами, изъ которыхъ въ каждомъ драконъ съ четырьмя лапами о

(\*) Фалды.

пяти когтяхъ, вышитый золотомъ въ прямомъ положеніи. Изъ четырехъ круговъ одинъ спереди на груди, другой въ противоположности ему на спинѣ, а два на плечахъ; по лѣвую сторону каждого дракона солнце, по правую луна; въ окружности древнія буквы *вань—шеу*, что отъ слова въ слово значитъ 10. 000 долголѣтій; въ промежуткахъ разноцвѣтныя облака. *Доха* употребляется безъ нашивокъ.

*Церемоніальный зимний кафтанъ*, (\*) *Дунъ—чао—фу*, покрывается золотистымъ атласомъ: но при жертвоприношеніяхъ въ храмѣ Небу Государь надѣвается кафтанъ голубаго, при жертвоприношениі солнцу—пунцоваго, при жертвоприношениі лунѣ—бирюзового цвѣта. Зимній кафтанъ есть двоякаго вида: одинъ съ воротникомъ и рукавами голубой ткани, обшиты золотымъ плетешкомъ съ выпушкою камчатскаго бобра. Шитье на груди, на спинѣ и на плечахъ: по одному дракону въ прямомъ положеніи; вокругъ поясницы пять идущихъ драконовъ, на полѣ драконъ въ прямомъ положеніи, по поясу вкругъ девять драконовъ, на нижней половинѣ полы два дракона въ прямомъ положеніи и четыре дракона идущихъ; по воротнику два идущихъ дракона; на рукавныхъ отворотахъ по одному дракону въ прямомъ положеніи. Изъ 12 <sup>ти</sup> емблематическихъ знаковъ на верхней половинѣ восемь: солнце, луна, планеты, звѣзды, горы, драконы, бабочки, сѣкиры; на нижней половинѣ четыре: жертвенная утварь, водяной поростъ, огонь и рись. На нижней половинѣ въ промежуткахъ разноцвѣтныя облака, на накладкѣ на подолѣ поверхность воды съ восемью драгоценностями. Второй зимній кафтанъ надѣвается съ 11 <sup>й</sup> луны по 15 <sup>е</sup> число 1 <sup>й</sup> луны слѣдующаго года. На немъ воротникъ и подоль обшиты соболями каштановаго цвѣта, а отвороты у рукавовъ изъ чернаго соболя. Шитье на груди, на спинѣ и на обоихъ плечахъ представляеть по одному дракону въ прямомъ положеніи, по поясу шесть идущихъ драконовъ, на нижней половинѣ—отъ пояса внизъ—12 емблематическихъ знаковъ, въ промежуткахъ разноцвѣтныя облака. Лѣтній кафтанъ шьется изъ атласа, на подкладкѣ и безподкладный, изъ гаса, и отъ зимняго тѣмъ только отличается, что оторочены золотымъ штофомъ по голубой землѣ. И зимній и лѣтній кафтанъ имѣютъ по чѣтыре разрѣза на подолѣ: напереди, назади и два по бокамъ. Каждый разрѣзъ въ полтора фута.

Къ полному одѣянію причисляются наперстные четки, общая принадлежность чиновниковъ, и поясъ съ привѣсками. *Церемоніальные четки*, по кит. *чао—чжу*, у Государя состоять изъ 108 зеренъ восточного жемчуга, съ боковыми по четкамъ привѣсками изъ разныхъ дорогихъ камней. Но при жертвоприношениі въ жертвенникѣ Небу привѣски-вмѣсто дорогихъ камней—бывають изъ лазурика, въ жертвенникѣ земли—изъ янтаря, въ жертвенникѣ солнцу—изъ краснаго коралла, въ жертвенникѣ лунѣ—изъ бирюзы. *Церемоніальный поясъ*, *чао—дай*, золотистаго цвѣта— (шелковый плетеный) съ четырьмя бляхами изъ краснаго и синяго яхонта, или изъ бирюзы. На каждой бляхѣ вставлено по пяти зеренъ восточного жемчуга и по двадцати жемчужинѣ въ окружности. На привѣсочныхъ кольцахъ—кромѣ дорогихъ камней—по тридцати жемчужинѣ; при каждомъ кольцѣ голубая и бѣлая лента съ островатыми концами, ножъ въ ножнахъ и шитые кошельки привѣшиваемые къ поясу.

Одѣяніе Государыни имѣть подобное же раздѣленіе. *Церемоніальная шапка* шьется съ окольшемъ изъ дымленыхъ соболей, а шляпа съ полями изъ чернаго бархата; обѣ съ темнокрасною шелковою кистью на верху; вмѣсто шарика три

(\*) Церемоніальные кафтаны на мѣху, т. е. шубы не употребляются.

восточные жемчужины, одна надъ другою поддерживаемыя золотыми *фынъ—хуанъ*(\*), изъ коихъ на каждомъ по девяти восточныхъ жемчужинъ. На самомъ верху вставлена одна большая восточная жемчужина. Поверхъ кисти кругомъ наложены семь золотыхъ *фынъ—хуанъ*, изъ коихъ на каждомъ по девяти восточныхъ жемчужинъ, по одному кошечьему глазу—камень—и по двадцати одной простой жемчужинѣ. Назади—въ соотвѣтсвіе птицы *фынъ—хуанъ*,—золотой фазанъ, въ который вставленъ одинъ кошечій глазъ, осыпанный шестнадцатью жемчужинами. Съ оконечности фазана хвоста свѣшены пять нитокъ, на коихъ триста двѣ жемчужины съ двумя перемычками. На каждой ниткѣ по одной большой жемчужинѣ; посерединѣ нитки лазурковый камень, оправленный въ золото и осыпанный шестью восточными и шестью простыми жемчужинами; на концахъ нитокъ по красному кораллу. Съ нашейника висятъ два спурка желтаго цвѣта; на концахъ ихъ по дорогому камню. Лента чернаго атласа. Шапка и шляпа четырехъ побочныхъ супругъ—т. е. классныхъ наложницъ—разнятся постепеннымъ уменьшеніемъ украшеній соотвѣтственно степени достоинства каждой.

Кромѣ шапокъ и шляпъ есть еще золотая повязка *цзинъ—ю* въ видѣ вѣнчика. На повязкѣ Государыни тринадцать золотыхъ облаковъ барельефной работы. Въ каждомъ облакѣ восточная жемчужина; подкладъ изъ галуна; назади на скрѣпѣ бирюзовый камень, оправленный въ золото, а отъ сей скрѣпы висятъ пять нитокъ съ 324 жемчужинами; въ числѣ томъ на каждой ниткѣ по одной большой жемчужинѣ. Посрединѣ нитокъ двѣ перемычки изъ лазурика оправленного въ золото. Въ каждой перемычкѣ по восьми восточныхъ жемчужинъ. На концахъ нитокъ по красному кораллу. Серьги тройныя; каждое звено изъ золотаго дракона съ двумя восточными жемчужинами. Золотыя повязки побочныхъ супругъ разнятся въ числѣ и качествѣ жемчужинъ.

*Церемоніальная курма* Государыни темновишневая, отороченая золотою парчею. Шитье: на груди и на спинѣ: по два дракона въ прямомъ положеніи. Внизъ до подола четыре звена; на верхнихъ венчахъ по четыре дракона, на нижнихъ кит. буквы: *ванъ—фу*, 10. 000 счастьевъ, и *ванъ—шеу*, 10. 000 долголѣтій. Съ наплечника назадъ виситъ лента золотистаго цвѣта, унизанная жемчугомъ и дорогими камнями. У первой побочной супруги такая же курма, а у остальныхъ трехъ только лента не жаркаго цвѣта.

*Церемоніальный зимний кафтанъ* у Государыни яркаго желтаго цвѣта; воротникъ и рукава оторочены золотою парчею по голубому полю съ выпушкою изъ соболя. На плечахъ по краямъ курмы также есть оторочка. Шитье: девять золотыхъ драконовъ; въ промежуткахъ разноцвѣтныя облака. Въ срединѣ нѣть пояса съ сборами. По подолу поверхность воды съ восемью драгоценностями. На воротнике два идущіе дракона; на рукавныхъ отворотахъ по одному дракону въ прямомъ положеніи; на швахъ между рукавами и становъ по два идущихъ дракона. Отъ воротника назадъ виситъ желтая лента, унизанная дорогими камнями и жемчугомъ. *Летний церемоніальный кафтанъ* густаго желтаго цвѣта, отороченъ золотою парчею; на срединѣ поясь съ сборами. Шьется изъ атласа и гаса(\*\*), на подкладкѣ и безъ подкладки соотвѣтственно времени года. Прочія украшенія какъ на зимнемъ кафта-

(\*)*Фынъ—хуанъ* есть название баснословной птицы, съ перьями различныхъ красокъ. Это китайскій Фениксъ.

(\*\*) флеръ

нѣ. Такой же и зимній и лѣтній кафтанъ у первой побочной супруги, у второй и третий покрышка цвѣта золотаго, у четвертой лимоннаго. Другой разницы нѣть.

Зимняя церемоніальная юбка у Государыни по подолу оторочена золотымъ плетешкомъ и опушена камчатскимъ бобромъ; верхняя половина пунцоваго атласа съ золотыми буквами: *шев д'лголѣтіе*, а накладка на подолѣ голубого штофа съ идущими драконами. Лѣтняя юбка парчевая же, по подолу оторочена атласомъ или гасомъ—соответственно времени. Прочее одинаково съ зимнею юбкою. Такая же и зимняя и лѣтняя юбка у всѣхъ побочныхъ супругъ.

Церемоніальное одѣяніе Царевичей разнится отъ Государева не покроемъ, а значительнымъ уменьшеніемъ дорогихъ камней и жемчуга, и сверхъ того перемѣною эмблемматическихъ знаковъ.

Церемоніальное одѣяніе Князей разнится въ богатствѣ украшенія соотвѣтственно степенямъ достоинства ихъ между собою. Шапка и шляпа для всѣхъ Князей одинаковы, есть разность только въ числѣ жемчужинъ напереди и назади прикрѣпляемыхъ. Шапка изъ дымленныхъ соболей или бурой лисицы съ темнокрасною кистью теневаго сученаго шелка. На макушкѣ золотой драконъ въ два звена, а на драконѣ прикрѣпляется рубинъ. Шляпа изъ ковыля, или драночекъ тростинныхъ и бамбуковыхъ; оторочена парчею по темновишневой землѣ въ два ряда, туля краснаго крепа или краснаго гаса, на верху темнокрасная кисть. Во всемъ прочемъ составъ общій, и разность состоить въ шарикахъ и рѣзьбѣ подставокъ подъ шариками. И зимній и лѣтній церемоніальный кафтанъ у гражданскихъ чиновниковъ отъ 1<sup>го</sup> до 6<sup>го</sup>, а у военныхъ отъ 1 до 4<sup>го</sup> класса одинаковы съ Княжескими. У прочихъ чиновниковъ отъ 7 до 14 класса на груди, на спинѣ и на плечахъ по одному удаву въ прямомъ положеніи, а на поясѣ по четыре идущихъ удава—всѣ съ четырьмя лапами о четырехъ когтяхъ. У чиновниковъ отъ 15 до 18 класса нѣть удавовъ. Вообще кафтаны у чиновниковъ отличаются отъ княжескихъ разрѣзами на подолѣ. У князей, какъ у Государя, по четыре, у чиновниковъ по два—одинъ спереди, и одинъ сзади. Чиновники какъ гражданскіе такъ и военные различаются между собою въ отношеніи къ классамъ шариками на шляпѣ, а въ отношеніи къ сословію, нашивками и на передней и на задней сторонѣ курмы противъ груди. У гражданскихъ чиновниковъ нашивки съ вышитыми птицами, у военныхъ съ вышитыми звѣрями.

Одѣяніе царевенъ и княженъ<sup>(\*)</sup> разнится украшеніями и шитьемъ соотвѣтственно достоинству каждого лица.

Церемоніальная шапка царевенъ также княженъ высшихъ пяти степеней съ окольшемъ изъ дымленныхъ соболей, а шляпа съ полями чернаго бархата; у обѣихъ т.е. у шацки и у шляпы на верху темнокрасная кисть сученаго теневаго шелка и шарикъ рубиновый; а сверхъ кисти наложены пять золотыхъ павлиновъ; назади одинъ золотой павлинъ, съ хвоста коего висятъ три нитки жемчужныя съ перлычками изъ лазурика; на концѣ нитокъ шарики краснаго коралла, висящія съ ними ленты также съ коралломъ на концахъ. Шляпа съ полями чернаго бархата.—Цере-

---

(\*) Дочери Князей до замужества считаются Княжескимъ дочиерми, а уже при выходѣ въ замужество получаютъ достоинство Княженъ, соединенное съ жалованіемъ отъ правительства; почему и удерживаются названіе Княжны до смерти. Въ подобномъ же значеніи употребляется слово: Царевна.

мониальная курма темновишневая, отороченная золотым плетешкомъ. У церемониаль наго кафана воротникъ и рукава темновишневые; зимній по краямъ обшитъ желтымъ плетешкомъ съ выпушкою изъ камчатского бобра; лѣтній обложенъ однимъ золотымъ плетешкомъ. Церемониальная юбка зимняя обложена золотымъ плетешкомъ съ выпушкою изъ камчатского бобра; поясъ красного, а подоль желтаго атласа съ вытканными идущими драконами; лѣтняя юбка обшита золотымъ плетешкомъ. Первая, шьется изъ атласа, а вторая изъ гаса; посерединѣ поясъ съ сборами.

Въ одѣяніи царевенъ и княжень есть разница въ числѣ каменьевъ и жемчуга также и въ шитьѣ; напр: у законной царевны тройная рѣзная подставка подъ шарикомъ, съ десятью зернами восточнаго жемчуга; на каждомъ павлинѣ по семи зернамъ восточнаго и по тридцати девяти зернамъ простаго жемчуга. У побочной царевны двойная подставка съ десятью зернами восточнаго жемчуга; на павлинахъ по шести зернамъ восточнаго жемчуга. Равнымъ образомъ въ шитьѣ на курмѣ и кафтанѣ и въ головныхъ уборахъ есть разница. Одѣяніе княжень вообще понижается уменьшеніемъ украшеній и шитья.

Одѣяніе классныхъ дамъ разнится между собою украшеніями и шитьемъ соответственно классамъ мужей.

Церемониальная шапка Княгинь изъ китайокъ и вообще классныхъ дамъ отъ 1<sup>го</sup> до 6<sup>го</sup> класса съ окольшемъ изъ дымленныхъ соболей, а шляпа съ полями чернаго бархата, обѣ съ темнокрасною кистью сученаго теневаго шелка. На головѣ спереди и сзади три золотыя булавки осыпаныя жемчугомъ и дорогими камнями. Шарикъ на шапкѣ и шляпѣ по класу мужа. Золотая повязка изъ темнаго атласа съ парчевымъ подкладомъ; на переди золотое пламя осыпанное жемчугомъ, на лѣвой и правой сторонѣ по одному *фынъ*—*хуанъ* и по одному дракону изъ золота; отъ повязки назадъ спускаются двѣ ленты темнаго атласа подложенныя позументомъ. Зимній церемониальный кафтанъ обшить золотымъ плетешкомъ съ выпушкою камчатского бобра, а лѣтній отороченъ однимъ золотымъ плетешкомъ. Шитье на груди и на спинѣ по одному удаву въ прямомъ положеніи; на полахъ четыре, а на воротникѣ два идущихъ удава; на рукавныхъ отворотахъ по одному удаву въ прямомъ положеніи; на швѣ отдѣляющемъ рукава отъ стана по два идущихъ удава. Церемониальная юбка зимняя оторочена золотымъ плетешкомъ съ выпушкою камчатского бобра; поясокъ красного атласа, а подоль темносиняго атласа съ вытканными удавами. Лѣтняя юбка оторочена однимъ золотымъ плетешкомъ. Шьются первая изъ атласа, вторая изъ гаса.

Что касается до частныхъ т. е. домашнихъ жертвоприношеній, совершаются онныя въ обыкновенномъ, и даже самомъ простомъ одѣяніи. Мужское одѣяніе форменное—одинаковое и для Маньчжура и для Китайца: но въ одѣяніи Маньчжурки есть разность отъ одѣянія Китаянки.

Лица принадлежащія къ тремъ религіознымъ сектамъ, въ Китаѣ какъ-то: Хощанъ, Даось и Лама—изъ китайцевъ—исполняютъ религіозные обряды религіи ученыхъ—въ отношеніи ихъ родителямъ—въ одѣяніи усвоенномъ сословію каждого.

Изъ крестьянъ весьма рѣдкіе, и при томъ весьма рѣдко одѣваются въ форменное платье; а одѣваются по старинному своему обыкновенію.

## IV.

## Утварь и предметы жертвенные.

Жертвеннную утварь, употребляемую при жертвоприношени, составляютъ: 1) *фу*, 2) *гуй*, 3) *дынъ*, 4) *синг*, 5) *бянъ*, 6) *дэу*, 7) *цэю*, 8) *чжсанъ*, 9) *цзунъ*, 10) *цзой*, 11) *фэй*.

1) *Фу* есть четвероугольная чаша, имѣющая  $4\frac{4}{10}$  дюйма въ вышину и  $2\frac{3}{10}$  дюйма въ глубину. Отверстіе въ длину содержитъ  $6\frac{5}{10}$  въ ширину 8 дюймовъ, донце въ длину  $4\frac{4}{10}$  въ ширину 6 дюймовъ; крышка въ вышину  $1\frac{6}{10}$  дюймовъ.

2) *Гуй* есть круглая чаша, имѣющая въ вышину  $4\frac{6}{10}$ , въ глубину  $2\frac{3}{10}$  дюйма; отверстіе въ поперечникѣ  $7\frac{2}{10}$  дюймовъ; донце въ поперечникѣ  $6\frac{1}{10}$  дюймовъ. Крышка въ вышину имѣеть  $1\frac{8}{10}$  дюймовъ. И *фу* и *гуй* употребляются фарфоровыя, деревянныя и мѣдныя—смотря по разряду жертвениковъ и храмовъ.

3) *Дынъ* есть круглая высокая чаша, фарфоровая, мѣдная; въ вышину содержитъ  $6\frac{1}{10}$  въ глубину  $2\frac{1}{10}$  въ отверстіи 5 дюймовъ.

4) *Синг* есть круглая чаша на трехъ ножкахъ, фарфоровая въ жертв. небу, землѣ Ше и Цзи, въ прочихъ мѣдныя; въ вышину содержитъ  $3\frac{9}{10}$ , въ глубину  $3\frac{6}{10}$ , въ отверстіи 5 дюймовъ. Дно въ поперечникѣ содержитъ  $3\frac{3}{10}$  ножки въ вышину  $1\frac{3}{10}$  дюймъ, два ушка. Крышка въ вышину имѣеть  $2\frac{5}{10}$  дюйма.

5) *Бянъ* есть круглая высокая чара съ крышкою; употребляется бамбуковая, мѣдная или плетеная изъ бамбука и внутри выкленаша шелковою тканію. Въ вышину содержитъ  $5\frac{8}{10}$  дюймовъ, въ глубину 9 долей, въ отверстіи 5 дюймовъ поперечника; ножки въ поперечникѣ  $4\frac{5}{10}$  дюйма; крышка въ вышину въ  $2\frac{1}{10}$  дюйма.

6) *Дэу* есть круглая же, но отличной отъ *бянъ* формы, высокая чара; употребляется фарфоровая, деревянная и мѣдная; въ вышину содержитъ  $5\frac{5}{10}$  въ глубину  $1\frac{5}{10}$  дюймъ; отверстіе въ поперечникѣ 5, ножки въ поперечникѣ  $4\frac{5}{10}$ , крышка въ вышину  $2\frac{3}{10}$  дюйма.

7) *Цэю* есть винный кубокъ; употребляется изъ высушеной горлянки, нефритовой, золотой, глиняный и мѣдный; въ вышину содержитъ  $1\frac{5}{10}$  въ глубину  $1\frac{3}{10}$ , въ отверстіи въ поперечникѣ  $3\frac{1}{10}$  дюйма; на трехъ ножкахъ, вышиною въ  $2\frac{9}{10}$  дюйма.

8) *Чжсанъ* есть чашечка; въ жертвеникѣ небу употребляется глиняная; въ вышину содержитъ  $1\frac{9}{10}$ , въ глубину  $1\frac{2}{10}$  дюймъ; поперечникъ въ отверстіи  $3\frac{3}{10}$ , въ нижнемъ ободочкѣ  $1\frac{2}{10}$  дюймъ. Въ прочихъ жертвеникахъ величина чашечки различится нѣсколькими долями.

9) *Цзунъ* есть винный сосудъ, имѣющій разные виды; есть фарфоровый и мѣдный. Въ жертвеникѣ небу употребляется фарфоровый съ двумя ушками, представляющими голову жертвеннаго тельца; въ вышину содержитъ  $8\frac{2}{10}$ , въ поперечникѣ отверстія  $4\frac{1}{10}$  дюйма, въ объемѣ  $2\frac{33}{100}$  фута; поперечникъ дна 4 дюйма, толщина дна двѣ доли.

10) *Цзой* есть большой лотокъ; употребляется деревянный, внутри выложеный оловяннымъ листомъ, а со внѣ покрытый лакомъ; въ вышину содержитъ  $2\frac{3}{10}$ , въ длину  $3\frac{2}{10}$  фута; на всѣхъ четырехъ сторонахъ по двѣ скобки мѣдныхъ. Впрочемъ величина по жертвеникамъ различается. Лотокъ есть одинакій, двумѣстный и трехмѣстный. На лотокъ полагается скотина, въ жертву приносимая.

11) *Фэй* есть ящикъ; дѣлается изъ бамбука, и со всѣхъ сторонъ покрыва-

ется лакомъ. Употребляемый въ жертвенникѣ небу; въ вышину содержитъ 5, въ ширину  $5 \frac{6}{10}$  дюймовъ, въ длину  $2 \frac{33}{100}$  фута; въ вышину подножки содергать  $1 \frac{1}{10}$ , крыша  $1 \frac{8}{10}$  дюймъ. Въ сей ящикѣ полагаются нефритъ и шелковыя ткани.

Форма, украшеніе, вещества и цвѣтъ каждого изъ поименованныхъ сосудовъ приспособлены къ качеству жертвениковъ и храмовъ, въ которыхъ они употребляются. Въ жертвенникѣ Небу вся утварь небеснаго цвѣта; въ жертвенникахъ землѣ, Духамъ Ще и Цзи, Изобрѣтателю земледѣлія, Изобрѣтательницѣ шелкодѣлія—желтаго цвѣта, въ жертвенникѣ солнцу огненнаго цвѣта, въ жертвеннике лунѣ луннаго, почтѣ бирюзового, а въ жертвенникѣ планетѣ Юпитеру бѣлаго цвѣта; во всѣхъ прочихъ храмахъ желтый цвѣтъ—эмблемма земного происхожденія. Поддонки, ставцы и блюдья во всѣхъ жертвенникахъ и храмахъ деревянныя. Только въ жертвенникѣ небу предъ первымъ мѣстомъ и предъ мѣстами сопоставляемыхъ царственныхъ лицъ употребляются золотыя курильницы, предъ прочими мѣстами мѣдныя,

Вещи въ жертву приносимыя и извѣстныя подъ общими названіями суть:

- 1) Нефритъ, 2) шелковыя ткани, 3) курительные вещества, 4) заколотый скотъ, 5) вина, 6) разнообразное сѣйстное.

*Небримъ* есть название одной породы дорогого камня: но здѣсь подъ нефритомъ разумѣется вещь сдѣланная изъ сего камня. Нефритъ есть исключительная принадлежность царскихъ жертвоприношений въ жертвенникахъ Небу, землѣ, солнцу, лунѣ и Духамъ Ще и Цзи, и употребляется соотвѣтственно жертвоприношению въ разныхъ видахъ, какъ--то:

1) При жертвоприношениі Небу въ видѣ голубого круга, по китайски называемаго *цанъ-би*. Сей кругъ въ попечнике содергитъ  $6 \frac{1}{10}$  дюймовъ, въ толщину 7 долей; диаметръ въ попечнике 4 доли.

2) При жертвоприношениі землѣ въ видѣ желтоватаго цилиндра, называемаго *хуанъ-изунъ*. Сей цилиндръ въ попечнике содергитъ около 4 дюймовъ, въ толщину въ срединѣ 7, а къ краямъ двѣ линіи, верхъ наѣсколько округлый, дно ровное. На одномъ углу попечникоя черты представляющія очерки горъ.

3.) При жертвоприношениі солнцу въ видѣ краснаго круга, по кит. называемаго *чи-би*. Сей въ попечнике содергитъ  $4 \frac{6}{10}$  дюйма, въ толщину до 5 линій; диаметръ въ попечнике содергитъ 4 линіи.

4) При жертвоприношениі лунѣ въ видѣ бѣлаго круга, по кит. называемаго *бай-би*. Сей кругъ въ попечнике содергитъ  $3 \frac{6}{10}$  дюйма, въ толщину около 3 долей; диаметръ четвероугольная, въ двѣ доли на попечнике.

5) и 6) При жертвоприношениі духамъ Ще и Цзи—предъ первымъ въ видѣ желтоватаго *цилиндра*, по кит. называемаго *хуанъ-гуй*, а предъ вторымъ въ видѣ темнаго четвероугольника, по кит. называемаго *цинь-гуй*. И *хуанъ-гуй* и *цинь-гуй* въ попечнике содергать 3 дюйма, въ толщину 3 доли по правую и лѣвую сторону выдались округленныя ручки, толщиною въ двѣ линіи.

Шелковыя ткани, предлагаемыя при жертвоприношениі, бывають такого цвѣта, какой положенъ поклоняемому духу, а всего шесть цвѣтовъ, которые означены при описаніи нефрита.

Курительные вещества, употребляемыя при жертвоприношенияхъ, состоять изъ пахучихъ тибетскихъ свѣчъ и стружекъ алойнаго дерева. Первенствующее лице при совершенніи поклоненія беретъ въ руки зажженныя курительные свѣчи, а стружки алойныя курятся въ курильницахъ.

Изъ скота употребляются: при великихъ жертвоприношенияхъ телецъ, при

среднихъ телецъ, баранъ и свинья, при малыхъ баранъ и свинья, или одна свинья. (\*)

Въ столицѣ закланіе жертвенныхъ тельцовъ совершается подъ смотрѣніемъ комитета Гуань—лу—сы, завѣдывающаго приготовленіемъ снѣдныхъ вещей для жертвоприношеній. Предъ закланіемъ ставятъ предъ бойною столъ съ благовонными куреніями, у котораго собираются чиновники разныхъ присутственныхъ мѣстъ. Членъ комитета Тхай—чань—сы идетъ къ мѣсту, гдѣ жертвенный скотъ находится, покрываетъ тельцовъ краснымъ атласомъ, и приводить въ бойню. Мясникъ, по закланіи каждого тельца, доносить Членамъ, становясь на колѣна предъ столомъ съ куреніями.

Вино употребляется при жертвоприношенияхъ троякаго вида: молочное, жертвеннное приготвляемое изъ риса и горячее, выкуриваемое изъ дробинъ жертвеннаго вина. Въ Пекинѣ всѣ три вида вина приготвляются во дворцѣ.

Разнообразное съѣстное состоять изъ дичины, рыбы, сущеныхъ мясо, плодовъ, хлѣбныхъ зеренъ и проч. что ниже изложено при описаніи, чѣмъ жертвеннная утварь наполняется.

Вещи, предлагаемыя въ жертвенныхъ сосудахъ, раскладываются въ жертвеннной кладовой, а предъ жертвоприношеніемъ подаются на столы. Въ каждый жертвенный сосудъ полагается соотвѣтственное его назначенію.

Фу наполняютъ просомъ; въ гуй насыпаютъ рисъ и просо *holeus sorghum*, въ дынѣ наливаютъ бульонъ, въ синѣ похлебку; на бянь раскладываютъ соленый овошъ, рыбу, жужубы, каштаны, лещинные орѣхи, чилимъ, вяленую оленину и разное хлѣбенное; на дэу раскладываютъ соленая и вяленая мяса, что подробно означено на чертежѣ стола съ предложеніями. См. листъ XIX.

Заколотый жертвенный скотъ раскладывается въ жертвенной кухнѣ, а предъ жертвоприношеніемъ ставится на столы. Въ жертву приносятъ:

1) На жертвеникахъ небу и земли, въ храмѣ величественной тверди и въ храмѣ моленія о хлѣбородіи на лоткахъ предъ первымъ мѣстомъ и предъ мѣстомъ каждого изъ сопоставленныхъ лицъ по одному тельцу.

2) На лоткахъ предъ мѣстами Великаго и ночнаго свѣтила по одному тельцу.

3) Въ Великомъ храмѣ, въ жертвеникахъ Духамъ Ше—ци, солнцу и лунѣ, на лоткахъ какъ предъ первымъ мѣстомъ, такъ и предъ мѣстами сопоставленныхъ лицъ по три скотины: тельца, барана и свинью. Это по кит. называется *тхай—лао*

4) Въ храмахъ славнымъ мужамъ на лоткахъ предъ мѣстами наиболѣе по двѣ скотины: баранъ и свинью, что по кит. называется *шао—лао*.

5) Въ боковыхъ отдѣленіяхъ при храмахъ славнымъ мужамъ ставить одну свинью.

Впрочемъ въ послѣднихъ трехъ статьяхъ находятся разныя подраздѣленія, что можно видѣть изъ видовъ жертвеннаго скота и исчисленнаго количества сосудовъ съ предложеніями.

Виды и количество жертвенныхъ предложеній опредѣлены законами; а приношенія по набожности и усердію вовсе не имѣютъ мѣста.

---

(\*) На жертвенный столъ предлагается не цѣлая скотина, а часть ея.



## V.

## Жертвеники и храмы.

Слово: жертвеники, по кит. *тханъ*, берется въ двухъ значенияхъ, которыя и въ разговорѣ и на письмѣ легко различить одно отъ другаго. Собственно жертвеникомъ называется земляное возвышеніе, искусствомъ устроенное для приношенія жертвъ. Это есть подражаніе жертвоприношenіямъ глубокой древности, которыя въ Китаѣ совершились на вершинахъ высочайшихъ горъ. Но нынѣ жертвеникомъ вообще называется извѣстное пространство земли, обнесенное стѣнами и занятое строеніями, принадлежащими къ искусственному жертвенику.

Храмъ на кит. языкѣ берется въ трехъ значенияхъ подъ тремя различными названіями: *міао*, *цы* и *дянь*. *Miao* собственно есть домашній храмъ для приношенія жертвъ, предкамъ на кладбищѣ родовомъ при ихъ могилахъ. Но съ того времени какъ ввели въ Китай Буддайскую религию, начали и монастыри буддайскіе называть *Miao*; потому что храмы въ сихъ монастыряхъ сооружаются также въ честь умершихъ людей. *Цы* строятся правительствомъ въ честь славныхъ и добродѣтельныхъ мужей для приношенія жертвъ имъ по смерти. *Дянь* съ древности значило: палаты, огромное зданіе; въ послѣдствіи это слово усвоено царскимъ троннымъ и монастырскимъ храмамъ, въ которыхъ кумиры поставляются у сѣверной стѣны на возвышеніи, представляющемъ престоль.

Въ Пекинѣ находится шесть жертвениковъ и три храма, которые по сокращенію обряда въ жертвоприношениі дѣлятся на четыре разряда. Въ первомъ полагается жертвеникъ Небу; потому что полное жертвоприношеніе въ немъ состоить изъ девяти гимновъ. Во второмъ полагается жертвеникъ земли, въ которомъ жертвоприношеніе состоить изъ восьми гимновъ. Жертвеникъ духамъ Ше и Цзи, жертвеникъ солнцу и жертвеникъ изобрѣтателю земледѣлія поставлены въ третьемъ разрядѣ, потому что жертвоприношеніе въ нихъ состоить изъ семи гимновъ. Жертвеникъ лунѣ, храмъ Юпитеру, Великій храмъ, храмъ царямъ прошедшихъ династій и храмъ Древнему учителю, поставлены въ четвертомъ разрядѣ; потому, что жертвоприношеніе въ нихъ состоить изъ шести гимновъ. Но тѣ—же самые жертвеники и храмы по отношенію къ покланяемымъ лицамъ раздѣляются на три разряда. Въ первомъ разрядѣ поставляются:

- 1) Жертвеникъ Небу или Богу.
- 2) Жертвеникъ земли.
- 3) Великій храмъ.
- 4) Жертвеникъ великимъ Ше и Цзи.

Жертвеникъ Небу по кит. *тъхянъ*—*тханъ*, лежить во Внѣшнемъ городѣ по восточную сторону большой средней улицы, построенъ въ 1420 <sup>мѣ</sup> году, когда нынѣшній Внутренній городъ еще обведенъ былъ землянымъ валомъ; каменною стѣною онъ обведенъ въ 1421—1439 год. а внѣшній въ 1544 году въ первый разъ обнесенъ стѣною; прежде онъ составлялъ южное предмѣстіе.

*Жертвеникъ земли*, по кит. *ди—тхань*, лежить въ съверномъ предмѣстіи Пекина, на съверовостокъ отъ городскихъ воротъ Ань—динь—мынь; построенъ въ 1530 году.

*Великий храмъ*; по кит. *Тхай—міао*, есть храмъ, въ которомъ совершаются жертвоприношіе предкамъ нынѣ царствующей династії. Онъ лежить по восточную сторону воротъ дворцовой крѣпости. См. въ описаніи Пекина и на планѣ № 22.

*Жертвеникъ Духамъ Ше и Цзи*, на кит. *Ше—цзи—тхань*, сооруженъ для жертвоприношія Духамъ Ше и Цзи—покровителямъ земледѣлія; лежить по восточную сторону воротъ въ дворцовую крѣпость. См. въ описаніи Пекина и на планѣ № 24.

*Жертвеники храмы* поставляемые во второмъ разрядѣ суть:

- 1) Жертвеникъ Солнцу.
- 2) Жертвеникъ лунѣ.
- 3) Жертвеникъ Изобрѣтателю земледѣлія.
- 4) Жертвеникъ Изобрѣтательницѣ шелкодѣлія.
- 5) Храмъ Царямъ всѣхъ династій.
- 6) Храмъ Древнему учителю.

*Жертвеникъ солнцу*, на кит. *Жи—тхань*, по книжному называется *Чжасо—жи—тхань*, что знач. жертвеникъ утреннему солнцу; лежить въ восточномъ предмѣстіи Пекина за городскими воротами ЧАО—янъ—мынь.

*Жертвеникъ Лунь*; на кит. *Юе—тхань*, по книжному называется *Си—юе—тхань*, что знач. жертвеникъ вечерней лунѣ; лежить въ западномъ предмѣстіи Пекина за городскими воротами Фэу—ченъ—мынь, а обыкновенно пыхинъ—цзэ—мынь называемыми

*Жертвеникъ изобрѣтателю земледѣлія* на кит. *Сянь—нун—тхань*, еще называется *Шань—чuanь—тхань*, что знач. жертвеникъ горамъ и рѣкамъ, потому что въ немъ находятся еще жертвеникъ Духу неба и жертвеникъ Духу земли принимаемымъ или понимаемымъ въ геологическомъ отношеніи. Лежитъ во Внѣшнемъ городѣ по западной сторонѣ средней большой улицы противъ жертвеника Небу. См. въ описаніи Пекина и на планѣ № 109.

*Жертвеникъ изобрѣтательницѣ шелкодѣлія*, на кит. *Сянь—цань—тхань* лежитъ въ съверовосточномъ углу дворцового сада, называемаго западнымъ, на кит. Си—юань; построенъ въ 1742 году для приношенія жертвъ Государынѣ Си—линъ—ши, супругѣ Государя Хуань—ди, почитаемой изобрѣтательницею шелкодѣлія. См. въ опис. Пекина и на планѣ № 39.

*Храмъ царямъ всѣхъ династій*, на кит. *Ли дай ди—вань Міао*, обыкновенно называется *ди—вань—міао*, что зн. храмъ царямъ; лежить въ западной части Пекина по улицѣ отъ городскихъ воротъ пыхинъ—цзэ—мынь Для жертвоприношія царямъ еще въ 1373 году основанъ былъ храмъ въ городѣ Чань—чжеу—фу, а въ 1522 году основанъ былъ храмъ въ Пекинѣ для жертвоприношія тремъ Хуань пяти Ди, тремъ Великимъ князьямъ—основателямъ домовъ Ся, Шань и Чжеу основателямъ: Восточного дома Хань Государю Гуань—ву, Дома Тхань государю, Тхай цзунь, Дома Сунь государю Тхай—цзу, Дома Юань государю Ши—цзу, Хоби—лаю. Но въ 1722 году Жень—ди, государь правленія Кхань—си, указалъ въ храмѣ царей поставить всѣхъ царствовавшихъ въ китаѣ Государей, исключая тѣхъ, которые съ насильственою потерю своей жизни потеряли и престолъ для своего потомства. Число государей внесенныхъ въ помянутомъ году въ храмъ царей, окончатель

но утверждено въ 1776 году и до сего времени продолжается безъ измененія См. въ опис; Пекина и на планѣ № 76.

*Храмъ Древнему учителю*, на кит. *Сянь—ши—міао*, *Вынъ—міао* и *кхунъ—шень—міао*; первое изъ послѣднихъ двухъ названій зи. храмъ ученыхъ, а второе храмъ Святаго Кхунъ; лежить въ сѣверной части Пекина не подалеку отъ городскихъ воротъ Ань—динъ—мынь къ западу. См. въ опис. Пекина и на планѣ № 63. Сей храмъ находится при каждомъ казенномъ училищѣ въ Имперіи. Жертвениковъ нѣтъ въ третьемъ разрядѣ, а храмы, поставляемые въ третью разрядѣ суть:

- 1) *Храмъ Изодрѣтателямъ врачества*, на Кит. *Сянь—и—міао*,
- 2) *Храмъ Полководцу Гуань—юй*, на кит. *Гуань—ди—міао*.
- 3) *Храмъ мыслителю Лоо—цзы*, на Кит. *Вынъ—чанъ—міао*.
- 4) *Храмъ духу сѣвернаю полюса* на Кит. *Сянь—ю—гунъ*.
- 5) *Храмъ духу огня*, на Кит. *хо—шень—міао*.
- 6) *Храмъ покровителю города*, на Кит. *Ду—ченъ—хуанъ—міао*.

Исключая первого, прочие пять храмовъ находятся почти во всѣхъ городахъ, наиболѣе построенные иждивенiemъ правительства.

Въ самомъ Пекинѣ и окрестностяхъ его находятся храмы третьаго разряда—которыхъ нѣтъ въ другихъ городахъ, какъ то:

- 1) *Храмъ восточной обоготовленной горы*, на кит. *Дунъ—ю—міао*.
- 2) *Храмъ—духу—Драконовъ*, на кит. *Хэ—лунъ—тханъ*. Всего три храма Духу Драконовъ: въ Пекинѣ во Внѣшнемъ городѣ, на горѣ Юй—цюань—шань и при озерѣ Кхунъ-линъ-ху. Гора и озеро находятся близъ загороднаго дворца Вань—шеу—шань, не съ большимъ въ 15 верстахъ отъ Пекина къ западу.
- 3) *Храмъ духу хлѣбныхъ магазиновъ*. на Кит. *Цанъ—шень—міао* Такихъ два храма: одинъ при хлѣбныхъ магазинахъ въ Пекинѣ, другой въ городѣ Тхунъ—чжеу въ 24 верстахъ отъ Пекина въ востокъ, гдѣ главная складка хлѣба, доставляемаго изъ южныхъ странъ для Пекина.
- 4) *Храмъ Князьямъ Юнъ—сянъ и Церъиу*, на кит. *Сянъ—лянъ—цы*. Помянутые Князья военными своими подвигами утвердили престолъ нынѣшней династіи въ Китаѣ.
- 5) *Храмъ для прославленія вѣрныхъ престолу*, на кит. *Чжасо—чжунъ—цы*. Сей храмъ основанъ въ 1724 году для приношенія жертвъ Полководцамъ и другимъ военноначальникамъ, которые положили жизнь на брани, защищая престолъ нынѣшней династіи въ Китаѣ.

Кромѣ жертвениковъ и храмовъ, основанныхъ правительствомъ въ столицѣ по Губерніямъ еще находятся:

Въ каждомъ областномъ, окружномъ и уѣздномъ городѣ:

- 1) *Жертвеникъ Духамъ Ше и Цзи*.
- 2) *Жертвеникъ Духу Неба и Духу земли* \*).
- 3) *Храмъ подъ названіемъ Вынъ—міао*, какъ то: мыслителю Кхунъ—цзы и добродѣтельнѣйшимъ мудрецамъ. Послѣднимъ еще приносятъ жертвы на мѣстѣ родины или кончины ихъ.
- 4) *Храмъ защитникамъ государства и покровителямъ народа*, какъ то: хра-

\*Здѣсь подъ Небомъ разумѣется атмосфера со всѣми ея воздушными явленіями, а подъ землею—самая планета

мы Винь—чань—міао и Гуань—ди—міао, такъ же храмы духамъ покровителямъ народа въ бѣствіяхъ. Гуань—ди, а по простонародному Гуань—лое, почитается особеннымъ покровителемъ нынѣ царствующей въ Китаѣ династіи: почему при каждомъ Судебномъ мѣстѣ находится храмъ ему посвященный.

5) *Храмъ вѣрнымъ престолу, почитательнымъ къ родителямъ, сохранившимъ цѣломудріе и справедливость.* Сіи храмы построены по лѣвую т. е. восточную сторону храма Винь—міао, подъ названіемъ; *Чжунъ—и—сю—ди—цы*, для жертвоприношенія чиновникамъ, соблюшимъ вѣрность къ престолу, ученымъ соблюшимъ справедливость, сыновьямъ сохранившимъ почтеніе къ родителямъ, братьямъ—уваженіе къ старшимъ, внукамъ—долгъ предъ дѣдомъ и бабкою, родившимся въ той странѣ. Всѣ исчисленныя добродѣтели по порядку заключаются въ Китайскомъ названіи храма.

6) *Храмъ цѣломудреннымъ и отцопочтительнымъ* подъ названіемъ *Цзъ—сю—цы*. Сіи храмы построены по правую сторону храма Винь—міао для жертвоприношенія женамъ и дѣвицамъ, сохранившимъ цѣломудріе и поченіе къ родителямъ. Эти самыя добродѣтели заключаются въ Китайскомъ названіи храма.

7) *Храмъ* подъ названіемъ *Минъ—хуанъ—цы* для жертвоприношенія тѣмъ начальникамъ страны, которые при управлении єю оказали услуги отечеству и благодѣянія народу.

8) *Храмъ* подъ названіемъ *Сянъ—сянь—цы* для жертвоприношенія тѣмъ ученымъ, которые на своей родинѣ извѣстны сдѣлались добродѣтелью жизнью.

Въ каждомъ Губернскомъ городѣ находится храмъ подъ названіемъ *Сянъ—лянъ—цы*. Въ сихъ храмахъ приносятъ жертвы начальникамъ, которые при управлении тою Губерніею оказали услуги отечеству и благодѣянія народу.

Жертвеники и храмы первого и второго разряда построены правительствомъ по планамъ, имѣющимъ различіе между собою, что увидимъ изъ приложенныхъ чертежей. Что касается до храмовъ третьего разряда, они во всей имперіи строятся по плану храма Древнему учителю; и если находится разность, то единственno въ количествѣ побочныхъ зданій. Еще надобно знать, что во всѣхъ почти храмахъ подъ названіемъ Гуань—ди—міао и Винь—чань—міао поставляется табель съ титуломъ царствующаго Государя, предъ которойю мѣстные чиновники обязаны ежемѣсячно въ день новолуния и полнолуния совершать обычное поклоненіе.

## VII.

### Чертежи жертвениковъ и храмовъ.

Чертежъ жертвеника небу.

Жертвеникъ небу обведенъ двумя стѣнами, изъ коихъ обѣ къ югу четырехугольны, а къ сѣверу округлены. Изъ нихъ

I) Внѣшняя стѣна въ окружности содержитъ  $1987 \frac{1}{2}$  сажень (\*) въ вышину  $11 \frac{1}{2}$  футовъ, толщины въ основаніи 8 вверху 6 футовъ;

(\*) Въ описаніи жертвениковъ и храмовъ принятая китайская сажень, содержащая десять футовъ китайскихъ.

съ обѣихъ сторонъ одѣта городовымя кирпичемъ.

Съ лицевой стороны на среднюю улицу \*).

1) двои воротъ обои въ три звена. Внутри южныхъ воротъ къ югу

2) дворъ для жертвенного скота, къ сѣверу

3) кладовая съ музыкальными орудіями.

II) Внутренняя стѣна въ окружности содержитъ 1286  $\frac{15}{100}$  саженъ, въ вышину 11, толщины въ основаніи 9, вверху 8 футовъ; съ обѣихъ сторонъ одѣта городовымя кирпичемъ. И виѣшняя и внутренняя стѣна покрыты черепицею со свѣсомъ на обѣ стороны—у первой въ три, у второй въ два фута. Внутри внутренней стѣны на чертѣ, пересѣкающей площадь отъ востока къ западу на двѣ половины, протянута

4) прямая стѣна съ большинмъ къ сѣверу кибомъ. Это есть сѣверная стѣна круглого холма. Отъ выгиба сей стѣны прямо на югъ

Ш) Круглый холмъ, *ханъ—чи*; такъ названъ жертвеннікъ, на которомъ жертвоприношеніе Небу совершается. Круглый холмъ обведенъ четвероугольною стѣною съ

5) воротами на четыре стороны, каждая ворота съ тремя проходами. Воротные полотна покрыты киноварью; въ каждомъ полотнѣ вдоль и поперекъ по девяти рядовъ позолоченныхъ гвоздей. Это есть виѣшняя стѣна круглого холма. Внутри сего четвероугольника еще есть

6) круглая стѣна, за которую лежить круглый трехъ—ярусный жертвеннікъ.

(\*\*) И послѣдняя стѣна имѣеть четверо воротъ, каждая съ тремя проходами. За сѣверными воротами четвероугольной стѣны лежить

IV) Алтарь величественной тверди, *Хуанъ—чионъ—юй*. Это круглый храмъ обращенный лицемъ къ югу. Кровля на немъ съ золотою маковкою и одинокимъ свѣсомъ; вокругъ утверждена на двухъ рядахъ деревянныхъ столбовъ, по восьми въ каждомъ ряду. Съ южной стороны одна дверь и два окна, съ прочихъ трехъ сторонъ стѣна изъ городового кирпича; цоколь, или основная площадь подъ храмомъ выложена сѣровикомъ; въ вышину имѣеть 9, въ поперечнике  $59 \frac{9}{10}$  футовъ; перила бѣлаго мрамора изъ 49 илитъ—въ вышину въ  $3 \frac{6}{10}$  фута. Со сторонъ южной, восточной и западной крылечныя лѣстницы каждая въ 14 ступеней. По восточной и западную сторону храма

7) два флигеля—каждый въ пять звеньевъ, съ крилечными лѣстницами въ семь ступеней. Храмъ обнесенъ

8) круглою стѣною изъ городового кирпича. Стѣна въ окружности содержитъ 55  $\frac{60}{100}$  саженъ, въ вышину  $1 \frac{8}{100}$  саженъ. Съ южной стороны трои воротъ на высокомъ основаніи, съ каменными перилами. За восточными воротами четвероугольной стѣны къ сѣверу

6) жертвенная кладовая въ пять звеньевъ, съ поварнею и колодцемъ; далѣе на востокъ

10) кладовая съ жертвенною утварью и музыкальными орудіями; еще на востокъ

11) скотобойня съ колодцемъ: сіи три мѣста отдѣлены одно отъ другаго стѣнами.

(\*) Въ семъ сочиненіи мѣра длины взята китайская сажень содержитъ 10 футовъ, а футъ  $1 \frac{1}{24}$  англ футу.

(\*\*) Называемый Круглымъ Холмомъ.

Отъ съверныхъ лицевыхъ воротъ во внѣшней стѣнѣ къ съверу находится

V) Храмъ моленія о плодоносіи *Ци—нянь—дянъ*, отдѣленный отъ южныхъ зданій

12) стѣною съ тремя воротами, на востокъ, западъ и съверъ, каждыя въ три звена.

Внутри сей стѣны есть

13) внутренняя стѣна съ тремя кирличными воротами—на востокъ, западъ и югъ—каждыя въ три звена. За сею стѣною

14) ворота ведущія въ храмъ моленія о плодоносіи. Внутренняя стѣна со стороны восточной, западной и южной обведена

15) полуствѣнкомъ съ угловыми воротами на съверовостокъ и югозападъ. Во внутренней стѣнѣ на съверъ

16) трои ворота изразцовыхъ, за которыми лежить

VII) Храмъ величественной тверди *хуанъ—цюнъ—дянъ*, четырехугольный, лицемъ на югъ, въ пять звеньевъ, обнесенный перилами изъ 59 мраморныхъ плитъ. Лицевая крилечная лѣстница съ тремя сходами, лѣстница восточная и западная съ однимъ сходомъ—всѣ сходы въ девять ступеней. Храмъ со стороны восточной, западной и съверной обведенъ

17) стѣною. За восточными воротами храма моленія о плодоносіи находятся

18) службы, длиною въ 72 звена, подъ сплошною кровлею. Отъ нихъ прямо на съверъ

19) жертвенная кладовая въ пять звеньевъ, съ двумя поварнями по сторонамъ въ пять звеньевъ, и съ колодцемъ при нихъ. Обнесена стѣною, за которую на съверовостокъ

20) скотобойня въ пять звеньевъ, съ колодцемъ при ней; обнесена стѣною. За круглымъ жертвеннникомъ въ съверной стѣнѣ къ западу лежать

21) Большая ворота съ двумя боковыми воротами. Эти ворота ведуть во дворецъ называемый

VIII) *Чжай-тунъ*, что значитъ дворецъ пощенія, потому, что Государь проводить въ семь дворцѣ послѣдній день тридневнаго поста предъ великимъ жертвоприношеніемъ. Въ семь дворцѣ главный корпусъ въ пять звеньевъ, лицемъ къ востоку, съ тремя воротами: на востокъ, югъ и съверъ. Въ кругъ главнаго корпуса множество зданій для служащихъ при Государѣ. Дворецъ обнесенъ внутреннею четырехугольною стѣною, окружностю въ 133  $\frac{94}{100}$  сажени. Стѣна обведена водянымъ рвомъ. Круглый холмъ, Алтарь величественной тверди, храмъ моленія о плодоносіи, храмъ величественной тверди и окружающія ихъ стѣны съ воротами покрыты изразцовою черепицею темносиняго цвѣта, а прочія стѣны и ворота покрыты муравленною черпицею. Главная дорога

22) ведущая съ юга на съверъ къ Круглому холму и тремъ храмамъ называется священною дорогою *Шень-лу* а прочія дороги называются мостовыми *Юнъ-лу*. Послѣднее замѣчаніе относится къ дорогамъ и въ другихъ жертвеннникахъ и храмахъ.

### Чертежъ круглого холма.

Круглымъ холмомъ, какъ выше сказано, называется жертвеннникъ, на кото-

ромъ Государь приносить жертву Небу. Жертвеникъ сей имѣть круглый видъ въ подобіе видимому Небу; составленъ изъ трехъ ярусовъ или рядовъ одинъ на другомъ, изъ нихъ:

- 1) верхній ярусъ въ поперечникѣ содержить 90, въ вышину  $5 \frac{7}{10}$  футовъ.
- 2) Средній ярусъ въ поперечникѣ содержитъ 150, въ вышину  $5 \frac{2}{10}$  футовъ.
- 3) Нижній ярусъ въ поперечникѣ содержитъ 210 въ вышину 5 футовъ.

Каждый ярусъ складенъ въ девять круговъ кирпича. Средина на верхнемъ ярусе состоитъ изъ одного круглого кирпича; изъ прочихъ девяти круговъ начиная съ девятымъ каждый увеличивается девятью, такъ, что крайній рядъ состоитъ изъ 81 кирпича. На второмъ ярусе число кирпичей отъ 90 чрезъ прибавление къ каждому ряду по девяти восходитъ до 162, на нижнемъ ярусе отъ 171 до 243 штукъ. Каждый ярусъ обведенъ перилами изъ столбиковъ и плитъ бѣлаго мрамора, изъ коихъ,

- 4) на верхнемъ ярусе съ каждой стороны по 18, всего 72 плиты;
- 5) на среднемъ ярусе съ каждой стороны по 27, а всего 108 плитъ; каждая плита длиною въ  $2 \frac{6}{10}$  фута;

6) на третьемъ ярусе съ каждой стороны по 45, а всего 180 плитъ, каждая длиною въ  $2 \frac{2}{10}$  фута; а всего 360 плитъ—въ соотвѣтствіе числу градусовъ, на которые раздѣлено небо. Столбики между плитами изъ сѣраго гранита. Крилечныя лѣстницы на всѣ четыре стороны изъ бѣлаго мрамора; каждая лѣстница въ 9 ступеней.

7) Внутренняя стѣна жертвеника въ окружности содержитъ 106 саженъ, въ вышину  $5 \frac{9}{10}$ , въ толщину  $2 \frac{5}{100}$  фута. На всѣ четыре стороны по

8) трои вороть, въ которыхъ столбы и перекладины изъ бѣлаго мрамора, а полотенцы изъ деревянныхъ брусковъ киноварью покрытыхъ. За каждыми воротами по двѣ каменныхъ колоны.

9) Внѣшняя стѣна въ окружности содержитъ  $210 \frac{7}{10}$  саженъ, въ вышину  $8 \frac{6}{10}$  въ толщину  $2 \frac{2}{10}$  фута; видъ имѣть одинаковый съ внутреннею стѣною. Въ средоточіи верхняго яруса

10) пять кусковъ изъ бѣлаго мрамора; впереди  
11) два треножника для возжиганія благовоній. На второмъ ярусе напереди и назади

12) по два таковыхъ-же треножника, на третьемъ ярусе и вверху и внизу—  
13) по два таковыхъ-же треножника; а позади жертвеника  
14) на обѣихъ сторонахъ по одному треножнику. Между стѣнами внутреннею и внѣшнею къ югостоку стоитъ

15) муравленый горнъ для сожиганія дровъ; въ вышину онъ имѣть 9, а въ поперечникѣ 7 футовъ; подлѣ него

16) круглая жертвеннная яма, выложенная муравленнымъ изразцомъ; далѣе на сѣверостокъ

17) шесть чугунныхъ горновъ для всесожженія. Внутри восточныхъ и западныхъ воротъ внѣшней стѣны

18) по два горна для всесожженія. Въ югозападномъ углу между стѣнами

19) три тумбы, въ которыхъ утверждены вѣхи для фонарей; каждая вѣха въ вышину содержитъ 104, въ нижнемъ струбѣ  $2 \frac{4}{10}$  а въ верхнемъ  $1 \frac{4}{10}$  футъ. Подпоръ подъ вѣхами девять; каждая содержитъ въ вышину  $6 \frac{15}{100}$  саженъ въ нижнемъ обрубѣ  $1 \frac{1}{2}$ , а въ верхнемъ  $1 \frac{1}{10}$  футъ. И вѣхи и подпоры покрыты киноварью съ лакомъ.

## Чертежъ храма моленія о плодоносії.

Храмъ моленія о плодоносії есть буквальний переводъ словъ ци-нянь-дянъ, китайского названія храму. Сей храмъ сооруженъ на жертвеннікѣ называемомъ ци-гу-тхань, что зн. жертвеннікъ моленія о хлѣбородіи. Сей жертвеннікъ имѣеть круглый видъ, и состоитъ изъ трехъ ярусовъ, изъ коихъ,

- 1) верхній въ циркуляре содержитъ  $21 \frac{5}{10}$  сажень,
- 2) средній  $23 \frac{26}{100}$ .

3) нижній 25 сажень. Жертвеннікъ обложенъ краснымъ кирпичемъ, и обнесенъ 420 балюсинами бѣлаго мрамора. Крилечныя лѣстницы со стороны и южной и сѣверной съ тремя, а со стороны восточной и западной съ однимъ сходомъ; сходы на верхнихъ двухъ ярусаахъ въ десять а на нижнемъ девять ступеней. На верхнемъ ярусе впереди

4) четыре треножника, а на среднемъ и нижнемъ ярусе впереди по два, и внизу по два треножника.

Самый храмъ моленія о плодоносії имѣеть круглый видъ, кровлю съ золотою маковкою и тройнымъ свѣсомъ; покрытъ изразцовою черепицею небеснаго цвѣта: утвержденъ на 24 колонахъ, въ два ряда расположенныхъ. Внутренность купола поддерживается четырьмя колоннами. Окошечныхъ рамъ девять, дверей трое; по сторонамъ

5) два флигеля, каждый въ десять звеньевъ; крыльца съ тремя сходами, изъ которыхъ средній въ десять, а боковые въ девять ступеней. Предъ храмомъ

6) ворота въ пять звеньевъ, на высокомъ основаніи, обнесеннымъ каменными перилами. Съ передняго и задняго всхода крыльца съ тремя сходами—каждый въ 11 ступеней. За воротами на юговостокъ

- 7) муравленый гориѣ для сожиганія дровъ
- 8) жертвенная яма и
- 9) шесть курильницъ,

10) Внутренняя стѣна четвероугольная; въ окружности содержитъ  $190 \frac{73}{100}$  сажень; со стороны восточной, западной и южной трои кирпичныхъ воротъ, съ лицевой и внутренней стороны покрытыхъ красною краскою. На сѣверъ

- 11). трои воротъ изразцовыхъ.

## Чертежъ жертвеннника земли.

Жертвенникъ земли обведенъ двумя стѣнами, изъ коихъ

I. вѣнчаная имѣеть видъ четвероугольника; въ окружности содержитъ 765 сажень; въ ней

- 1) трои воротъ, всѣ лицемъ къ западу; на сѣверъ
- 2) одни заднія ворота. За воротами еще
- 3) стѣна съ южной и сѣверной стороны; каждая длиною въ 71 сажень съ
- 4) боковыми воротцами подлѣ главной стѣны. Прямо на западъ
- 5) красные ворота, а предъ воротами
- 6) полисадъ изъ брусковъ киноварю покрытыхъ, въ длину 26 сажень. Внутри вѣнчаной стѣны

II. внутренняя стѣна; имѣеть видъ четвероугольника; въ окружности содержитъ

549  $\frac{4}{10}$  сажень. Въ ней

7) съверные ворота, въ три звена; а  
8) восточныя, западныя и южныя въ одно звено. По лѣвую и западную сторону западныхъ воротъ еще есть

9) боковыя воротцы на южной сторонѣ отъ воротъ идетъ

10) стѣна, соединяющая стѣны внѣшнюю и внутреннюю: въ стѣнѣ небольшія ворота. Внутри за внутреннею стѣною находится

III. Жертвеннікъ на четвероугольномъ озерѣ; на съверозападѣ отъ него дворецъ пощенія. Вокругъ жертвеннника на четырехугольномъ озерѣ и

11) внѣшняя и

12) внутренняя стѣна на югъ имѣютъ по трои воротъ, а на востокъ, западъ и съверъ по однімъ. Въ средоточіи между воротами лежитъ

IV. Четвероугольное озеро. Жертвеннікъ на немъ составленъ изъ двухъ ярусовъ. Позади четвероугольного озера лежитъ

V. Храмъ великому Духу земли *Хуань-чжи-ши*, лицемъ на съверъ; обнесенъ

13) четырехугольною стѣною, которая въ окружности содержитъ  $44 \frac{8}{10}$ , въ высину  $1 \frac{1}{10}$  сажень.

Переднія ворота въ одно звено. Внутри воротъ на западѣ есть

14) яма, а по западную сторону храма

15) по двѣ ямы для всесожженія; на югозападѣ отъ внѣшней стѣнки

16) жертвенная кладовая и

17) кладовая съ музыкальными орудіями, два зданія одно за другимъ, оба въ пять звеньевъ, лицемъ на съверъ. Между ними по восточной и западной сторонѣ

18) по одному колодцу; предъ ними

19) жертвенная поварня и

20) кладовая съ жертвенною утварію; изъ нихъ предъ каждою

21) по одному колодцу съ круглою кровлею; полисадъ вокругъ колодцевъ изъ баласинъ, киноварю покрытыхъ. Зданія обнесены стѣною. На западной сторонѣ сего двора находится

22) жертвенная скотобойня, три звена, лицемъ на съверъ, съ двумя колодцами при ней; обнесена стѣною съ однimi воротами.

VI. Дворецъ пощенія, *Чжай-гунъ*, лицемъ на востокъ; въ немъ

23) главная тронная въ семь звеньевъ, на высокомъ основаніи съ каменными перилами, съ крылечкою лѣстницею въ пять сходовъ; средній сходъ въ девять, проче въ семь ступеней; на южной и съверной сторонѣ по одной лѣстницѣ съ однімъ сходомъ въ семь ступеней.

По сторонамъ главнаго зданія

24) двѣ боковыя тронныя, каждая въ семь звеньевъ. Дворецъ обнесенъ

25) стѣною, окружностію въ  $110 \frac{2}{10}$  сажень, съ воротами въ одно звено. По съверную сторону дворца

26) башня съ колоколомъ-лицемъ на востокъ; по западную сторону сей башни

27) конюшня съ жертвенными лошадьми-въ пять звеньевъ; обнесена стѣною съ однimi воротами.

Стѣны и стѣнки вокругъ жертвеннника на четырехугольномъ озерѣ, стѣна и ворота въ храмъ великому Духу земли покрыта изразцовою черепицею золотистаго цвѣта. Прочее все покрыто муравленою черепицею.

Внутри подлѣ внѣшней стѣны вокругъ проведенъ сточный каналъ, длиною въ 748 сажень.

Подъ мостовыми есть ровики, проведенные въ сточный каналъ, а изъ послѣдняго вода проведена на юговостокъ, въ каналъ подъ городскою стѣною.

### Чертежъ четвероугольного озера.

I. Четвероугольное озеро, по кит. *Фанъ-цзэ* есть искусственный четвероугольный водоемъ, посреди которого устроена насыпь для приношения жертвъ Духу земли; почему и самая насыпь, представляющая жертвеникъ, въ книжномъ языке называется четвероугольнымъ озеромъ

Водоемъ въ окружности содержитъ  $49 \frac{44}{100}$  сажень, въ глубину  $8 \frac{6}{10}$ , въ ширину 8 футовъ. Предъ жертвоприношениемъ наполняется водою. Посреди водоема устроены

II. Четвероугольный жертвеникъ въ два яруса, лицемъ на съверъ.

1) Верхній ярусъ въ поперечнике содержитъ

60, въ вышину 6 футовъ.

2) Нижній ярусъ въ поперечнике содержитъ  $10 \frac{6}{10}$  сажень, въ вышину 6 футовъ. На каждомъ ярусе крылечные сходы на четыре стороны; каждый сходъ въ восемь ступеней. На верхнемъ ярусе въ средоточіи

3) шесть рядовъ; каждый рядъ въ шесть плитъ-четное число водорода. Отъ сего четвероугольника въ стороны еще четыре прямыхъ и четыре угловыхъ четвероугольника; каждый вдоль и поперекъ въ восемь рядовъ.

Первый отъ центра рядъ окружности содержитъ 36 плитъ, а осьмой 92 плиты.

Площадь нижняго яруса такъ-же состоитъ изъ восьми рядовъ, изъ коихъ

4) первый состоитъ изъ ста, а осьмой изъ 156 плитъ. Жертвеникъ окружженъ русломъ водоема, чрезъ который съ четырехъ сторонъ перекинуты мостики. На жертвеникѣ оставлены

5) пустоты для постановленія палатокъ.

На южной сторонѣ нижняго яруса на правой и лѣвой сторонѣ поставляются:

6) пять обоготовленныхъ горъ;

7) пять господствующихъ горъ и

8) пять горъ, при которыхъ посторосны кладбища нынѣ царствующей династіи. Всѣ сіи виды представлены въ каменныхъ кускахъ, на коихъ высѣчены очерки горъ. На съверной сторонѣ поставлены

9) виды четырехъ морей, и

10) виды четырехъ большихъ рекъ. Всѣ сіи виды представлены на каменныхъ кускахъ, на которыхъ высѣчены очерки текущей воды; изъ сихъ видовъ одни обращены на востокъ, другіе на западъ-въ противоположности одни другимъ. На кускахъ представляющихъ видъ воды, высѣчены углубленія, въ которыхъ при жертвоприношении наливается вода. Жертвеникъ обведенъ

11) стѣнкою, которой каждая сторона въ длину содержитъ  $27 \frac{1}{20}$  сажень, въ вышину 6, въ толщину 2 фунта. На съверъ

12) трое воротъ съ шестью каменными столбами; на прочія три стороны

13) по однимъ воротамъ съ двумя каменными столбами. Наддверя и пороги во всѣхъ воротахъ каменные-же. Воротныя полотенца изъ брусковъ киноварью покрытыхъ. За сею стѣнкою лежить

14) вѣнчальная стѣнка, имѣющая длины въ поперечнике 42 сажени, въ вышину 8 въ толщину  $2 \frac{4}{10}$  фута. Строеніе воротъ, какъ во внутренней стѣнкѣ. На съверной сторонѣ верхняго яруса по сторонамъ поставлено

15) по одному троножнику; за съверными воротами внутренней стѣны по

сторонамъ

- 16) по одному треножнику; въ съверозападномъ углу
- 17) яма для зарыванія и
- 18) чугунный горнъ для всесожжения. За восточными и западными воротами по сторонамъ
- 19) по одной ямѣ для зарыванія; въ съверовосточномъ углу
- 20) фонарная насыпь съ фонарною въхою, которая въ вышину имѣеть  $10 \frac{75}{100}$  сажень, толщины внизу 3, а вверху  $1 \frac{5}{10}$  фута. Съ трехъ сторонъ подпорки, каждая вышиною въ  $5 \frac{4}{10}$  сажень, толщиною внизу  $1 \frac{1}{2}$ , а вверху въ одинъ футъ. Всѣ покрыты киноварью.

### Чертежъ великаго храма.

Великій храмъ расположень лицемъ на югъ, и обнесенъ двойною стѣною; изъ нихъ I вѣшняя въ окружности содержитъ  $291 \frac{6}{10}$  сажень. Въ стѣнѣ

1) лицевыя ворота въ три звена, складенный изъ изразцового кирпича; по сторонамъ главныхъ воротъ

- 2) по однимъ воротцамъ, и по угламъ
- 3) по однимъ воротцамъ. За лицевыми воротами на съверъ

II внутреннія ворота на высокомъ основаніи съ каменными перилами. Противъ среднихъ трехъ воротныхъ звеньевъ и съ южной и съ съверной стороны крылечная лѣстница съ тремя сходами, изъ коихъ средній въ девять, а боковые въ семь ступеней. Внутри и внѣ воротъ на восточной и западной сторонѣ

4) восемь рѣшетокъ, въ коихъ 210 брусковъ. При внутреннихъ воротахъ двои боковыхъ воротъ въ одно звено, къ нихъ и съ лицевой и задней стороны по одной лѣстницѣ въ пять ступеней. Далѣе внутрь

III передній храмъ Цянъ-дянъ въ 11-ть звеньевъ лицемъ на югъ, съ двойнымъ свѣсомъ, съ коньками на четыре стороны, т. е. кровля на храмѣ спаньчою; полъ изъ золотистаго кирпича; колоны изъ алойнаго дерева. Въ трехъ среднихъ звеняхъ перекладины и стропилины расписаны золотомъ. Предъ храмомъ

6) крыльцо въ три яруса, и каждый ярусъ обведенъ перилами бѣлаго мрамора. Съ крыльца прямо на югъ лѣстница съ тремя сходами, а по бокамъ по одной съ однѣмъ сходомъ. На первомъ ярусе каждый сходъ въ четыре на второмъ въ пять ступеней; на нижнемъ ярусе средній сходъ въ 11, а боковые въ девять ступеней. Въ юговосточномъ углу

7) горнъ-желтаго изразца для всесожжения. Предъ храмомъ на восточной и западной сторонѣ

8) флигели-оба въ 15 звеньевъ; крылечныя лѣстницы у обоихъ въ восемь ступеней; далѣе

9) кирпичные горны для всесожжений. На съверъ отъ передняго храма

IV средній храмъ или среднес отдельніе въ девять звеньевъ, лицемъ на югъ, на высокомъ основаніи; крыльцо одноярусное, обнесенное каменными перилами. По бокамъ средняго крыльца еще по одной крылечной лѣстницѣ въ 11 ступеней. По восточную и западную сторону храма

10). флигели-оба въ пять звеньевъ съ одною крылечною лѣстницѣю; каждая лѣстница въ пять ступеней. Позади средняго храма

11). стѣнка съ тремя по срединѣ и съ двумя боковыми воротами, отъ средняго храма на съверъ

V задній храмъ или заднее отдаленіе въ девять звеньевъ лицемъ на югъ, на высокомъ основаніи, съ крыльцемъ обнесеннымъ каменными, перилами по срединѣ лѣстницасъ тремя сходами, каждый въ 11 ступеней; боковыя лѣстницы съ однимъ сходомъ въ 9 ступеней. Въ юговосточномъ углу

12) чугунный горнъ для всесоженія. Отъ рѣшетчатыхъ воротъ до задней стороны задняго храма кругомъ

13) невысокая стѣнка, за нею на восточной и западной сторонѣ

14) высокая стѣна. Предъ внутренними лицевыми воротами

15) семь мраморныхъ мостовъ, перекинутыхъ чрезъ каналъ. На сѣверъ противъ мостовъ восточного и западнаго

16) по одному колодцу съ шестиугольною кровлею на колонахъ, съ полисадомъ изъ брусковъ киноварю покрытыхъ. За каналомъ на восточной сторонѣ

17) жертвенная кладовая въ пять звеньевъ-лицемъ къ западу; на западной

18) жертвенная поварня въ пять звеньевъ, лицемъ къ востоку.

Отъ изразцовыхъ воротъ на юговостокъ

19) скотобойня въ три звена, а предъ нею зданіе въ пять звеньевъ для обряженія скота, оба лицемъ ка западу, и обнесены особливою стѣной; далѣе къ западу

20) колодецъ съ шестиугольною кровлею и полисадомъ, киноварю покрытымъ. На западъ

21) лицевыя ворота, ведущія въ Великій храмъ, въ пять звеньевъ; отъ нихъ на сѣверъ

22) ворота жертвенной поварни, въ три звена. Оба лицемъ на западъ. Ворота ведущія къ храмовымъ заламъ и стѣны покрыты желтою изразцовою черепицею.

### Чертежъ жертвенника Великимъ Ше и Цзи

Жертвенникъ посвященный Духамъ Ше и Цзи содержить въ себѣ:

I жертвенникъ для жертвоприношенія четвероугольный, въ два яруса; каждый ярусъ въ вышину содержить четыре фута. Верхній ярусъ въ поперечникѣ содержить 5, а нижній  $5\frac{3}{10}$  сажень. Крылечныя лѣстницы на четыре стороны всѣ изъ бѣлаго мрамора; на востокъ, западъ и югъ въ четыре ступени, на сѣверъ деревянное крыльцо съ восемью ступенями. Верхній ярусъ жертвенника сбитъ изъ земли пяти цвѣтовъ: въ срединѣ изъ желтой, на востокѣ изъ синей, на югѣ изъ красной, на сѣверѣ изъ темной. Въ срединѣ до половины въ землю водружаются каменная табель Духа Ше, а по окончаніи жертвоприношенія вся зарывается, и накрываєтъ деревомъ. Жертвенникъ обведенъ

1) стѣною, которая въ окружности содержитъ  $76\frac{4}{10}$  сажень, въ вышину 4, въ толщину 2 фута; обложена изразцовыми кирничемъ четырехъ цвѣтовъ, соотвѣтственно каждой сторонѣ свѣта, и такимъ же образомъ покрыта черепицею. На всѣ четыре стороны

2) по однимъ воротамъ, у которыхъ перекладины и вереи каменные, полотенцы брускатыя подъ киноварю. За каждыми воротами по двѣ колоны каменныя. Предъ сѣвернымъ сходомъ

3) два треножника; на сѣверо-западъ

4) двѣ ямы для зарыванія. На сѣверъ отъ жертвенника

II Храмъ для поклоненія Бай-дянь въ пять звеньевъ, на высокомъ основаніи. На лицевой и задней сторонѣ храма трое дверей; на югѣ тройной сходъ; на сѣверѣ по лѣвой и правой сторонѣ по одному сходу. Посрединѣ идеть

5) каменная мостовая. Далѣе

III. храмъ съ луно-образными копьями, изъ пяти звеньевъ на высокомъ основаніи. На лицевой и задней сторонѣ по трое дверей; на сѣверной сторонѣ крылечная лѣстница съ тремя сходами, а на югъ на лѣвой и правой сторонѣ по одному сходу. Внутри храма на лѣвой и правой сторонѣ поставлено 72- лунообразныхъ копья. Храмъ поклоненія и храмъ съ лунообразными копьями, оба покрыты изразцовою черепицею желтаго цвѣта. За стѣнкою жертвеннника на юго-западъ

6) жертвенная кладовая

7) жертвенная поварня, обѣ въ пять звеньевъ; предъ поварнею колодецъ; всѣ лицемъ на востокъ.

IV Главная стѣна вокругъ жертвеннника въ окружности содержить  $268 \frac{4}{10}$  саженъ, и съ лицевой и внутренней стороны покрыта красною охрою. Въ ней

8) ворота на сѣверъ, въ три звена;

9) ворота на югъ, востокъ и западъ въ одно звено. Внутри противъ западныхъ воротъ еще

10) ворота, которыми въѣзжаетъ Государь, когда лично приносить жертву Стѣна и ворота покрыта желтою изразцовою черепицею. За внутреннею стѣною на востокъ

11) скотобойня въ три звена, а на югъ

12) хлѣбъ въ одно звено. Отъ жертвеннника на югъ лежать

13) ворота, ведущія съ улицы во внутренность жертвеннника-въ пять звеньевъ

### Чертежъ жертвеннника солнцу.

I. жертвеннникъ для жертвоприношенія Духу солнца, четырехугольный, лицемъ на западъ, въ одинъ ярусъ. Въ поперечнике содергитъ 5 саженъ, въ вышину  $5 \frac{5}{10}$  футовъ.

Помость на жертвенникѣ изъ краснаго кирпича; на всѣ четыре стороны лѣстницы изъ бѣлаго мрамора, въ девять ступеней. Жертвеннникъ обнесентъ

1) стѣнкою, которая въ окружности содержить  $76 \frac{5}{10}$  саженъ, въ вышину  $8 \frac{1}{10}$  въ толщину  $2 \frac{3}{10}$  фута, и съ обѣихъ сторонъ покрыта красною охрою. Въ ней прямо на западъ

2) трои воротъ съ шестью каменными вереями; и притолки и пороги каменные же; полотна брускатыя подъ киноварію. На западномъ крыльцѣ жертвеннника, у западныхъ воротъ стѣнки

3) по два треножника для куренія. За западными воротами стѣнки на южной сторонѣ

4) яма для зарыванія, и

5) чугунный горнъ для всесожженія, оба лицемъ на сѣверъ. За сѣверными воротами стѣнки на восточной сторонѣ

6) жертвенная кладовая въ три звена, лицемъ къ западу;

7) жертвенная поварня въ три звена, лицемъ на югъ; обѣ съ однимъ крыльцомъ въ 3-и ступени;

8) крытый колодецъ съ подиадомъ подъ киноварію Стѣна съ воротами на западъ; за стѣнкою на сѣверъ

9) скотобойня въ три звена, обведенная особливо стѣнкою, съ одними воротами на западъ. За сѣверными воротами стѣнки прямо па сѣверъ

- 10) кладовая съ жертвенную утварью,  
 а) кладовая съ музыкальными орудіями,  
 в) кладовая съ цыновками;  
 с) всѣ въ три звена, но подъ одною кровлею, лицемъ на югъ Отъ западныхъ воротъ стѣнки на сѣверъ

11) тронная (\*) для облаченія, въ три звена, лицемъ на югъ; крыльцо съ однимъ сходомъ въ пять ступеней. По сторонамъ тронной

12) флигели въ три звена; крыльца у нихъ съ однимъ сходомъ въ три ступени. Тронная обнесена особливою стѣнкою съ воротами въ три звена. Отъ нихъ на западъ лежить

II) внѣшняя стѣна жертвенника, спереди четырехугольная, а назади круглая; въ окружности содержить  $290 \frac{5}{10}$  сажень. Въ ней

- 13) западная и  
 14) сѣверная ворота въ три звена, за западными воротами  
 15) еще трои воротъ рѣшетчатыхъ и предъ ними щитъ; за сѣверными воротами такъ-же есть  
 16) щитъ; къ западу  
 17) боковые вороты; на сѣверо-западъ  
 18) красная ворота, а предъ ними полисадъ изъ киноваренныхъ брусковъ, длиною въ 15 саженъ. По сторонамъ дороги стѣнка.

Внѣшняя т. е. главная стѣна отъ красныхъ воротъ на югъ до юго-западного угла содержить  $382 \frac{4}{10}$  сажени, отъ красныхъ воротъ на востокъ до юговосточного угла  $312 \frac{4}{10}$  сажень. Въ жертвенникѣ всѣ зданія покрыты муравленною черепицею, внѣшняя стѣна покрыта изразцовою черепицею синаго цвета, со свѣсомъ зеленаго цвета.

### **Чертежъ жертвенника лунѣ.**

Въ жертвенникѣ лунѣ находится:

I жертвенникъ для жертвоприношенія Духу луны, четырехугольный, лицемъ на востокъ, въ одинъ ярусъ; въ попечникѣ содержить 4 сажени, въ вышину  $4 \frac{6}{10}$  фута. Помостъ на жертвенникѣ изъ краснаго кирпича. Лѣстничные сходы на всѣ четыре стороны изъ бѣлаго мрамора, каждый сходъ въ шесть ступеней. Вокругъ жертвенника

- 1) стѣнка, имѣющая въ окружности  $94 \frac{1}{10}$  сажени, въ вышину 8, въ толщину  $2 \frac{2}{10}$  фута; покрыта бѣлою известью. Въ стѣнкѣ прямо на востокъ  
 2) трои воротъ съ шестью каменными вереями; съ прочихъ трехъ сторонъ  
 3) по однимъ такимъ-же воротамъ. У всѣхъ воротъ наддверія и пороги каменные; полотенцы изъ брусковъ подъ киноварю. Внутри восточныхъ воротъ стѣнки по обѣимъ сторонамъ  
 4) по одному треножнику для куренія. За восточными воротами на сѣверъ  
 5) яма для зарыванія и  
 6) чугунный горнъ для всесожженія. За южными воротами прямо на юго западъ

(\*) Каждое мѣсто, гдѣ для Государя приготовлено кресло, носить название тронной.

7) жертвенная кладовая въ три звена, лицемъ на востокъ;

8) жертвенная поварня въ три звена, лицемъ на съверъ; крыльца у обоихъ зданій съ однимъ сходомъ въ три ступени, колодецъ съ полисадомъ подъ киноварю, стѣнка съ воротами на востокъ; на юго западъ ворота ведущія въ

9) скотобойню, которая въ три звена и обнесена стѣнкою съ воротами на востокъ. За южными воротами жертвенника

10) кладовая съ жертвенною утварю.

11) кладовая съ музыкальными орудіями; оба сіи зданія въ три звена подъ одною кровлею лицемъ на съверъ. Въ юговосточномъ углу колодезь; отъ восточныхъ воротъ жертвенника на съверъ

12) тронная для облаченія, въ три звена, лицемъ на югъ; крыльцо съ однимъ сходомъ въ пять ступеней; по сторонамъ тронной

13) флигели, оба въ три звена; крыльца у нихъ съ однимъ сходомъ въ три ступени. Тронная обнесена стѣною съ воротами въ три звена; по бокамъ ихъ вороты - всѣ лицемъ на югъ. Отъ тронной на съверозападъ

14) башня съ колоколомъ

15) Внѣшняя стѣнка вкругъ жертвенника въ окружности содержитъ 235  $\frac{95}{100}$  сажень; съ обѣихъ сторонъ складена изъ кирпича съ уступами. Въ ней

16) восточные и съверные ворота въ три звена. За восточными воротами прямо на востокъ трои брускатыхъ воротъ, и предъ ними щитъ. За съверными воротами

17) также есть щитъ; на востокъ

18) боковые ворота, а на съверовостокъ

19) красные ворота; предъ ними полисадъ подъ киноварю, длиною въ 12  $\frac{8}{10}$  сажень, по сторонамъ воротъ

20) стѣнки.

II) Внѣшняя стѣна вкругъ жертвенника отъ красныхъ воротъ на западъ до юговосточного угла въ длину содержитъ 260, отъ красныхъ воротъ на съверъ до съверовосточного угла 240  $\frac{4}{10}$  сажень. Всѣ зданія въ жертвенникѣ покрыты муравленою, а внѣшняя стѣна синею изразцовою черепицею.

### **Чертежъ жертвенника изобрѣтателю земледѣлія.**

Въ жертвенникѣ изобрѣтателю земледѣлія находятся;

а) Жертвенникъ изобрѣтателю земледѣлія *Сянъ-нунъ-тханъ*:

б) Жертвенникъ Духу Неба *Тханъ-шень-тханъ*;

в) Жертвенникъ Духу земли, *Ди-чжи-тханъ*;

г) Храмъ планетъ Юпитеру, *Тхай-суй-дянь*;

д) Жертвенникъ планетъ Юпитеру, *Тхай-суй-тханъ*. Жертвенникъ обведенъ

I) внѣшнею стѣною, которая видъ имѣть къ югу четвероугольный, къ съверу круглый; построена изъ городового кирпича, и покрыта круглою черепицею; въ окружности содержитъ 1368 сажень. Въ ней

1) двои воротъ, оба съ тремя проходами, съ полотенцами подъ киноварю, съ позолоченными гвоздями; покрыты синею изразцовою черепицею, лицемъ на востокъ. Внутри внѣшней стѣны

2) внутренняя стѣна, четвероугольная; покрыта круглою черепицею, съ обѣихъ

- сторонъ выкрашена красною охрою; въ ней
- 3) ворота на четыре стороны, всѣ въ три звена, и покрыты темною изразцовою черепицею; позолочены подъ киноварю съ позолоченными гвоздями. Отъ жертвенника Изобрѣтателю земледѣлія на сѣверъ
- 4) жертвенная кладовая съ пять звеньевъ, лицемъ на югъ,
- 5) жертвенная поварня лицемъ на западъ
- 6) кладовая съ музыкальными орудіями, лицемъ на востокъ. При постройкахъ двухъ зданіяхъ по одному колодцу съ шестигольною кровлею, съ полисадомъ подъ киноварю; все обнесено
- 7) стѣнкою съ воротами на югъ; на восточномъ и западномъ концѣ сей стѣнки, угловые воротцы. На западѣ за стѣнкою
- 8) скотобойня въ три звена и колодезь, лицемъ на югъ. Отъ стѣны на юго-востокъ II) курганъ для смотрѣнія на землепашество, по кит. *Гуань-ынъ-тхай*, имѣющій въ поперечнику 5 сажент, въ вышину пять футовъ. Основаніе кургана обложено изразцомъ; на югъ, востокъ и западъ крыльца съ тремя сходами въ восемь ступеней, обложены сѣровикомъ и бѣлы мраморомъ: перильная плиты бѣлаго мрамора. Площадь на курганѣ вымощена краснымъ кирпичемъ. Предъ курганомъ на югъ
- 9) воздѣлываемая пашня, заключающая въ себѣ  $1\frac{3}{10}$  му, что составляетъ 8460  $\square$  Англійскихъ футовъ. Позади кургана
- 10) тронная для облаченія, въ пять звеньевъ, на высокомъ цоколѣ, покрытая муравленою черепицею; крыльцо съ тремя сходами, на югъ въ девять, на востокъ и западъ въ семь ступеней. На сѣверо-востокѣ
- 11) жертвенная житница, въ которой устроенъ одинъ круглый сусекъ; крыльцо съ однимъ сходомъ въ пять ступеней; предъ ними бесѣдка для уборки хлѣба, четырехугольная, лицемъ на югъ; съ лицевой и задней стороны крыльца съ двумя сходами въ три ступени. По сторонамъ
- 12) двѣ житницы, каждая въ три звена, крыльца съ однимъ сходомъ въ три ступени. Житницы покрыты темною изразцовою, а свѣтль муравленою черепицею. По сторонамъ
- 13) зданія съ ручными мельницами, каждое въ три звена; все обнесено стѣнкою на югъ съ воротами въ три звена. Позади стоять
- 14) кладовая съ жертвенной утварью въ пять звеньевъ; по сторонамъ флигели-каждый въ три звена. Всѣ обнесены особливою стѣнкою съ воротами въ три звена. На востокѣ отъ воротъ жертвенной житницы
- 15) четыре угловыхъ воротъ, одни на югъ; двои на востокъ и одни на западъ. За восточными воротами внутренней стѣны на сѣверъ лежитъ
- III) дворецъ, по кит. называемый *Цинъ-ченъ-гунъ*; въ немъ
- 16) главная тронная въ пять звеньевъ-на высокомъ основаніи съ каменными перилами, лицемъ на югъ. Крыльцо съ тремя сходами въ девять ступеней. За тронною еще
- 17) задняя тронная въ пять звеньевъ, лицемъ на югъ. На восточной и западной
- 18) флигели, каждый въ три звена. Зданія всѣ покрыты муравленою черепицею, и обнесены стѣнкою. Въ ней на южной и сѣверной сторонахъ
- 19) четыре угловыхъ воротъ, и по однимъ на восточной и западной сторонахъ. На сѣверо-востокѣ за угловой стѣнкою
- 20) столовая и
- 21) буфетъ Государевъ, съ колодцемъ при нихъ; каждое зданіе въ пять звеньевъ.

Предъ главною тронною

22) солнечные часы. По западную сторону тронной

23) каретникъ въ пять звеньевъ;

24) ворота дворцовые въ три звена, лицемъ на югъ; по восточную и западную ихъ сторону

25) боковые ворота; одни лицемъ на востокъ, другія на западъ; со вѣтъ ограждены дворцовою стѣною, въ которой

26) среднія ворота въ три звена, а боковые въ одно. На юговостокъ отъ дворцовыхъ воротъ

27) башня съ колоколомъ. За дворцовою стѣною

28) жертвенная контора.

IV.) Жертвенникъ изобрѣтателю земледѣлія четвероугольный, лицемъ на югъ, въ одинъ ярусъ; въ поперечнике содергитъ 47, въ вышину  $4 \frac{5}{10}$  фута; на всѣ четыре стороны сходы въ восемь ступеней. Съ лицевой стороны складенъ изъ краснаго кирпича, и вокругъ обложенъ бѣлымъ мраморомъ. На южномъ крыльцѣ

29) два треножника для куренія; съ прочихъ сторонъ

30) по два треножника поставлены внизу по сторонамъ крылецъ. Отъ жертвенника на юго-востокъ

31) яма для зарыванія. За южными воротами жертвенника изобрѣтателю земледѣлія

32) жертвенникъ Духу неба, четвероугольный, лицемъ на югъ, въ одинъ ярусъ; въ поперечнике содергитъ 5 саженъ, въ вышину  $4 \frac{55}{100}$ ; крыльца на четыре стороны, каждое въ девять ступеней. По сѣверную сторону жертвенника стоять

33) каменные божницы, въ которыхъ поставляются табели Духовъ: облаковъ, дождя, вѣтровъ и громовъ, всѣ лицемъ на югъ. Божницы въ вышину имѣютъ по  $9 \frac{1}{4}$  футовъ. На всѣхъ барельефною работою высѣчены очерки облаковъ.

34) Стѣнка вокругъ жертвенника въ поперечнике содергитъ 24 сажени, въ вышину  $5 \frac{1}{2}$  футовъ; прямо на югъ

35) трои воротъ съ шестью каменными вереями съ восточной, западной и сѣверной стороны по однимъ воротамъ съ двумя каменными вереями, притолоки и пороги каменные же, полотенцы брускатыя подъ киноварію; на юговостокѣ

36) горнъ для всесожженія. Въ рядъ съ жертвенникомъ небу

VI) жертвенникъ Духа земли, четвероугольный лицемъ на сѣверъ, въ одинъ ярусъ; въ длину содергитъ 10, а въ ширину 6 саженъ, въ вышину 4 фута. Сходы на четыре стороны, каждый въ шесть ступеней. По южную сторону жертвенника поставлены

VI) пять каменныхъ божницъ съ табелями Духовъ:

а) пяти обоготовленныхъ горъ,

б) пяти господствующихъ горъ,

с) пяти горъ при царскихъ кладбищахъ,

д) четырехъ морей и

е) четырехъ большихъ рѣкъ; всѣ лицемъ къ сѣверу. Божницы въ вышину имѣютъ  $8 \frac{2}{10}$  футовъ. На трехъ изъ нихъ барельефною работою высѣчены очерки горъ, а на двухъ очерки воды. На восточной сторонѣ поставлены

VII) двѣ каменные божницы съ табелями Духовъ славныхъ горъ и большихъ рѣкъ въ столичномъ окружѣ, обѣ лицемъ на западъ. На западной сторонѣ поставлены

IX) двѣ каменные божницы съ табелями Духовъ славныхъ горъ и большихъ рѣкъ въ Имперіи; обѣ лицемъ на востокъ; а въ вышину всѣ имѣютъ  $7 \frac{5}{10}$  футовъ. На первыхъ изъ четырехъ послѣднихъ божницъ барельефною работою высѣчены очерки

горъ, а на второмъ очерки воды. Въ кругъ божницъ высѣчены углубленія, въ которыхъ наливаются воды для жертвоприношениія. Жертвенники обнесены

38) стѣнкою, которая въ попечнику содержитъ 24 сажени, въ вышину 5½ футовъ. Въ стѣнкѣ прямо на сѣверъ

39) трои воротъ съ шестью каменными вереями; на востокъ, западъ и югъ по однимъ воротамъ съ двумя каменными вереями. Во всѣхъ воротахъ притолоки и пороги каменные же, а полотенцы брускатыя подъ киноварію. На сѣверозападъ

40) яма для зарыванія.

### Храмъ планетѣ Юпитеру,

въ семь звеньевъ, лицемъ на югъ. Крылечная лѣсница, съ тремя сходами, каждый въ 6-ть ступеней. На восточной и западной сторонѣ

41) флигели, каждый въ одиннадцать звеньевъ; крыльца у обоихъ съ заднимъ сходомъ въ четыре ступени. Впереди храмъ для поклоненія—въ семь звеньевъ; крыльцо съ тремя сходами, каждый въ пять ступеней. Зданія всѣ покрыты муравленою черепицею; съ восточной, западной и сѣверной стороны обнесены

42) стѣною. Въ западной стѣнѣ къ сѣверу

43) угловыя ворота лицемъ на западъ. На юговостокъ отъ храма поклоненія

44) горнъ для всесожженія.

### Чертежъ жертвенника изобрѣтательницѣ шелкодѣлія.

Въ жертвенникѣ изобрѣтательницѣ шелкодѣлія находятся:

I). Жертвенникъ для жертвоприношениія, четвероугольный, лицемъ на югъ, въ одинъ ярусъ; въ попечнику содержитъ 4 сажени, въ вышину 4 фута; построенъ изъ краснаго кирпича, и окайменъ бѣлымъ мраморомъ. Крыльца съ тремя сходами каждый въ девять ступеней. Съ южной стороны и на крыльца и у крыльца

1) по два треножника для куреній; съ восточной и западной стороны

2) по два же треножника. На сѣверозападъ

3) яма для зарыванія. Отъ жертвенника на юговостокъ лежить

II) курганъ для смотренія на срываніе шелковицы *чунь-сань-шай*, имѣющій въ попечнику 3  $\frac{9}{10}$  сажени, въ вышину 4 фута; построенъ изъ краснаго кирпича, окайменъ бѣлымъ мраморомъ, и обнесенъ перилами подъ киноварію. На востокъ, западъ и югъ крыльца съ тремя сходами, каждый въ десять ступеней; предъ курганомъ лежить тутовая роща. Даѣте на юговостокъ за каналомъ лежить

III) храмъ Духу изобрѣтательницы шелкодѣлія—въ три звена, лицемъ на запад; покрытъ муравленою черепицею; крыльцо на высокомъ основаніи съ тремя сходами. По лѣвой его сторонѣ

4) скотобойня, по правую

5) крытый колодецъ; на сѣверъ

6) жертвенная кладовая въ три звена лицемъ на югъ и на сѣверъ. Жертвенникъ обведенъ

- 7) стѣною, которая съ наружной и внутренней стороны покрыта красною охрою, въ ней ворота лицемъ на западъ, съ полотенцами подъ киноварю. Всѣ зданія покрыты муравленою черепицею. Отъ кургана на сѣверъ
- 8) тронная для облаченія въ пять звеньевъ, лицемъ на югъ, на высокомъ основаніи; крыльцо съ тремя сходами въ пять ступеней; предъ тронною на восточную и западную сторону
- 9) флигели, каждый въ три звена. Позади еще
- IV) тронная въ пять звеньевъ, составляющая ткаческое отдѣленіе; на восточной и западной сторонѣ предъ тронною
- 10) флигели, каждый въ три звена. За ними
- 11) службы въ 24 звена. Все обнесено стѣною, которая и съ наружной и внутренней стороны покрыта красною охрою. Внутри задней тронной по-серединѣ небольшой водоемъ. Прямо противъ тронной
- 12) ворота лицемъ на югъ; внутри воротъ
- 13) щитъ, закрывающій внутренность двора. По восточную и западную сторону боковыя ворота, одни лицемъ на западъ, другія на востокъ. Всѣ зданія покрыты муравленою черепицею. По восточную сторону дворцовой стѣны проходитъ
- 14) каналъ для промыванія шелка, проведенный изъ за сѣверной стѣны за южную. На обоихъ концахъ канала шлюзы для скопленія и спуска воды. Черезъ каналъ перекинуты
- 15) два мостики деревянные. По восточную сторону канала
- 16) шелкодѣльная контора въ три звена, лицемъ на западъ; по сторонамъ
- 17) флигели-каждый въ два звена. Зданія обнесены стѣнкою съ воротами на западъ. Отъ конторы на сѣверъ
- 18) мастерская для шелкодѣлія въ 27 звеньевъ—подъ сплошною кровлею, лицемъ на западъ. Всѣ зданія покрыты муравленою черепицею и обведены
- 19) стѣнкою, которая въ окружности содержитъ 160 сажень, и съ обѣихъ сторонъ покрыта красною охрою. Прямо противъ жертвеннника на югъ
- 20) ворота въ три звена; по сторонамъ ихъ боковыя ворота, всѣ обращены на югъ; въ сѣверной сторонѣ къ западу боковыя ворота-лицемъ на сѣверъ. Ворота всѣ покрыты муравленою черепицею. За южною стѣною
- 21) зданіе въ пять звеньевъ для царевенъ и княгинь, для сослужащихъ съ Государынею при совершенніи обрядовъ въ жертвенникѣ, и
- 22) другое зданіе въ пять же звеньевъ для вельможескихъ супругъ; оба лицемъ на западъ, и покрыты круглою черепицею. Позади ихъ къ сѣверу еще
- 23) два зданія, оба въ три звена; обращены на югъ; и отдѣлены стѣнкою, въ которой по двѣ угловыхъ калитки. Всѣ вышеупомянутыя зданія обведены особливою стѣною съ воротами на западъ; внутри воротъ большой щитъ. Бѣ восточной стѣнѣ также
- 24) одни ворота, а внутри предъ ними мостъ чрезъ каналъ.

### Чертежъ храма царямъ всѣхъ династій.

Храмъ царямъ всѣхъ династій обнесенъ

I) стѣною, имѣющею въ окружности  $186 \frac{38}{100}$  сажень. Въ ней

1) наружныя ворота, ведущія въ храмъ, въ три звена; по сторонамъ ихъ боковыя ворота. Внутри

2) вторыя ворота въ пять звеньевъ, на высокомъ основаніи съ каменными перилами. Съ лицевой и задней стороны крыльца съ тремя сходами, изъ коихъ средній въ одиннадцать, а боковыя въ девять ступеней. По восточную и западную сторону

3) боковыя ворота. За красною стѣною

II) храмъ царятъ въ девять звеньевъ, съ двойнымъ свѣсомъ, съ раскрашенными балками и перединами, на высокомъ основаніи съ каменными перилами. На югъ крыльце съ тремя сходами; средній сходъ въ 13, а боковые въ 11 ступеней. На крыльцахъ внизу и у крылецъ

4) по четыре треножника для куреній. По восточную и западную сторону храма по

5) два каменныхъ памятника съ надписями подъ двойною кровлею. По восточную и западную сторону храма

6) флигели, оба въ семь звеньевъ; крыльца съ однимъ сходомъ въ семь ступеней. У крылецъ по

7) два треножника для куреній. Отъ восточнаго флигеля на югъ

8) муравленный горнъ для весенженія. Отъ западнаго флигеля на югъ

9) такой же горнъ изъ простаго кирпича. Позади храма

10) кладовая съ жертвенной утварью въ пять звеньевъ, лицемъ на югъ. За храмовыми воротами на востокъ

11) жертвенная кладовая въ три звена, лицемъ на югъ;

12) жертвенная поварня въ три звена, и

13) скотобойня въ три звена; всѣ лицемъ на западъ; при нихъ

14) колодецъ, обнесенный палисадомъ подъ киноварію. Все олѣ обнесено

15) стѣною съ воротами на западъ. За воротами на юго—востокъ

16) башня съ колоколомъ; на западъ

17) дежурная для постящіхъ чиновниковъ, и

18) контора, управляющая распоряженіями по храму. Всѣ сіи зданія обнесены стѣною съ воротами на югъ. Предъ вѣшними воротами

19) три мостики каменныхъ. По южную сторону мостиковъ палисадъ подъ киноварію. На улицѣ предъ воротами

20) красныя ворота и щитъ, которыхъ нѣть на чертежѣ. Что касается до кровель, главное зданіе храма и зданія съ каменными памятниками покрыты желтою, а прочее все темною израцовою, а свѣсъ муравленною черепицею.

### Чертежъ храма древнему учителю.

Храмъ древнему учителю обнесенъ:

I) стѣною; въ которой

1) лицевыя ворота въ три звена; покрыты желтою изразцовою черепицею. Воротные полотенцы и столбы покрыты красною охрою; балки и перекладины раскрашены разными красками. Стѣна по сторонамъ воротъ покрыта муравленною черепицею, и выкрашена красною охрою; на западѣ

2) ворота въ одно звено; покрыты муравленною черепицею. Ведущія къ храму

3) внутреннія ворота, называемыя Да-ченъ-мынъ, въ пять звеньевъ, покрыты желтою изразцовою черепицею, на высокомъ основаніи съ каменными перилами. Съ

лицевой и задней стороны крыльца съ тремя сходами. Внутри воротного зданія по сторонамъ поставлено 24 луно—образныхъ конья и десять каменныхъ тумбъ. Внутри воротъ на восточной и западной сторонѣ построено:

- 4) одиннадцать зданій—лицемъ на сѣверъ.
- 5) Общій храмовый залъ, по кит: *Да-ченъ-дянь*, состоить изъ семи звеньевъ, съ двойнымъ свѣсомъ, лицемъ, на югъ; покрытъ желтою изразцовою черепицею, на высокомъ основаніи, съ каменными перилами. Крыльце по фасаду содергить  $84\frac{1}{16}$ , въ глубину  $43\frac{9}{16}$ , въ вышину  $6\frac{5}{16}$  футовъ. Крылечная лѣсница о трехъ сходахъ; сходы на лицевой лѣснице имѣютъ по 12, а на восточной и западной по 17 ступеней. Предъ храмомъ
- 6) флигели восточный и западный, оба въ 19 звеньевъ; покрыты простою круглою, а свѣсъ муравленною черепицею. По бокамъ зданія
- 7) два зданія, каждое въ одиннадцать звеньевъ, лицемъ на югъ. Въ юго-западномъ углу муравленный горнъ для всесожженія, длиною въ  $7\frac{1}{2}$ , вышиною въ  $5\frac{3}{16}$ ; колпакъ въ вышину  $6\frac{2}{16}$  футовъ. Цоколь изъ сѣраго песчаника. Отъ воротъ на сѣверозападъ
- 8) яма для зарыванія. По мостовой на восточной сторонѣ
- 9) шесть, а на западѣ
- 10) пять зданій съ каменными памятниками съ надписями о покореніи Монголіи, Чжунгаріи, двухъ Тангутскихъ Княжествъ Цзинь—чуань и Восточнаго Тюркистана; также съ похвальными надписями Государей настоящей династіи за каждый разъ, когда они посѣщали храмъ для совершеннія возліянія. Зданія съ памятниками съ двойнымъ свѣсомъ, на высокомъ основаніи; покрыты желтою изразцовою черепицею; при нихъ колодезь. Въ стѣнѣ позади храма
- 11) ворота, обращенные къ югу. Прямо противъ задняго храма
- 12) ворота въ три звена, лицемъ на югъ. Главный храмовый залъ въ пять звеньевъ, покрытъ муравленною черепицею на высокомъ основаніи, лицемъ на югъ.
- 13) боковые залы оба въ три звена; покрыты круглою черепицею; дверные вереи подъ красною охрою. На юговостокъ лежить
- 14) горнъ для всесожженія; за воротами главнаго храма на востокъ
- 15) жертвенная поварня въ пять звеньевъ,
- 16) скотобойня въ три звена, и
- 17) крытый колодезь, всѣ лицемъ къ западу. На западъ
- 18) жертвенная кладовая въ пять звеньевъ,
- 19) зданія для постящихся въ три звена.
- 20) зданія переодѣванія, въ одно звено; всѣ обращены на востокъ. Предъ наружными воротами
- 21) палисадъ подъ красною охрою,
- 22) щитъ предъ воротами и
- 23) красныя ворота.

## VII.

Расположение покланяемыхъ и жертвующихъ лицъ, также столовъ съ жертвенными принадлежностями, наблюдало при жертвоприношени въ жертвеннникахъ и храмахъ первого разряда.

## I. На кругломъ холму.

Расположение покланяемыхъ лицъ.

а) на верхнемъ ярусе.

I) Въ самомъ средоточии къ съверу Палата Верховнаго Ди, круглая (\*). На восточной сторонѣ

II) палатка Государя Гао-цзу Гао-хуань-ди. На восточной сторонѣ

III) палатка Государя Тхай-цзунъ Вынь-хуань-ди. На восточной сторонѣ

IV) палатка Государя Ши-цзу чжань-хуань-ди. На западной сторонѣ

V) палатка Государя Шенть-цзу Жень-хуань-ди. На восточной сторонѣ

VI) палатка Государя Ши-цзунъ Сянь-хуань-ди. На западной сторонѣ

VII) палатка Государя Гао-цзунъ Шунь-хуань-ди. Палатки Государей всѣ четвероугольныя.

б) на среднемъ ярусе.

VIII) На восточной сторонѣ палатка Великаго свѣтила—солнца. На западной сторонѣ

IX) палатка ночного свѣтила—луны. На восточной сторонѣ

X) общая палатка семи звѣздъ съверной медвѣдицы, пяти планетъ, двадцати осмь созвѣздій и всѣхъ звѣздъ. На западной сторонѣ

XI) общая палатка Духа облаковъ, Духа дождей, Духа вѣтровъ и Духа громовъ. Палатки на второмъ ярусе всѣ четвероугольныя.

Расположение столовъ съ жертвенными принадлежностями

а) на верхнемъ ярусе:

1) внутри палатки Верховнаго Ди алтарь съ табелью; предъ алтаремъ

2) столъ съ предложеніями (\*). Внѣ палатки по восточной сторонѣ

3) столъ съ яствами. Въ каждой палаткѣ покойныхъ Государей также есть алтарь; предъ алтаремъ столъ съ предложеніями. По съверную сторону палатки и на восточной и западной сторонѣ

4) по три стола съ яствами. На срединѣ верхняго яруса иѣсколько къ западу

5) столъ съ молитвою. На восточной сторонѣ

6) столъ для жертвеннаго мяса,

(\*) Положеніе каждой цифры и римской и арабской показываетъ, куда лицевою стороною обращенъ означаемый цифрою предметъ. Въ подлинникѣ напротивъ такимъ же образомъ вмѣсто цифръ поставлены самыя названія предметовъ, а въ текстахъ вездѣ прибавлено: лицемъ въ такую-то сторону.

(\*) Здѣсь надобно предварительно замѣтить, что съ предложеніями, съ молитвою, съ виномъ, съ куреніями и для принятія жертвеннаго мяса суть продолговатые, а прочие столы четвероугольные.

- 7) столъ съ кувшиномъ вина,
- 8) столъ съ тремя сосудами вина, и
- 9) столъ для принятія. На западной сторонѣ
- 10) столъ съ тремя сосудами вина и
- 11) столъ для принятія.

б). на среднемъ ярусе:

въ палаткѣ Великаго свѣтила алтарь съ табелью; предъ алтаремъ

- 12) столъ съ ящикиомъ, и

13) столъ съ предложеніями. Внѣ палатки по южную сторону

- 14) столъ съ яствами; по сѣверную

- 15) столъ съ сосудомъ вина, и

16) столъ для принятія. Въ палаткѣ ночнаго свѣтила такое же расположение, и все обращено къ востоку. На восточной сторонѣ

- 17) въ палаткѣ звѣзды алтарь; предъ алтаремъ

- 18) столъ съ ящикиомъ; предъ нимъ

19) столъ съ предложеніями. Внѣ палатки по сѣверную сторону

- 20) столъ съ яствами; по южную

- 21) столъ съ сосудомъ вина, и

22) столъ для принятія. Въ палаткѣ облаковъ, дождей, вѣтровъ и громовъ такое же расположение, какъ въ палаткѣ звѣзды. Въ четырехъ воротахъ посрединѣ каждыхъ воротъ

- 23) по одному столу съ благовонными куреніями.

Расположеніе жертвующихъ лицъ.

а) На верхнемъ ярусе:

24) Мѣсто, на которомъ, по прочтеніи молитвы и принятіи жертвеннаго мяса, Государь дѣлаетъ поклоненіе лицемъ къ сѣверу; по восточную сторону сего мѣста

- 25) Чиновникъ съ табелью поклоненія; по западную сторону

26) Чиновникъ съ подколѣникою подушкою. По восточную сторону восточного стола становятся

- 27) четыре чиновника при курительныхъ благовоніяхъ,

- 28) чиновникъ при нефрите и шелковыхъ тканяхъ.

- 29) три чиновника при шелковыхъ тканяхъ,

- 30) четыре чиновника при чаркахъ. По западную сторону стола становятся

- 31) три чиновника при куреніяхъ,

- 32) три чиновника при чаркахъ,

33) чиновникъ для чтенія молитвы. Позади восточныхъ чиновниковъ при куреніяхъ становятся

34) два Предсѣдателя изъ Гуань-лу-сы для представленія жертвеннаго мяса и жертвеннаго вина. Позади западныхъ чиновниковъ при куреніяхъ становятся

35) два тѣлохранителя для принятія жертвеннаго вина и мяса. Подъ западныхъ чиновниковъ при чаркахъ ставится

- 36) чиновникъ, взглаждающій жертвеннное мясо. Изъ служащихъ становятся

37) Президентъ и Советникъ обрядовой Палаты по южную сторону восточного стола,

38) Президентъ Прокурорскаго Приказа, товарищъ его и начальникъ хора по южную сторону западнаго стола.

На крыльце средняго яруса на самой срединѣ

39) мѣсто для палатки, въ которой Государь дѣлаеть поклоненіе. По восточную и западную сторону палатки становятся

40) Церемоніймѣстерь возглажающій,

41) Церемоніймѣстерь руководствующій,

42) чиновникъ съ табелью поклоненія,

43) чиновникъ съ подголѣнною подушкою. На восточной сторонѣ

44) Указатель обрядовъ. На крыльце нижняго яруса

45) мѣста, на которыхъ сослужаціе Князя 1, 2 и 3 степени совершаютъ обрядъ поклоненія. У крыльца

46) мѣста, на которыхъ Князя 4 и 5 степени совершаютъ обрядъ поклоненія. При семъ случаѣ князя восточнаго крыла становятся на восточной, князя западнаго крыла — на западной сторонѣ. По сторонамъ князей 1, 2 и 3 степени порознь становятся

47) два чиновника изъ Комитета Гу-лу-сы для руководства князей въ совершеніи обрядовъ;

48) четыре Юй-ини для наблюденія за порядкомъ въ совершенніи обряда;

49) четыре чиновника изъ жертвеннаго отдѣленія Обрядовой Палаты. По сторонамъ князей 1 и 5 ст. становятся

50) два чиновника изъ Комитета Хунь-лу-сы для руководства князей въ совершенніи обряда. Даѣтъ на югъ по обѣимъ сторонамъ священной дороги

51) мѣста поклоненія для высшихъ чиновниковъ. Позади ихъ на каждой стоянѣ

52) по два чиновника руководствующихъ. У западнаго крыльца нижняго яруса становятся

53) четыре журналиста. У восточнаго крыльца становятся

54) Начальствующій надъ музыкою. Даѣтъ на югъ по сторонамъ священной дороги расположены

55) Музикальныя орудія. При нихъ становятся

56) начальникъ оркестра и музыканты; подѣлъ музыкантовъ

57) пѣвчіе. Даѣтъ по сторонамъ пѣвчихъ становятся

58) восемь группъ гражданскихъ и военныхъ пантомимовъ. За воротами виѣннай стѣнки

59) мѣста поклоненія чиновниковъ; они на восточной и западной сторонѣ становятся въ пять рядовъ. По сторонамъ ихъ

60) два чиновника изъ Комитета Хунь-лу-сы для руководства въ совершенніи обряда,

61) четыре Юй-ини для наблюденія за благочиніемъ, и

62) четыре чиновника изъ жертвеннаго отдѣленія Обрядовой палаты.

У внутренней стѣны жертвеника

63) два чиновника, и у виѣннай стѣны

64) два чиновника для передачи возгласовъ. За южными боковыми на востокъ воротами внутренней стѣнки

65) мѣсто, съ котораго Государь смотрить на всесожженіе, обратясь на востокъ. Въ юговосточномъ углу отъ горна становится

66) Начальствующій при всесожженіи съ своими служителями

Но когда Государь посыпаетъ ближайшаго изъ родственныхъ князей объявить или принести благодареніе въ жертвеникѣ на Кругломъ холму, то на верх-

немъ ярусъ жертвенника ставится одна палатка для табели верховнаго Ди, а предъ палаткою столъ съ молитвою. На южной половинѣ яруса на восточной сторонѣ столъ съ коричневою виной, на западной становится чтецъ молитвы. Далѣе на восточной сторонѣ чиновникъ при куреняхъ, чиновникъ при шелковыхъ тканяхъ и чиновникъ при чаркахъ; а по сторонамъ схода по одному Юй-ини. На крыльцахъ средняго яруса мѣсто для чтенія молитвы, на крыльцахъ нижняго яруса мѣсто для поклоненія. Чиновникъ для всесожженія съ своими служителями становится за горномъ въ юговосточномъ углу. Но когда совершается объявление о наступающемъ жертвоприношеніи, то бываетъ небольшое предложеніе изъ осмынъ бянъ и дэу и ящикахъ съ шелковыми тканями. Что касается до жертвоприношеній въ прочихъ жертвенникахъ, вообще между всѣми есть различіе, которое, кроме сокращенія въ обрядахъ жертвоприношенія, наиболѣе заключается въ уменьшеніи предложеній, и частію въ перемѣнѣ самыхъ вещей.

#### Расположение предложеній на столѣ.

##### Въ палаткѣ верховнаго Ди

1) четыре роговыхъ фонаря на подставкахъ: два по сторонамъ табели и два по сторонамъ стола; на столѣ

2) подносъ для чарокъ,

3) два роговыхъ фонаря золотомъ отправленные,

4) посреди стола дынь съ похлебкою

5) по восточную сторону его два фу: одинъ съ просомъ, другой съ боровыми просомы;

6) по западную сторону два гуй: одинъ съ рисомъ другой съ просомъ йолеус  
и чжунъ. Надѣлъ фу на восточной сторонѣ

7) двѣнадцать бянъ; по четыре въ рядъ; въ нихъ положены: а) соль б) сухія рачки чжайки в) жужубы г) камтани д) ядра лещинныхъ орѣховъ е) чилимъ или водяные орѣхи з) ваденая оленина и бѣлые хлѣбцы і) черные хлѣбцы к) рисовая каша л) рисовые хлѣбцы. На западной половинѣ стола по правую сторону сосудовъ гуй расположены

8) двѣнадцать дру, въ которые положены: а) соленой эндалоты; б) соленая брюква; г) фарши изъ соленины; д) соленый пастарники; е) фарши изъ заячины; ж) соленые ростки бамбука; з) фарши изъ рыбы, и) истертая селезенка; і) котлетки к) просянная каша; л) рисовая каша. Предъ сосудами ставится

9) ящики съ нефритомъ и шелковыми тканями. Предъ столомъ съ предложеніями ставится

10) лотокъ съ тельцомъ. Предъ тельцомъ на каменныхъ пьедесталахъ

11) мѣдная курильница,

12) два мѣдныхъ подсвѣтика,

13) двѣ банки съ цвѣтами; предъ ними

14) столикъ съ золотою курильницей; по сторонамъ столика

15) два роговыхъ фонаря на столикахъ.

Ящики съ нефритомъ и шелковыми тканями прежде ставятся на восточномъ столѣ для принятія; а потому нефритъ ткани полагаются по среди стола съ предложеніями внутри палатки. Тыквенныя чарки прежде ставятся на подносѣ съ чарками; при первомъ возношении посрединѣ, при второмъ на восточной, при третьей на западной сторонѣ. Точно тѣ же венцы и въ такомъ же количествѣ расположены предъ каждой табелью сопоставленныхъ царственныхъ лицъ.

Въ палатахъ великаго и почнаго свѣтила въ сравненіи съ предложеніями

на верхнемъ ярусе есть отличие въ следующемъ:

- а) на столѣ вмѣсто фонарей поставлены свѣчи;
- б) нѣтъ боковыхъ фонарей у стола;
- в) недостаетъ двухъ дэу и двухъ бянь;
- г) нѣтъ нефрита;
- д) предъ лоткомъ нѣтъ пяти каменныхъ пьедесталовъ съ курильницей, свѣчами и фарфоровыми банками съ цветами. Въ палаткѣ Духамъ облаковъ, дождей, вѣтровъ и громовъ только по девяти дэу и бянь, но вмѣсто ихъ прибавлено по четыре синъ, а на лотки вмѣсто тельца предложены въ срединѣ часть телятины, на восточной сторонѣ часть баранины, на западной часть свинины.

## II. На четырехъугольномъ озерѣ.

Расположеніе покланяемыхъ

а) на верхнемъ ярусе:

- I) палатка Великому Духу земли четырехъугольная;
- II) на восточной сторонѣ палатка Государя Тхай-цзу-гао-хуань-ди;
- III) на западной сторонѣ палатка Государя Тхай-цзунь Вэнъ-хуань-ди;
- IV) на восточной сторонѣ палатка Ии-цзу Чжанъ-хуань-ди;
- V) на западной сторонѣ палатка Государя Шенъ-цзу-Жень-хуань-ди;
- VI) на восточной сторонѣ палатка Государя Ии-цзунь Сянъ-хуань-ди;
- VII) на западной сторонѣ палатка Государя Гао-цзунь Шунь-хуань-ди. Палатки все четырехъугольные.

б) на нижнемъ ярусе:

- VIII) на восточной сторонѣ палатка съ табелями пяти обоготовленныхъ горъ, и при нихъ табели горъ Ци-юнь-шань, Лунъ-ѣ-шань и Юнъ-нинь-шань (\*)

- IX) на западной сторонѣ палатка съ табелями пяти господствующихъ горъ и при нихъ табели горъ Тыхянъ-чжу-шань и Тханъ-жуй-шань,

X) на восточной сторонѣ палатка съ табелями четырехъ морей,

XI) на западной сторонѣ палатка съ табелями четырехъ большихъ рѣкъ.

Расположеніе столовъ.

Въ палаткѣ Великому Духу земли предъ алтаремъ съ табелью

1) столъ съ предложеніями. Внѣ палатки по южному сторонѣ

2) столъ съ явствами. То же самое въ каждой палаткѣ покойныхъ Государей.

По южную сторону ихъ палатокъ на восточной и западной сторонѣ

3) по три стола съ явствами. На срединѣ верхняго яруса нѣсколько къ западу

4) столъ съ молитвою. На западной сторонѣ

5) столъ для жертвенного мяса,

6) столъ съ сосудомъ вина,

7) столъ съ тремя сосудами вина,

8) столъ для принятия. На нижнемъ ярусе въ четырехъ палаткахъ—въ каждой предъ алтаремъ съ табелями

(\*) Названія горъ, при которыхъ лежать могилы предковъ нынѣ царствующаго въ Китаѣ Дома.

9) столь съ предложеніями.

Расположеніе предложеній на столѣ.

а) на верхнемъ ярусѣ:

Внутри палатки Великаго Духа земли на столѣ:

1) поднось для чарокъ,

2) два фу,

3) два гуй,

4) двѣнадцать бянь.

5) двѣнадцать дэу.

6) два четырехугольные фонаря, обвитые золотомъ. Предъ палаткою

7) лотокъ съ тельцомъ, а предъ нимъ

8) столикъ съ четырехугольною курильницю и курительнымъ приборомъ, и

9) фонарные столики; на нихъ два фонаря роговые.

Ящикъ съ нефритомъ и шелковыми тканями прежде ставится на западномъ столѣ для принятія, а послѣ возношенія ставится посреди стола съ предложеніями.

Три тыквенные чарки прежде ставятся на столѣ съ виннымъ сосудомъ, а послѣ троекратнаго возношенія ставятся на поднось. При совершенніи объявленія по какому-либо случаю нефритъ не употребляется, лотокъ не ставится. На столь съ предложеніями ставить только два подсвечника, три дэу пять бянь, такъ и при объявлѣніи на кругломъ холму. Предложенія въ палаткахъ и виѣ палатокъ одинаковы съ предложеніями въ главной палаткѣ, только нефрита при шелковыхъ тканяхъ.

б) на нижнемъ ярусѣ:

Въ палаткахъ послѣдующихъ лицъ на столѣ съ чарками еще ставятъ:

10) тридцать чарочекъ и одинъ подносъ.

На столѣ съ предложеніями ставятся

11) два подсвечника съ свѣтлами,

12) одинъ дынь,

13) два синъ,

14) два фу,

15) два гуй,

16) десять бянь,

17) десять дэу. Предъ каждою палаткою

18) трехмѣстный лотокъ съ частію телятины, баранины и свинины. На столикѣ

19) мѣдная курильница съ курительнымъ приборомъ; и

20) два роговыхъ фонаря на столикахъ.

Ящикъ съ шелковыми тканями прежде ставится на столѣ для принятія, а послѣ возношенія ставится посреди стола съ предложеніями. Три глиняные чарки прежде также ставятся на столѣ съ виннымъ сосудомъ, а послѣ троекратнаго возношенія ставятся на поднось.

### III. Въ Великомъ храмѣ.

Расположеніе покланяемыхъ лицъ.

а) Въ переднемъ отдаленіи у сѣверной стѣны:

I) на среднемъ мѣстѣ два алтаря: а) Государя Тхай-цзу-Гао-хуань-ди на

восточной и б) супруги его Сяо-цы Гао-хуань-хэу на западной сторонѣ. По восточную сторону

II) три алтаря: а) Государя Тхай-цзуинъ Винь-хуань-ди, далѣе къ востоку б) алтарь супруги его Сяо-дуань Вэнь-хуань-хэу и в) алтарь супруги его Сяо-чжуань Вэнь-хуань-хэу. На западной сторонѣ

III) три алтаря: а) Государя Ши-цзу Чжань-хуань-ди и алтари двухъ супругъ его; б) Сяо-хой Чжань-хуань-хэу и в) Сяо-кхань-хуань-хэу. На восточной сторонѣ

IV) пять алтарей: а) Государя Шенъ-цзу Жень-хуань-ди; по лѣвую его сторону алтари четырехъ супругъ его; б) Сяо-ченъ Жень-хуань-хэу, в) Сяо-чжао Жень-хуань-хэу, г) Яо-и Жень-хуань-хэу и д) Сяо-гунъ Жень-хуань-хэу. На западной сторонѣ

V) три алтаря: а) Государя Ши-цзуинъ-Сянь-хуань-ди, по лѣвую сторону алтари двухъ супругъ его; б) Сяо-цзуинъ Сянь-хуань-хэу и в) Сяо-шэнъ Сянь-хуань-хэу; на восточной сторонѣ

VI) три алтаря: а) Государя Гао-цзуинъ Шунь-хуань-ди; по лѣвую сторону алтари двухъ супругъ его; б) Сяо-сянь Шунь-хуань-хэу и в) Сяо-и Шунь-хуань-хэу.

#### Расположение столовъ.

Предъ каждымъ Государемъ съ его супругами:

1) столъ съ предложеніями. Противъ средняго стола съ предложеніями нѣсколько къ западу

2) столъ съ молитвою. На восточной сторонѣ

3) столъ для жертвеннаго мяса,

4) четыре стола съ двѣнадцатью сосудами вина,

5) четыре стола для принятія, и

6) шесть столовъ съ золотою посудою; на каждомъ столѣ золотой чайникъ съ золотою чашкою. На западной сторонѣ:

7) столъ для принятія жертвеннаго мяса,

8) два стола съ семью сосудами вина, и

9) пять столовъ для принятія. Предъ алойными столпами на восточной и западной сторонѣ по 12 фонарей изъ краснаго флера и по 12 курильницъ на высокихъ пьедесталахъ.

Въ восточномъ боковомъ отдѣленіи предъ пятнадцатью табелями Маньчжурскихъ князей, отличившихся заслугами отечеству, ставить двѣнадцать столовъ съ предложеніями—всѣ лицемъ на западъ. По южную сторону табелей ставятся три стола съ восемью сосудами вина и столъ для принятія—всѣ лицовою стороною на сѣверъ.

Въ западномъ боковомъ отдѣленіи одиннадцать табелей Маньчжускихъ вельможъ, отличившихся заслугами отечеству; предъ ними одиннадцать столовъ съ предложеніями—всѣ лицовою стороною обращены къ востоку. По южную сторону табелей три стола съ семью сосудами вина и столъ для принятія—всѣ обращены къ сѣверу.

Государь, соверша я жертвоприношеніе въ Переиднемъ отдѣленіи, становится въ храмовыхъ дверяхъ на самой срединѣ. Но если онъ вмѣсто себя назначаетъ вельможу для совершения обряда, то послѣдний становится посреди крыльца за дверями храма, не пить жертвеннаго вина, не получаетъ жертвеннаго мяса.

Князья не соучаствуютъ въ жертвоприношениі. Не ставить стола для жертвеннаго мяса, ни стола для принятія. Не бываетъ ни чиновниковъ изъ Гуань-лу-сы, ни тѣлохранителей, ни чиновниковъ при куреніяхъ и съ подколеною подушкою, ни

начальниковъ музыки, ни журналистовъ. Внутри храма для надзора за обрядами и наблюденія за благочиніемъ употребляются чиновники изъ Обрядовой палаты и Юй-ши. На крыльцѣ не бываетъ ни чиновниковъ изъ Хунь-лу-сы, ни Юй-ши, ни чиновниковъ изъ Обрядовой палаты. Проче чиновники всѣ по обыкновеннымъ мѣстамъ.

#### Расположеніе предложеній на столѣ.

Предъ алтаремъ Государя Тхай-цзу Гао-хуанъ-ди и предъ алтаремъ супруги его обойти на одномъ столѣ ставится:

1) два подноса съ тремя чарками; двѣ пары золотыхъ палочекъ для принятія пищи и двѣ золотые ложки.

2) два дынъ.

3) два синъ .<sup>(\*)</sup>

4) два фу.

5) два гуй.

6) двѣнадцать бянь,

7) двѣнадцать дэу. Предъ столомъ

8) лотокъ съ тельцомъ, бараномъ и свинью. Предъ столомъ еще

9) столъ, на которомъ мѣдная позолоченная курильница съ приборомъ, и два мѣдныхъ подевѣчника. Ищикъ съ шелковыми тканями прежде ставится на столъ для принятія, а ткани послѣ возношенія подлагаются на упомянутомъ столѣ съ куреніями. Шесть нефритовыхъ чарочекъ прежде ставятся на столъ съ виномъ, а при троекратномъ возношеніи каждая ставится на подносъ.

Столъ съ предложеніями для каждого Государя съ его супругами одинаковъ. Есть только разница въ томъ, что предъ каждымъ лицемъ ставится по три нефритовые чарочки, кладется по парѣ палочекъ и по одной ложечкѣ золотыхъ. Сверхъ него предъ каждымъ лицемъ ставится по одному синъ съ похлебкою, и по одному дынъ съ жертвеннымъ отваромъ.

#### IV Расположеніе покланяемыхъ лицъ въ Великомъ храмѣ при годовомъ жертвоприношении.

При совершенніи годового общаго жертвоприношенія табели предковъ изъ задняго открыленія приносятся въ передній храмъ, и поставляются въ слѣдующемъ порядке: въ срединѣ

I) два алтари: Государя Чжао-цзу Хуанъ-ди и супруги его Юнь Хуанъ-хэу. По восточную сторону

II) два алтари: Государя Синъ-цзу Чжи-хуанъ-ди и супруги его И-хуанъ-хэу. По западную сторону

III) два алтара: Государя И-цзу-хуанъ-ди и супруги его И-хуанъ-хэу. Далѣе на востокъ

IV) два алтара: Государя Сянъ-цзу Хуанъ-ди и супруги его Сянъ-хуанъ-хэу.<sup>(\*\*)</sup> Далѣе на западъ

(\*) Для каждого лица ставится одинъ дынъ и одинъ синъ. Прочее неизмѣняется.

(\*\*) Этіе предки родоначальника настоящей династіи Государя Гао-хуанъ-ди. Они были маленькие князьяки.

V) два алтаря: Государя Тхай-цзу Гао-хуань-ди и супруги его. (2) Далѣе на востокъ

VI) три алтаря: Государя Тхай-цзунъ Винь-хуань-ди и двухъ супругъ его.

VII) три алтаря: Государя Ши-цзу Чжань-хуань-ди и двухъ супругъ его. Далѣе на западъ

VIII) пять алтарей: Государя Шенъ-цзу женъ хуань-ди и четырехъ супругъ его. На западной сторонѣ

IX) три алтаря: Государя Ши-цзунъ Сянъ-хуань-ди и двухъ супругъ его.

#### **Расположеніе столовъ.**

Во время жертвоприношениія ставить на восточной сторонѣ:

- 1) столъ для жертвенного мяса,
- 2) шесть стлоовъ съ сосудами вина,
- 3) шесть столовъ для принятія,
- 4) четыре стола съ золотою посудою. На западной сторонѣ
- 5) столъ для принятія жертвенного мяса,
- 6) пять столовъ съ винными сосудами,
- 7) шесть столовъ для принятія. и
- 8) шесть столовъ съ золотою посудою. Предъ алойными столлами и позади ихъ на восточной и западной сторонѣ

9) по девяти фонарей краснаго флера на пьедесталахъ и по девяти курильницъ на высокихъ столикахъ. Государь совершаеть обрядъ въ дверяхъ храма. Князья совершаютъ поклоненіе на крыльца по обѣимъ сторонамъ. У крыльца по обѣимъ сторонамъ священной дороги становятся чиновники. совершающіе обрядъ поклоненіе предъ лицами въ боковыхъ храмахъ. Чиновники, служащіе при столахъ, становятся по обыкновенію. Но если сановникъ посыпается для совершенія обряда, то обрядъ совершается, какъ выше было сказано.

#### **Расположеніе столовъ при объявленіи въ Великомъ храмѣ**

Если въ Великомъ храмѣ совершается объявление о жертвоприношениі, то не поднимаютъ священныхъ табелей ни изъ средняго, ни изъ задняго храма, а только отдергиваютъ занавѣсы. Предъ каждымъ Государемъ поставляется продолговатый столъ съ загнутыми краями съ двухъ концовъ. Отъ средняго стола и нѣсколько къ западу ставится:

- 1) столъ съ молитвою. На восточной сторонѣ
- 2) четыре стола съ сосудами вина,
- 3) два стола для принятія. На западной сторонѣ
- 4) три стола съ сосудами вина,

5) два стола для принятія. Если Государь лично совершаетъ объявление, то совершаетъ обрядъ въ среднемъ храмѣ. и становится въ дверяхъ храма посерединѣ. Чиновники-по обыкновенію. Если нужно совершить сожженіе, то горнъ заимствуютъ изъ передняго храма.

Во дворцѣ есть еще Домашній храмъ предкамъ, называемый *Фынъ-сянь-дянь*, что значитъ: храмъ для поклоненія предкамъ. Онъ состоитъ изъ двухъ отдѣленій, изъ которыхъ въ заднемъ поставлены табели шести Государей—начиная съ Гао-хуань-ди съ ихъ супругами. Табели каждого Государя въ особливой перегородкѣ, называемой *Ии*, что знач. комната. Въ день рожденія Государева, въ новый годъ,

(\*) Имена супругъ выше были показаны.

въ зимний повороть и въ другіе торжественные дни переносятъ табели въ передній храмъ, гдѣ совершаются имъ жертвенное приношеніе. Каждая табель поставляется на особливомъ алтарѣ: по предѣль каждымъ Государемъ съ его супругами одинъ только столь съ предложеніями. На каждомъ столѣ поставляется два фу, два гуй, бянь и дру по двѣнадцати, одинъ дынь, два синъ, одинъ ящики съ шелковыми тканями, одна курильница, два подсвѣчника. На каждомъ столѣ винный подносъ, золотая ложечка, пара золотыхъ наложекъ и три чарки золотыхъ. Столъ съ молитвою, столы съ двадцатью сосудами вина, столы для принятія и совершенія обряда Государемъ, одинаковы съ трехмѣсячнымъ приношеніемъ въ великомъ храмѣ; только нѣть ни стола для жертвеннаго мяса, ни стола для принятія. Когда въ заднемъ храмѣ совершаются объявленіе о вступающемъ жертво приношенніи, то не переносятъ табелей, а совершаютъ обрядъ, отдернувъ занавѣсы на кивотахъ. Государь совершаетъ обрядъ по положенію. На столѣ съ предложеніями ставится три чарки, шесть бянь, два дру, одна курильница и два подсвѣчника. Въ день кончины покойныхъ Государей и Государынь, въ 15 число первого мѣсяца, въ первомѣсяцѣ, называемыя: ясность, падение гинея; и наканунѣ новаго года Государь самъ совершаетъ обрядъ обычнаго поклоненія, или посыпаетъ сановника. Въ праздники: начало весны, пятое число пятаго мѣсяца и девятое число девятаго мѣсяца чиновники совершаютъ здѣсь обрядъ обычнаго поклоненія предѣль столомъ съ куреніями. Ставятъ предѣль ими вино, вяленыя мяса, плоды, курильницу и подсвѣчники: только въ осьмой день четвертаго и въ пятнадцатый день седьмаго мѣсяца ставятъ одни плоды.

## V. Въ жертвенникѣ Великимъ Ше и Цзи.

### Расположеніе покланяемыхъ лицъ.

Жертвенникъ обращенъ къ югу. Къ южному краю.

- I) алтарь Великаго Ше ставится на жертвенникѣ по восточной,
- II) алтарь Великаго Цзи по западную сторону
- III) алтарь Хэу-тху Гэу-туинъ-ини ставится на восточной сторонѣ,
- IV) алтарь Хэу-цинъ-ини на западной сторонѣ.

### Расположеніе столовъ.

Предѣль каждымъ алтаремъ:

- 1) столъ съ ящикиомъ,
- 2) столъ съ предложеніями и
- 3) столъ съ куреніями. Столъ съ яствами у табели Великаго Ше ставится отъ продолжатаго стола
- 4) нѣсколько къ востоку, а у табели Великаго Цзи нѣсколько
- 5) къ западу. Столъ съ яствами у табели Хэу-тху ставится
- 6) по лѣвой а у табели Хэу-цинъ
- 7) правую сторону стола. У южнаго крыльца нѣсколько къ западу
- 8) столъ съ молитвою. На восточной сторонѣ
- 9) столъ съ двумя сосудами вина и
- 10) столъ для принятія; на западной сторонѣ
- 11) столъ для жертвеннаго мяса и
- 12) столъ съ двумя сосудами вина. У крыльца восточнаго и западнаго

другой столъ съ куреніями подъ навѣсомъ храма, Государь совершаеть обрядъ въ храмѣ; Князья располагаются у храмового крыльца; а чиновники подъ южнымъ навѣсомъ храма съ копьями. А если сановникъ отправляется, то онъ совершаеть жертвоприношеніе по Уложенію, и становится за дверями посрединѣ священной дороги.

## VIII.

Расположеніе поклоняемыхъ лицъ и столовъ съ жертвенными принадлежностями въ жертвеннникахъ и храмахъ втораго разряда.

### I. Въ жертвенникѣ солнцу.

#### Расположеніе поклоняемыхъ лицъ.

Жертвенникъ солнцу обращенъ къ Западу. На немъ по самой срединѣ къ восточному краю

1) священный алтарь Великаго свѣтила безъ палатки. На алтарѣ поставляется золотая табель съ надписью: мѣсто Духа Великаго свѣтила. Предъ алтаремъ

- 1) столъ съ ящикомъ
- 2) столъ съ предложеніями. Въ юговосточномъ углу
- 3) столъ съ яствами. На жертвенникѣ нѣсколько къ сѣверу
- 4) столъ съ молитвою; на южной сторонѣ
- 5) столъ съ сосудомъ вина,
- 6) столъ для принятія и
- 7) столъ для жертвеннаго мяса. На сѣверной сторонѣ
- 8) столъ для принятія жертвеннаго мяса. На восточной сторонѣ противъ самаго крыльца
- 9) кивотъ, приготовленный на случай вѣтра и дождя; по сторонамъ кивота
- 10) по шесту для отгона птицъ; во время жертвоприношенія два чиновника держать шесты въ рукахъ. Въ четырехъ воротахъ поставлены
- 11) столы съ куреніями. На самой срединѣ западнаго крыльца
- 12) палатка, въ которой Государь совершаеть обрядъ поклоненія; служащіе чиновники располагаются, по уложенію, впереди по сторонамъ, а прочие всѣ позади Государя

### Расположение предложений

На столѣ съ ящикомъ ставятся:

- 1) тридцать чарочекъ. На столѣ съ предложеніями ставится
- 2) подносъ для кубковъ,
- 3) дынь,
- 4) два синъ,
- 5) два фу,
- 6) два гуй,
- 7) десять бянь,
- 8) десять дэу, предъ симъ столомъ
- 9) трехмѣстный лотокъ съ тремя животными: тельцомъ, бараномъ и свиньей; предъ лоткомъ
- 10) мѣдная курильница съ приборомъ, и
- 11) на двухъ столикахъ по роговому фонарю.

Ящикъ съ нефритомъ и шелковыми тканями прежде ставится на столѣ для принятія, а послѣ возношенія нефритъ и ткани кладутся посереди стола съ предложеніями. Три глиняные кубка прежде ставятся на столѣ съ виннымъ сосудомъ, а по троекратномъ возношенніи ставятся на подносѣ.

### II. Въ жертвеникѣ лунѣ.

#### Расположение покланяемыхъ лицъ.

Жертвеникъ лунѣ обращенъ къ востоку. На жертвеникѣ къ западному краю I, палатка ночного свѣтила. Въ палаткѣ на алтарѣ поставляется палевая табель съ темною надписью: *священная табель* ночного свѣтила. На сѣверной сторонѣ II) общая палатка сопоставляемыхъ лицъ. Въ палаткѣ на алтарѣ три темныя табели съ золотыми надписями:

- 1) табель Духовъ 28 созвѣздій; 2) табель Духовъ семи звѣздъ небесныхъ; 3) табель Духовъ пяти планетъ: Юпитера, Марса, Сатурна, Венеры и Меркурия, Палатки обѣ четырехугольныя; въ каждой изъ нихъ по одному алтарю. Предъ алтаремъ:
- 1) столъ съ ящикомъ, и
- 2) столъ съ предложеніями. По лѣвой сторонѣ главной палатки
- 3) столъ для яствъ; по правую сторону второй палатки
- 4) столъ для яствъ посреди восточнаго крыльца
- 5) мѣсто для палатки, въ которой Государь совершаеть обрядъ поклоненія. Расположение действующихъ лицъ почти одинаково съ расположениемъ въ жертвеникѣ солнцу; только вмѣсто юга надо бно поставить сѣверъ.

#### Расположение предложений на столѣ.

Предъ табелью ночного свѣтила на столѣ съ ящикомъ ставится подносъ съ 30 чарочками. Все прочее одинаково съ предложеніемъ предъ великимъ свѣтиломъ; только у второй палатки нѣтъ нефрита при шелковыхъ тканяхъ.

### III. Въ жертвенникѣ Изобрѣтателю земледѣлія.

#### Расположеніе покланяемыхъ лицъ и столовъ.

Посреди жертвенника изобрѣтателю земледѣлія:

I) палатка съ священною табелью Изобрѣтателя земледѣлія, четвероугольная, Въ палаткѣ предъ алтаремъ.

1) столъ съ япикомъ и

2) столъ съ предложеніями. Внѣ палатки на восточной сторонѣ

3) столъ для яствъ, предъ палаткою нѣсколько къ заладу

4) столъ для молитвы. На восточной сторонѣ

5) столъ съ жертвеннымъ мясомъ,

6) столъ съ сосудомъ вина и

7) столъ для принятія. На западной сторонѣ

8) столъ для принятія жертвенного мяса. Въ трехъ воротахъ

9) по одному столу съ куреніями. На самой срединѣ южнаго крыльца

10) палатка, въ которой Государь совершає обрядъ поклоненія. Прислуживающіе чиновники становятся по уложенію, впереди Государя по сторонамъ, а прочие всѣ за нимъ по разнымъ мѣстамъ. Если не Государь совершає жертвоприношеніе, то обрядъ во многомъ измѣняется.—Расположеніе предложеній на столѣ одинаково съ предыдущими

### IV. Въ жертвенникѣ Изобрѣтательницы шелкодѣлія.

#### Расположеніе покланяемыхъ лицъ.

На среднѣ жертвенника къ сѣверному краю

I) палатка съ священою табелью Изобрѣтательницы шелкодѣлія, четвероугольная.

#### Расположеніе столовъ.

Въ палаткѣ предъ алтаремъ съ табелью

1) столъ съ япикомъ, и

2) столъ съ предложеніями. Внѣ палатки по восточную сторону

3) столъ для яствъ. На восточной сторонѣ

4) столъ для жертвенного мяса,

5) столъ съ сосудомъ вина и

6) столъ для принятія; на западной сторонѣ

7) столъ для жертвенного мяса.

#### Расположеніе жертвующихъ лицъ.

На самой срединѣ южнаго крыльца

къ мѣсто палатки, въ которой Государыня совершає обрядъ поклоненія.

По сторонамъ ея становятся двѣ классныя дамы:

- 9) возглашающая и  
 10) руководствующая, и  
 11) двѣ классные дамы съ подковыною подушкою; позади Государыни становятся  
 12) двѣ классные дамы вспомогающія въ обрядѣ. Далѣе  
 13) классная дама при куреніяхъ,  
 14) классная дама при шелковыхъ тканяхъ  
 15) классная дама при кубкахъ;  
 16) двѣ классные дамы для представлениія жертвенного вина и мяса становятся по восточную сторону восточного стола;  
 17) двѣ классные дамы для принятія жертвенного вина и жертвенного мяса становятся по южную сторону стола для принятія жертвенного мяса. У жертвенника по сторонамъ крыльца становятся сослужащи:  
 18) побочныя Государевы супруги высшія,  
 19) побочныя Государевы супруги низшія,  
 20) царевны и  
 21) княжны; еще нѣсколько назадъ становятся  
 22) вельможескія супруги, соотвѣтственно восточному и западному крылу, къ которому по происхожденію мужей принадлежать  
 23) Распоряжающіяся дѣйствіями служенія и  
 24) начальница хора становятся по восточную сторону крыльца. Изъ шести классныхъ дамъ, назначенныхъ для передачи возгласовъ, становятся:  
 25) двѣ по южную сторону жертвенника,  
 26) двѣ по сторонамъ побочныхъ супругъ и проч.  
 27) двѣ по сторонамъ вельможескихъ супругъ,  
 28) музыканты и  
 29) пѣвчие по порядку становятся на восточной и западной сторонѣ. Отъ жертвенника на сѣверозападъ  
 30) мѣсто, съ котораго Государыня смотритъ на зарываніе—обратясь къ западу. Завѣдувающія зарываніемъ,  
 31) классная дама становится въ сѣверозападномъ углу отъ ямы. Но если побочная Государева супруга отпраъвлена для жертвооприношенія, то мѣсто для поклоненія назначается ей на срединѣ у крыльца, позади нея становятся соучаствующія въ жертвооприношенніи царевны, княгини вельможескія супруги; не бываетъ и стола для принятія жертвенного мяса. Классныхъ дамъ для передачи возгласовъ бываетъ четыре; двѣ изъ нихъ становятся по южную сторону жертвенника, а двѣ по сторонамъ царевенъ и проч. Не бываетъ классныхъ дамъ ни для представлениія, ни для принятія жертвенного вина и жертвенного мяса. Прочее все по чину. Если же супруга сановника посылается для совершеннія обряда, то она становится по южную сторону крыльца; соучаствующихъ въ жертвооприношенніи не бываетъ: а изъ прислуживающихъ бываютъ: одна при куреніяхъ, одна при шелковыхъ тканяхъ, одна при кубкахъ и одна для распоряженія дѣйствіями обряда, двѣ руководствующихъ, двѣ для наблюденія за обрядомъ и одна распоряжающаяся зарываніемъ.

## V. Въ храмѣ планеты Юпитера.

### Расположеніе покланяемыхъ лицъ

Въ храмѣ Юпитера у сѣверной стѣны на срединѣ:

- I) алтарь, на которомъ поставляется табель съ надписью: Тхай — суй — шень вѣй, что зн. Священная табель Юпитера. Въ восточномъ боковомъ отдѣленіи:
- II) алтарь для табелей лунацій, 1, 2, 3 и
- III, алтарь для табелей лунацій, 7, 8 и 9. Въ западномъ боковомъ отдѣленіи
- IV, алтарь для табелей лунацій 4, 5, 6 и
- V, алтарь для табелей лунацій 10, 11 и 12.

### Расположеніе столовъ.

Предъ алтаремъ Юпитера:

- 1) столъ съ предложеніями. Позади стола на восточной сторонѣ
  - 2) столъ для яствъ. Предъ столомъ съ предложеніями нѣсколько къ западу
  - 3) столъ съ молитвою. На восточной сторонѣ
  - 4) столъ съ сосудомъ вина. Въ восточномъ боковомъ отдѣленіи
  - 5) два стола съ предложеніями: предъ ними на сѣверной сторонѣ
  - 6) два стола для яствъ, на южной
  - 7) столъ съ сосудомъ вина. Въ западномъ боковомъ отдѣленіи
  - 8) два стола съ предложеніями. Предъ ними на сѣверной сторонѣ
  - 9) два стола для яствъ; на южной
  - 10) столъ съ сосудомъ вина. Въ сѣверныхъ воротахъ и въ южныхъ.
- II. По одному столу съ курсніями.

### Расположеніе жертвующихъ лицъ

Подъ навѣсомъ храма по срединѣ

- 12) мѣсто, на которомъ сановникъ посланный для жертвоношеннія, совершаеть поклоненіе. По сторонамъ мостовой дороги
- 13) мѣста поклоненія для чиновниковъ отдельно приносящихъ жертву; по сторонамъ ихъ
- 14) два руководствующихъ чиновника. Ізлѣ
- 15) чиновникъ при куреніяхъ,
- 16) чиновникъ при шелковыхъ тканяхъ,
- 17) чиновникъ при кубкахъ — становится по восточной сторонѣ стола съ сосудомъ вина. По западную сторону стола съ молитвою
- 18) чиновникъ для чтенія молитвы,
- 19) начальникъ хора,
- 20) регентъ,
- 21) музыканты,
- 22) пѣвчие и
- 23) пантомимы порознь становятся въ храмѣ на восточной и западной сторонахъ впереди
- 24) музыкальныхъ орудій. Распоряжающійся дѣйствіями обряда становится
- 25) въ храма на восточной сторонѣ крыльца. Чиновникъ. завѣдывающій

всесожжениемъ, становится съ своими служителями

36) по южную сторону горна. Въ боковыхъ отблесніяхъ ни молитвенныхъ, ни благодарственныхъ жертвоношней не бываетъ.

### Расположение предложенийъ на столъ

На столѣ предъ табелью Юпитера ставится:

- 1) подносъ для кубковъ.
- 2) 30 чарокъ,
- 3) одинъ дынь,
- 4) два синя.
- 5) два фу;
- 6) два гуй.
- 7) 10 бянъ, и
- 8) 10 фу. Предъ столомъ

9) трехъсторонний лотокъ съ тремя извѣстными животными; предъ лоткомъ на столицѣ:

- 10) курильница съ приборомъ; на фонарныхъ столикахъ

- 11) два подсвечника; на баночнѣхъ столикахъ

12) двѣ фарфоровыя банки, въ которыхъ вместо цветовъ поставлены два деревянные позолоченные агарика, называемые линъ — чжи. Въ боковыхъ отблесніяхъ по два таковыхъ же стола т. е. предъ каждыми тремя лунациими по одному. Предъ каждымъ местомъ:

13) ящикъ съ шелковыми тканями, который прежде ставится на столъ съ сосудомъ вина, а по возложеніи полагается на срединѣ стола съ предложениями. Глинянныхъ кубковъ на каждомъ столѣ

14) по три, они прежде ставятся на столъ съ сосудомъ вина, а послѣ троекратного возложенія ставятся на подносъ.

## VII. На жертвеникъ Духу неба.

### Расположение покланяемыхъ лицъ.

Жертвеникъ Духу неба обращенъ къ югу. На немъ посерединѣ къ сѣверному краю на лѣвой сторонѣ

I, табель Повелителя облаковъ, юнь-ти-вэй; на правой сторонѣ

II, табель Повелителя дождей, юй-ти-вэй; даѣтъ на лѣвой сторонѣ

III, табель Князя вѣтровъ, фынъ-бо-вэй, даѣтъ на правой сторонѣ

IV, табель Повелителя громовъ, .Лэй-ти-вэй.

### Расположение столовъ съ жертвенными принадлежностями.

Предъ каждымъ лицемъ:

- 1) столъ съ предложениями; отъ нихъ нѣсколько къ западу
- 2) столъ съ молитвою. На восточной сторонѣ-
- 3) столъ съ сосудами вина, и
- 4) такой же на западной сторонѣ. Посрединѣ въ четырехъ воротахъ
- 5) по одному столу съ куреніями.

### Расположение жертвенныхъ лицъ.

У южнаго крыльца на срединѣ:

6) мѣсто, на которомъ отправленный для жертвоприношениія чиновникъ совершаеть поклоненіе; по сторонамъ его

7) два руководствующихъ чиновника. По восточную сторону восточнаго стола съ виномъ

8) два чиновника при куреніяхъ,

9) два чиновника при шелковыхъ тканяхъ и

10) два чиновника при кубкахъ. По западную сторону западнаго стола съ виномъ становятся

11) два чиновника при куреніяхъ,

12) два чиновника при шелковыхъ тканяхъ,

13) два чиновника при кубкахъ и

14) чиновникъ для чтенія молитвы.

15) распоряжающійся дѣйствіями обряда становится по восточную сторону крыльца.

16) Начальникъ музыки,

17) регентъ,

18) музыканты,

19) пѣвчіе, и

20) пантомимы становятся по порядку впереди музыки. Для наблюденія за порядкомъ

21) два Юй -ши и

22) два чиновника изъ обрядовой Палаты становятся на крыльца на восточной и западной сторонѣ. За южными воротами внутренней стѣны

23) мѣста, на которыхъ сожертвующіе чиновники, расположенные на каждой сторонѣ въ пять рядовъ, должны совершать поклоненіе. По сторонамъ ихъ становятся

24) два Юй -ши,

25) два чиновника изъ Обрядовой Палаты и

26) два чиновника изъ Хунъ -лу--сы. Завѣдывающій всесожженіемъ съ своими служителями

27) въ углу на юговостокъ отъ горна. Расположеніе одинаково бываетъ и при молитвенномъ и при благодарномъ жертвоприношениі: при послѣднемъ только по восточную сторону лѣваго стола ставится

28) стоять для яствъ. Но когда Государь самъ совершаетъ жертвоприношеніе, то совершаеть поклоненіе посреди южнаго крыльца. При немъ бываютъ чиновники съ таблицею поклоненія, чиновникъ съ подколѣнною подушкою. Члены Обрядовой Палаты и Прокурорскаго приказа, Начальникъ хора и журналисты: все согласно съ церемоніаломъ, по которому Государь совершаетъ обрядъ на жертвенникѣ Изобрѣтателю земледѣлія; только пѣть чиновниковъ изъ Гуанъ -лу--сы, тѣлохранителей и провозглашающихъ жертвеннное мясо.

При благодарственномъ жертвоприношениі предъ каждымъ мѣстомъ на столѣ стоять предложеніями ставятъ:

1) одинъ подносъ для кубковъ,

2) одинъ дынъ,

3) два синъ,

4) два фу,

- 5) два туй.
- 6) десять бянь,
- 7) десять ду; предъ столомъ
- 8) трехместный лотокъ съ тремя известными животными. Предъ лоткомъ
- 9) столикъ съ курильницей и
- 10) два столика съ фонарями

## VII. На жертвеникѣ Духу земли.

### Расположение поклоняемыхъ лицъ.

Жертвеникъ Духу земли обращенъ на ѿверь. У южнаго края на самой срединѣ

- I, табель пяти обоготовленныхъ горъ; на правой сторонѣ
- II, табель пяти господствующихъ горъ; на лѣвой сторонѣ
- III, табель пяти горъ при царскии кладбищахъ; даѣте на правой сторонѣ
- IV, табель четырехъ морей; даѣте на лѣвой сторонѣ
- V, табель четырехъ большихъ рѣкъ; на правой сторонѣ
- VI, табель славныхъ горъ въ столичномъ окружѣ,
- VII, табель великихъ рѣкъ въ столичномъ окружѣ, на лѣвой сторонѣ
- VIII, табель славныхъ горъ въ Имперіи.
- IX, табель великихъ рѣкъ въ Имперіи.

### Расположеніе столовъ съ жертвеннymi принадлежностями.

Предъ каждою табелью

- 1-е) столь съ предложеніями; отъ нихъ нѣсколько къ западу
- 2) столь съ молитвою. На восточной сторонѣ
- 3) столь съ тремя сосудами вина, и
- 4) столь для ирнитія; на западной сторонѣ
- 5) столь съ четырьмя сосудами вина. Въ четырехъ воротахъ
- 6) по столу съ куреніями.

### Расположеніе жертвующихъ лицъ.

У ѿвернаго конца на срединѣ

- 7) мѣсто, на которомъ отправленный для жертвоношеннія чиновникъ совершаеть поклоненіе. По западную сторону западнаго стола съ виномъ, становятся
- 8) четыре чиновника при куреніяхъ,
- 9) четыре чиновника при шелковыхъ тканяхъ,
- 10) четыре чиновника при кубкахъ и
- 11) чиновникъ для ченія молитвы; на восточной сторонѣ по восточную сторону восточнаго стола съ виномъ, становятся
- 12) три чиновника при куреніяхъ,
- 13) три чиновника шелковыхъ тканяхъ и
- 14) три чиновника при кубкахъ. Распоряжающійся дѣйствіями обряда становится
- 15) по западную сторону ѿвернаго крыльца. За ѿверными воротами стѣнки
- 16) сослужаще чиновники располагаются по сторонамъ мостовой въ пять рядовъ

довъ. Проче становятся по чину, какъ при жертвенникѣ Духа неба; только востокъ надобно переставить на мѣсто запада. Чиновникъ завѣдывающій зарываніемъ становится со своими служителями

17) къ югу отъ ямы на сѣверозападъ. И при просительномъ и при благодарственномъ жертвоприношениі все одинаково; только при благодарственномъ жертвоприношениі по западную сторону средняго стола съ предложеніями ставится

18) столъ для яствъ

### VIII. Въ храмъ царя.

#### Расположеніе покланяемыхъ лицъ.

Въ храмѣ царя у сѣверной стѣны на самой срединѣ

I, одинъ кивотъ; въ немъ табели трехъ Хуанъ. На восточной сторонѣ

II, въ первомъ кивотѣ табели пяти Ди; на западной сторонѣ

III, кивотъ съ двумя отдѣленіями изъ коихъ въ лѣвомъ а) четырнадцать табелей Великихъ Князей изъ Дома Ся, въ правомъ отдѣленіи б) двадцать шесть табелей Великихъ Князей изъ Дома Шанъ; на восточной сторонѣ

IV, во второмъ кивотѣ тридцать двѣ табели Великихъ Князей изъ Дома Чжеу. На западной сторонѣ

V, второй кивотъ съ тремя отдѣленіями; изъ нихъ въ среднемъ а, девятнадцать табелей Императоровъ изъ Дома Хань; въ лѣвомъ б, семь табелей Императоровъ изъ Дома Цзинъ, три табели Императоровъ изъ Дома Сунъ и одна табель Императора изъ Дома Ци; въ правомъ отдѣленіи в, восемь табелей Императоровъ изъ дома Юань вэй и двѣ табели Императоровъ изъ Дома Чень на восточной сторонѣ.

VI, третій кивотъ съ тремя отдѣленіями: изъ нихъ въ среднемъ а, шестнадцать табелей Императоровъ изъ Дома Тханъ, одна табель Императора изъ младшаго Дома Тханъ, одна табель Императора изъ младшаго Дома Чжеу; въ лѣвомъ б, шесть табелей Императоровъ изъ Дома Ляо, въ правомъ отдѣленіи в, четырнадцать табелей Императоровъ изъ Дома Сунъ. На западной сторонѣ

VII, третій кивотъ отъ средняго съ тремя отдѣленіями: изъ нихъ въ среднемъ а, шесть табелей Императоровъ изъ Дома Гинъ, въ лѣвомъ б, одиннадцать табелей Императоровъ изъ Дома Юань; въ правомъ отдѣленіи в, тринадцать табелей Императоровъ изъ Дома Минъ.

VIII, Въ восточномъ боковомъ отдѣленіи въ одномъ кивотѣ сорокъ табелей знаменитыхъ вельможъ прошедшихъ династій.

IX, Въ западномъ боковомъ отдѣленіи въ одномъ кивотѣ тридцать девять табелей знаменитыхъ вельможъ прошедшихъ династій.

#### Расположеніе столовъ съ жертвенными принадлежностями.

Предъ кивотомъ I

1) три стола съ предложеніями. Предъ кивотомъ II

2) три стола съ предложеніями. Предъ кивотомъ III

3) два стола съ предложеніями. Предъ кивотомъ IV

4) одинъ столъ съ предложеніями. Предъ кивотомъ V

5) три стола съ предложеніями. Предъ кивотомъ VI

6) три стола съ предложеніями. Предъ кивотомъ VII

7) три стола съ предложеніями. Отъ средняго стола съ предложеніями нѣсколько къ западу

- 8) столъ съ молитвою. На восточной сторонѣ
- 9) столъ для жертвенного мяса,
- 10) столъ съ сосудомъ вина
- 11) столъ съ тремя сосудами вина,
- 12) столъ для принятія. На западной сторонѣ
- 13) столъ для жертвенного мяса,
- 14) столъ съ тремя сосудами вина и
- 15) столъ для принятія. По восточную сторону кивотовъ
- 16) четыре стола для яствъ; по западную сторону
- 17) три стола для яствъ. Въ восточномъ боковомъ отдѣленіи предъ кивотомъ
- 18) десять столовъ съ предложеніями. На восточной сторонѣ
- 19) столъ для яствъ; на южной,
- 20) столъ съ двумя сосудами вина. Въ западномъ боковомъ отдѣленіи предъ кивотомъ
- 21) десять столовъ съ предложеніями. На съверной сторонѣ
- 22) столъ для яствъ; на южной
- 23) столъ съ двумя сосудами вина. Посреди главныхъ воротъ
- 24) столъ съ куреніями.

**Расположеніе жертвующихъ лицъ.**

Въ дверяхъ храма на самой срединѣ

- 25) мѣсто поклоненія для Государя, когда онъ самъ совершаетъ обрядъ. По-сторонамъ его стоять:

- 26) взглаждающій и
- 27) руководствующій:
- 28) десять чиновниковъ при куреніяхъ
- 29) десять чиновниковъ при шелковыхъ тканяхъ;
- 30) десять чиновниковъ при кубкахъ,
- 31) чиновникъ взглаждающій жертвеннное мясо.
- 32) два предсѣдателя изъ Гуань---лу---сы для представленія жертвенного вина жертвенного мяса становятся по восточную сторону восточного стола съ виномъ,
- 33) восемь чиновниковъ при куреніяхъ,
- 34) восемь чиновниковъ при шелковыхъ тканяхъ,
- 35) восемь чиновниковъ при кубкахъ
- 36) чиновникъ для чтенія молитвы,
- 37) два тѣлохранителя для принятія жертвенного вина, и
- 38) два для принятія жертвенного мяса становятся по западную сторону западнаго стола съ виномъ. Сопредстоящіе при обрядѣ
- 39) Президентъ и Совѣтникъ изъ Налаты Обрядовъ,
- 40) Президентъ и Совѣтникъ изъ Прокурорскаго Приказа. и
- 41) Начальникъ музыки становятся на обѣихъ сторонахъ позади столовъ съ виномъ. Внѣ храма
- 42) на крыльца по обѣимъ сторонамъ мѣста поклоненія для клязей всѣхъ степеней, становящихся по крыламъ. Распоряжающій дѣйствіями обряда становится
- 43) у восточной колонны,
- 44) четыре журналиста становятся на западной сторонѣ,
- 45) Начальникъ хора,
- 46) музыканты,

- 47) пѣвчіе и  
 48) пантомимы становятся на обѣихъ сторонахъ впереди музикальныхъ орудій.  
 49) Два церемоніймейстера изъ Хунь—лу—сы.  
 50) два Юй—ши для наблюденія за благочиніемъ и  
 51) два чиновника изъ Палаты Обрядовъ становятся по сторонамъ князей.  
 У крыльца по обѣимъ сторонамъ мостовой  
 52) мѣста для чиновниковъ отдельно дѣйствующихъ при возношенніи. По  
 сторонамъ ихъ  
 53) Руковѣдствующіе. Дающе на югъ  
 54) мѣста поклоненія для сослужащихъ чиновниковъ. располагающихся на  
 обѣихъ сторонахъ въ пять рядовъ,  
 55) четверо Юй—ши для наблюденія за благочиніемъ и  
 56) четыре чиновника изъ Палаты Обрядовъ становятся по обѣимъ сторонамъ.  
 Чиновникъ завѣдывающій всесожженіемъ становится со своими служителями,  
 57) въ углу отъ горна на юговостокъ.

По если чиновникъ отправленъ для жертвооприношенія, то онъ совершасть  
 поклоненіе на срединѣ крыльца, не пить жертвенного вина, не получаетъ  
 жертвенного мяса. Князья не бывають при жертвооприношеніи; не ставятъ ни сто-  
 ла съ жертвеннымъ мясомъ, ни стола для принятія жертвенного мяса. Не бываетъ  
 ни чиновниковъ изъ Гуань—лу—сы, ни тѣлохранителей, ни чиновника съ подколѣнною  
 подушкою, ни взглаждающаго жертвенное мясо, ни главнаго начальника музыки, ни  
 журналистовъ, ни наблюдателей за благочиніемъ. Внутри храма бываютъ четыре  
 Юй—ши и два чиновника изъ Обрядовой Палаты, а на крыльцѣ ни Юй—ши, ни  
 чиновниковъ изъ Хунь—лу—сы не бываетъ.

#### Расположеніе предложеній на столѣ:

Въ храмѣ царямъ на столѣ съ предложеніями ставятся:

- 1) подносы для кубковъ,
- 2) одинъ дынъ,
- 3) два синъ,
- 4) два фу,
- 5) два туй,
- 6) десять бянь,
- 7) десять дэу. Предъ каждымъ кивотомъ предъ столами съ предложеніями  
 ставятся

8) трехмѣстный лотокъ съ тремя извѣстными скотинами. Предъ лоткомъ

9) столъ съ куреніями. На каждомъ столѣ мѣдная курильница съ приборомъ  
 а, и два мѣдные подсвѣчника, б., мѣдные кубки въ числѣ 54 прежде ставятся на  
 столѣ съ виномъ, а послѣ троекратного возношеннія ставятся на подносы; осьмнад-  
 цать ящиковъ съ шелковыми тканями прежде ставятся на столы для принятія, а  
 по возношенніи ткани кладутся

10) на срединѣ стола съ куреніями. Въ боковыхъ отдаленіяхъ есть значитель-  
 ное уменьшеніе въ предложеніяхъ. Ди—вань міао есть общее название храма  
 царямъ, а храмъ, въ которомъ жертвоприношеніе имъ совершается называется  
 Цзинь—да чунь шенъ дянь.

## IX Въ Храмъ древнему учителю.

Храмъ древнему учителю есть общее название храма со всѣми зданіями къ нему принадлежащими. Зданіе въ которомъ жертвоприношеніе и поклоніе совершаются, носить название Да—ченъ—дянь.

### Расположеніе покланяемыхъ лицъ.

По срединѣ храма Да—ченъ—дянь къ сѣверной сторонѣ

I, въ кивотѣ табель Высочайше Святаго Древняго учителя Кхунъ—цзы, Чжи—шень—сянь—шы кхунъ—иши—вэй.

. На восточной сторонѣ сопредстоять ему два кивота. изъ коихъ

II, въ первомъ табель Истолкователя Святаго Янь—цзы, Фу—шень—янъ—цзы вэй, и

III, въ другомъ табель Истолкователя Святого цзы—сы, Шу—шень—цзы—сы вэй,

На восточной сторонѣ также два кивота изъ коихъ

IV, въ первомъ табель Послѣдователя Святаго цзэнъ—цзы; Цзунъ—шень—изэнъ—цзы вэй,

V, въ другомъ табель второго по Святымъ Минъ—цзы. Я—шень Минъ—цзы вэй. Даѣтъ къ востоку еще

V, кивотъ. въ которомъ

a) табель древняго мудреца Минъ—цзы—цю—ань

b) табель древняго мудреца Жанъ—цзы—юнъ

c) табель древняго мудреца Дуанъ—му—цзы—цы

d) табель древняго мудреца Чжунъ—цзы—цы

e) табель древняго мудреца Бу—цзы—шанъ

f) табель древняго мудреца Ю—цзы—жо.—Въ такомъ же разстояніи на западной сторонѣ

VII) кивотъ, въ которомъ

a) табель древняго мудреца Жаль—цзы—гынъ

b) табель древняго мудреца Цзай—цзы—мэу

c) табель древняго мудреца Жанъ—цзы—цю

d) табель древняго мудреца Янь—цзы—янъ

e) табель древняго мудреца Чжуанъ—сунь—цзы—шы

f) табель древняго мудреца Чжу—цзы—си.—Древній мудрецъ, на кит. сянь—сянь, есть общее наименованіе мудрецовъ. Въ восточномъ боковомъ отдѣленіи

VIII, тридцать девять табелей древнихъ мудрецовъ въ десяти кивотахъ и

IX, двадцать три табели древнихъ ученыхъ въ шести кивотахъ. Въ западномъ боковомъ отдѣленіи

X, тридцать восемь табелей древнихъ мудрецовъ въ девяти кивотахъ и

XI) двадцать три табели древнихъ ученыхъ въ шести кивотахъ.

### Расположеніе столовъ съ жертвенноыми принадлежностями.

Предъ каждымъ лицемъ первыхъ семи кивотовъ по одному столу съ предло-

женіями.

Въ восточномъ боковомъ отдѣлениі 32 стола съ предложеніями: двадцать предъ мудрецами и двѣнадцать предъ учеными.

Въ западномъ боковомъ отдѣлениі 32 стола съ предложеніями: двадцать предъ мудрецами и двѣнадцать предъ учеными. Посреди храма нѣсколько къ западу

- 1) столъ съ молитвою; на восточной сторонѣ
- 2) столъ съ сосудомъ вина и
- 3) столъ для принятія. На западной сторонѣ
- 4) столъ съ сосудомъ вина и
- 5) столъ для принятія. По восточную сторону первого кивота съ табелью
- 6) столъ для яствъ. По сѣверную сторону каждого изъ сопредстоящихъ четырехъ кивотовъ
- 7) по одному столу для яствъ. Въ каждомъ бокомъ отдѣлениі на южной и сѣверной сторонѣ
- 8) по столу для яствъ; а по южную сторону двери
- 9) по столу съ тремя сосудами вина.

#### **Расположеніе жертвующихъ лицъ**

Въ дверяхъ храма на самой срединѣ,

10) Государь дѣлаетъ поклоненіе, когда въ первый день, подъ названіемъ *Динъ*, лично совершає обрядъ жертвооприношенія. Церемоніймейстеры

- 11) взглаждающій и
- 12) руководствующій становятся по сторонамъ его;
- 13) чиновникъ съ подколѣнною подушкою на лѣвой сторонѣ.

14) четыре чиновника при куреніяхъ.  
15) четыре чиновника при шелковыхъ тканяхъ и  
16) девять чиновниковъ при кубкахъ становятся по восточную сторону восточныхъ столовъ съ предложеніями;

- 17) три чиновника при куреніяхъ,  
18) три при шелковыхъ тканяхъ,  
19) восемь чиновниковъ при кубкахъ и  
20) чиновникъ для чтенія молитвы становятся по западную сторону западныхъ столовъ съ предложеніями. Сопредстоящіе при обрядѣ президентъ и совѣтникъ Палаты Обрядовъ

21) становятся по южную сторону восточныхъ столовъ;

22) президентъ и совѣтникъ Прокурорского приказа и

23) управляющій хоромъ становятся по южную сторону западныхъ столовъ.

Внѣ храма

24) на крыльца по обѣимъ сторонамъ, мѣста, на которыхъ соучаствующіе въ жертвооприношенніи князья совершаютъ поклоненіе раздѣляясь на двѣ части. Распоряжающій дѣйствіями обряда становится

- 25) за восточною дверью храма; противъ него
- 26) четыре журналиста становятся на западной сторонѣ
- 27) капельмейстеръ,
- 28) музыканты,
- 29) иѣвчіе и
- 30) шесть рядовъ пантомимовъ порознь становятся впереди музыкальныхъ орудій. У крыльца по обѣимъ сторонамъ мостовой суть
- 31) мѣста поклоненія для чиновниковъ отдельно дѣйствующихъ при соверше-

ний обряда, дающее на югъ

32) места поклонения для чиновниковъ соучаствующихъ въ жертвоприношении, расположенныхъ въ пять рядовъ и на восточной и на западной сторонѣ.

33) Четыре чиновника изъ Хунъ—лу—сы, для руководства,

34) шесть Юй—ши и

35) щесть чиновниковъ изъ Палаты обрядовъ—для наблюденія за благочиніемъ—порознь становятся по сторонамъ князей и чиновниковъ.

36) Четыре руководствующихъ чиновника становятся по сторонамъ чиновниковъ, отдельно действующихъ въ боковыхъ отдѣленіяхъ. Чиновникъ завѣдывающій всесожженіемъ становится съ своими служителями за горномъ.

37) Въ обоихъ боковыхъ отдѣленіяхъ употребляются по два чиновника при курсеніяхъ, по два при шелковыхъ тканяхъ и по два при кубахъ. Если посылается чиновникъ для возліянія, то онъ получаетъ жертвенное мясо. Въ семь случаевъ на восточной сторонѣ ставится столъ съ жертвеннымъ мясомъ, на западной столъ для принятія жертвенного мяса. Князь первой и второй степени, приносящій жертву, совершаеть поклоненіе въ храмѣ на срединѣ крыльца Министръ, приносящій жертву, совершаеть поклоненіе у крыльца на срединѣ мостовой; а отдельно действующіе совершаютъ поклоненіе по сторонамъ мостовой.

## 1X.

### **Приготовленіе къ жертвоприношенію.**

При великихъ и среднихъ жертвоприношеніяхъ, которыя Государь самъ совершаетъ, исправлениемъ всего, относящагося до жертвоприношения, занимается Комитетъ Тхай—чанъ—сы. Въ семъ Комитете присутствуютъ Главноуправляющій, два Предсѣдателя и два Вице Предсѣдателя. Мѣсто Главноуправляющаго занимаетъ старший Президентъ Обрядовой Палаты. Когда Государь совершаетъ жертвоприношеніе, то Предсѣдатели Комитета исправляютъ должность Церемонімейстеровъ, взглаждающаго и руководствующаго. Въ должность взглаждающаго назначаютъ иногда Вице—Предсѣдателей и другихъ чиновниковъ; а въ должность руководствующихъ чаще назначаютъ Президентовъ Палатъ и Маньчжурскихъ Сю—ши.

Предъ царскимъ жертвоприношеніемъ предварительно дѣлаются разныя приготовленія, которыя заключаются:

- 1) въ назначеніи лицъ имѣющихъ быть при жертвоприношении;
- 2) въ предварительномъ примѣрномъ совершеніи предстоящаго обряда;
- 3) въ изготавленіи молитвы;
- 4) въ содержаніи поста;
- 5) въ предварительномъ осмотрѣ молитвы и жертвенныхъ вещей;
- 6) въ убоѣ жертвенного скота;
- 7) въ предварительномъ осмотрѣ алтарей и жертвенного скота;
- 8) въ перенесеніи священныхъ табелей

Палата Обрядовъ въ началѣ года сообщаеть Комитету Тхай-чань-сы о дніяхъ жертвоприношенія за цѣлый годъ; а Комитетъ о совершиеніи каждого жертвоприношенія заблаговременно представляетъ Государю; напр: о жертвоприношеніяхъ въ жертвеникахъ небу и земли за 25 дней до срока и пр. Для со участія при жертвоприношенніи въ жертвеникахъ небу и земли, въ Великомъ храмѣ и въ жертвеникахъ Духамъ Ше и Цзи комитетъ назначаетъ князей 1и 2 степени ближайшихъ линій и пр; для со участія при прочихъ жертвоприношеніяхъ назначаетъ прочихъ князей и высшихъ чиновниковъ; а для исправленія разныхъ службъ при жертвоприношенніи назначаетъ низшихъ чиновниковъ. Но когда Государь по обстоятельствамъ не самъ приносить жертву, то Комитетъ для совершиенія обряда назначаетъ князей и высшихъ чиновниковъ. На всѣ сіи случаи находятся особыя постановленія.

Предъ жертвоприношениемъ, которое Государь самъ будетъ совершать, комитетъ представляетъ ему церемоніаль; а за два дня до жертвоприношеннія, члены комитета собираются въ музыкальную Контору, гдѣ по церемоніалу представляютъ видъ жертвоприношеннія, при которомъ каждый чиновникъ, назначенный служить при обрядѣ, исправляетъ то, что долженъ дѣлать при действительномъ жертвоприношенніи.

Предъ каждымъ жертвоприношениемъ, которое Государь или назначенный имъ сановникъ имѣть совершать въ жертвеникахъ и храмахъ первого и втораго разряда, Комитетъ Тхай-чань-сы за два дня представляетъ въ Государственный Кабинетъ табель, на которой здѣсь писнуть молитву на Маньчжурскомъ языке, а подъ молитвою для жертвоприношеннія Небу, земли, въ Великомъ храмѣ, Духамъ Ше и Цзи, солнцу и лунѣ, подъ которыми Государь долженъ подписать свое имя. Министръ вмѣсто него подписываетъ оное на табели. Молитва для каждого жертвоприношеннія изготавливается новая, а сочиняется въ Государственномъ Кабинетѣ или въ Ученомъ приказѣ.

За три дни до великаго жертвоприношеннія Комитетъ Тхай-чань-сы представляетъ Государю мѣдную статую съ табелью поста. Сія статуя отлита въ положеніи стоящаго человѣка съ табелью поста въ правой руцѣ; а табель поста есть деревянная дощечка, на которой по желтой бумагѣ написано продолженіе поста на двухъ языкахъ: маньчжурскомъ и китайскомъ. Предъ каждымъ великимъ жертвоприношениемъ поставляютъ сію статую въ воротахъ Цянь-цинъ-мынь на два дня, и на одинъ день во дворцѣ Чжай-гунь. Когда Государыня лично приносить жертву Изобрѣтательницѣ шёлкодѣлія, то комитетъ представляетъ ей табель поста чрезъ евнуха, который принялъ ону въ воротахъ Цянь-цинъ-мынь поставлять въ тронной Цзяо-тхай-дянь. Статуя ставится на желтомъ продолговатомъ столѣ, обращенная къ западу; а табель поста обращена на югъ.

Князья и чиновники, назначенные быть при жертвоприношенніи, также обязаны держать трехдневный постъ. Въ продолженіе первыхъ двухъ дній князья 1и 2й степени и высшіе чиновники должны быть въ дворцовой крѣпости, гражданскіе и военные чиновники изъ желтооясныхъ и осьми знаменъ въ корпусныхъ канцеляріяхъ, чиновники, прибывши въ столицу изъ губерній, въ ближайшихъ присудственныхъ мѣстахъ, но въ третій день, по прибытии Государя въ жертвеникъ, всѣ должны держать постъ въ жертвеника—въ палатахъ. Въ дни поста въ каждомъ присудственномъ мѣстѣ поставляется красная табель поста—предъ великими жертвоприношенніями на три, а предъ средними на два дни. Чиновникамъ особенно выдаются табели поста для ношения на груди. Сія табель есть серебряная

планочка шириной въ одинъ, длиною въ два дюйма, съ слѣдующею на маньчжурскомъ языке съ китайскимъ переводомъ надписью: *чжай-цинь* что зн. посты и очищениe. Билеты съ означенiemъ должностей и именъ постяющихся лицъ собираются Комитету отъ тѣхъ присудственныхъ мѣсть, къ вѣдомству коихъ тѣ лица принадлежать, Комитетъ по получenіи билетовъ, объявляетъ постяющимся правила, съ соблюденiemъ которыхъ можно быть допущену къ обряду жертвоприношени. Сіи правила заключаются въ слѣдующихъ статьяхъ:

- 1) не полагать уголовныхъ приговоровъ,
- 2) не заниматься судными дѣлами, кроме небходимыхъ,
- 3) не слушать музыки,
- 4) уклоняться супружескаго ложа
- 5) не навѣщать больныхъ,
- 6) не ходить на похороны,
- 7) не пить вина,
- 8) не есть луку и чесноку,
- 9) не совержать моленія,
- 10) не приносить жертвъ Духамъ,
- 11) не мести кладбища,
- 12) за день до жертвоприношени омыться,
- 13) имѣющіе какія либо раны на тѣлѣ не могутъ держать поста,
- 14) носящиे годичный трауръ не могутъ держать поста цѣлый годъ,
- 15) носящие три низиціе траура не могутъ держать поста одинъ мѣсяцъ, счи-тая со дня траура,
- 16) Приглашенные на похороны не могутъ держать поста въ продолженіе десяти дней,
- 17) что касается до князей и высшихъ чиновниковъ, имѣющихъ за 60 лѣть, державіе поста предоставляется на ихъ произволеніе.

Государь за два дня предъ каждымъ жертвоприношениемъ, которое лично совершаеть въ жертвенникъ небу, предварительно смотрить молитвенную табель въ тронной Тхай-хо-дянь, где въ то же время показываютъ ему нефрить, шелковыя ткани и курительныя свѣчи, изготавленныя къ жертвоприношению. Для сего посреди тронной ставятъ желтый столъ. Государь, по вступленіи въ тронную, становится на восточной сторонѣ лицемъ къ западу. Чиновники вносятъ табель съ молитвою, нефрить, шелковыя ткани и курительный свѣчи; положивъ одно за другимъ на столъ, они дѣлаютъ (:предъ венцами:) одно колѣноуклоненіе съ тремя поклонами до земли и уходятъ. Чиновникъ изъ Комитета Тхай-чанъ-сы раскрываетъ табель съ молитвою и уходитъ. Чиновникъ постигаетъ у стола подкоабную подушку и Государь, подступивъ къ столу, по порядку осматриваетъ табель съ молитвою нефрить, шелковыя ткани и курительныя свѣчи, а по окончаніи сего совершаеть одно колѣноуклоненіе съ тремя поклонами до земли и отходить на западную сторону. Чиновники берутъ табель съ молитвою, нефрить, ткани и свѣчи, и полагаютъ въ портнизы, и Государь еще дѣлаетъ предъ ними одно колѣноуклоненіе съ тремя земными поклонами. Послѣ сего служители уносятъ портнизы и Предсѣдатель Комитета съ колѣноуклоненіемъ доносить Государю, что обрядъ конченъ. Ежели Государь приносить жертву въ жертвенникъ земли, въ Великомъ храмѣ и прочихъ жертвенникахъ, то смотрить табель съ молитвою въ тронной Чжу-хо-дянь, а предаго ничего не бываетъ. По окончаніи всего чиновникъ изъ Тхай-чанъ-сы предрѣвождаетъ таблицу съ молитвою, нефрить, шелковыя ткани и куре-

нія въ жертвенникъ Небу, и полагаеть на столъ, въ жертвенной кладовой.

Межу тѣмъ предъ закланіемъ жертвенного скота поставляется предъ бойнею столъ съ куреніями, у котораго собираются чиновники изъ Палаты Обрядовъ, Прокурорскаго Приказа и Гуанъ—лу—сы,—всѣ въ церемоніальномъ одѣяніи. Членъ Комитета Тхай—чанъ—сы идетъ къ мѣсту, гдѣ жертвенный скотъ находится, накрываетъ тельцовъ цветнымъ атласомъ и приводить въ бойню. По закланіи каждого тельца, мясникъ доносить чиновникамъ, становясь на колѣни предъ столомъ съ куреніями. Части заколотаго скота раскладываются въ жертвенной поварнѣ. Послѣ сего въ присутствіи чиновниковъ зарываютъ кровь и мярѣзь заколотаго скота. Все это производится за день до жертвоприношенія.

Государь послѣ двухдневнаго поста въ дворцѣ торжественно въ церемоніальномъ одѣяніи отправляется въ жертвеннікъ Небу, гдѣ еще одинъ день держитъ посты во Дворцѣ Чжай—гунъ. Но предъ самымъ входомъ въ сей дворецъ церемоніймейстеры ведутъ его въ храмъ величественной тверди. Государь становится предъ курительнымъ столомъ Шанъ—ди, и, принявъ курительныя свѣчи, совершаеть возношениe предъ ними; потомъ тоже дѣлаеть предъ мѣстами своихъ предковъ, сопоставляемыхъ Шанъ—ди. Послѣ сего чиновникъ постилаеть подколѣнную подушку, и Государь совершаетъ обрядъ троекратнаго колѣнопреклоненія съ девятью земными поклонами. Въ сie время чиновники отдельно тоже исполняютъ въ двухъ боковыхъ отдѣленіяхъ. Отсель церемоніймейстеры ведутъ Государя на жертвеннікъ Шанъ—ди, гдѣ онъ становится лицемъ на сѣверъ, и взглаждающій церемоніймейстеръ съ колѣнопреклоненіемъ указываетъ ему алтарь Шанъ—ди. Государь сбрасывается къ востоку, и Церемоніймейстеръ указываетъ ему алтари сопоставляемыхъ лицъ. Государь обращается лицемъ къ западу, и церемоніймейстеръ опять указываетъ ему алтари сопоставляемыхъ лицъ.

Послѣ сего церемоніймейстеры ведутъ Государя къ носилкамъ, и онъ отправляется въ Чжай—гунъ. Но предъ жертвоприношениемъ въ храмѣ моленія обѣ урожаѣ Государь прежде входитъ въ храмъ величественной тверди и по совершении обычнаго поклоненія отправляется въ Чжай—гунъ.

По обозрѣніи алтарей на жертвеннікѣ церемоніймейстеры—еще до отправленія въ Чжай—гунъ вводятъ Государя въ жертвенную кладовую, гдѣ съ колѣнопреклоненіемъ указываютъ ему жертвенныя сосуды, поставляемые предъ мѣстомъ Шанъ—ди и предъ мѣстами предковъ царствующаго дома. По обозрѣніи утвари Церемоніймейстеры ведутъ Государя въ жертвенную поварню, гдѣ онъ становится на срединѣ. Возглашающій Церемоніймейстеръ съ колѣнопреклоненіемъ указываетъ на тельца, приготовленного для всесожженія, на тельца назначенаго къ первому алтарю, и на тельцовъ, назначенныхъ къ прочимъ шести алтарямъ. По обозрѣніи всего, Государь отправляется въ Чжай—гунъ.

Когда Государь самъ готовится исправить какое либо жертвоприношеніе, то Комитетъ Тхай—чанъ—сы докладываетъ ему о жертвоприношенихъ въ жертвеннікѣ Небу за часъ и три четверти до восхожденія солнца, о жертвоприношениі въ жертвеннікѣ земли за полтора часа до восхожденія солнца, о жертвоприношениі въ Великомъ храмѣ и въ жертвеннікѣ Духамъ Ше и Цзи за часъ до восхожденія солнца, о жертвоприношениі въ жертвеннікѣ солнцу за полчаса до восхожденія солнца, о жертвоприношениі въ жертвеннікѣ лунѣ въ три часа по полуночи, о жертвоприношениі Изобрѣтателю земледѣлія въ половинѣ 7 часа по полуночи, о жертвоприношениі въ храмѣ царей и Древняго учителя за полтора часа до восхожденія солнца

Предъ каждымъ великимъ жертвоприношениемъ Члены Комитета Тхай-чань-сы поставляютъ священныя табели на должномъ мѣстѣ. Сей обрядъ заключается въ слѣдующемъ. Въ то самое время, какъ Государь садится въ носилки, чтобы отправиться изъ Чжай-гунь для жертвоприношения; Президентъ Обрядовой Палаты, ставъ и предъ священною божицею съ курительными свѣчами въ рукѣ, совершиаетъ троекратное колѣнопреклоненіе съ девятью земными поклонами. Постѣ сего Предсѣдатель Комитета со своими чиновниками берутъ священную табель, и поставляютъ въ портпезъ, который служители, слѣдя за чиновниками, переносятъ къ жертвенному. По прибытии туда Предсѣдатель поставляетъ табель на приготовленномъ алтарѣ. Такимъ же образомъ, по совершенніи жертвоприношения, обратно относятъ табель, а Предсѣдатель заключаетъ обрядъ колѣнопреклоненіемъ съ поклонами по прежнему. Что касается до сопоставляемыхъ предковъ царствующаго дома, ихъ табели изъ задняго отдѣленія береть Князь 5 степени съ чиновниками изъ краснолоясныхъ, а изъ передняго отдѣленія береть Князь 1-й степени съ чиновниками же изъ желтопоясныхъ. Предъ табелями идутъ чиновники Комитета. Табели Духовъ, которымъ приносится жертва или моленіе на жертвеникахъ въ обыкновенное время хранятся въ храмахъ, а предъ совершениемъ моленія или жертвоприношения переносятся на жертвенные.

## X.

### **Чинъ жертвоприношения.**

Въ жертвеникахъ и храмахъ первого разряда наиболѣе Государь самъ совершаетъ жертвоприношеніе; въ жертвеники и храмы втораго разряда назначаетъ Князей, близайшихъ къ нему по родству. Въ одномъ только Великомъ храмѣ исключительно вельможи назначаются.

Въ каждомъ жертвеникѣ и храмѣ Государь совершаетъ жертвопринощеніе по чину въ отношеніи къ покланяемому лицу: но тоже самое жертвопринощеніе измѣняется въ полнотѣ обряда, когда по назначенію Государя Князь или вельможа совершаетъ оное.

Касательно самого чина жертвоприношения, должно замѣтить двѣ вещи: молитву и образъ или порядокъ жертвоприношения.

Обыкновенно одна молитва читается при жертвоприношении; но для каждого одного и того же жертвоприношения сочиняется новая молитва, и пишется на таблицѣ. Молитвенные таблицы суть деревянныя, четвероугольныя дощечки; есть одноцвѣтныя, или по краямъ оклеенныя бумагою цвѣта отличного отъ того вещества, которымъ буквы пишутся. Молитвенная, таблица въ жертвеникѣ Небу оклеивается бумагою лазореваго цвѣта, а буквы пишутся киноварю. Таблица въ жертвеникѣ земли оклеивается желтою бумагою съ желтою каймою, а буквы пишутся тушью. Таблица въ жертвеникѣ солнцу оклеивается красною бумагою, а буквы пишутся киноварю. Въ прочихъ жертвеникахъ и храмахъ таблица оклеивается бѣлою бумагою съ желтою каймою, а буквы пишутся тушью. Въ храмахъ, особенно сооруженныхъ въ честь кому либо, нѣть таблицы, а молитва пишется на бѣлой бумагѣ

тушью.

Молитва, читаемая при царскомъ жертвоприношениі, по отношенію къ мѣсту имѣеть различную форму. Каждая молитва начинается словами *Правленія Даогунъ*:<sup>(\*)</sup> въ такомъ—то году подъ такимъ названіемъ, въ такомъ то мѣсяцѣ подъ такимъ то названіемъ, въ такой-то день и число подъ такимъ то названіемъ. Далѣе въ молитвахъ въ жертвенникѣ Небу и земли пишется: *царствующій сынъ Неба поданный такой--то*—пишется имя Государя. Въ молитвахъ въ жертвенникахъ солнцу и лунѣ пишется: *царствующій сынъ Неба такой--то*; приписывается имя Государя; но слово *поданный* выпускается. Въ молитвѣ въ храмѣ предкамъ пишется: *почитательный внукъ царствующій Императоръ такой--то*, приписывается имя Государя. Въ молитвахъ для прочихъ жертвоприношений пишется: *Императоръ* а имя Государево не приписывается. Далѣе въ молитвахъ читаемыхъ въ жертвенникахъ Небу и земли, въ храмѣ предкамъ и въ жертвенникѣ Духамъ Ше и Цзи следуютъ слова: *дерзаетъ вознести моленіе на кит. гань—чжасо—гао* въ жертвенникахъ солнцу и лунѣ; *прилежно молитъ Цзинь—гао*. Въ прочихъ храмахъ *приносить жертву Юй—ци*.

При совершенніи жертвоприносительныхъ обрядовъ каждое движение производится при содѣйствіи музыки, пѣвчихъ и инструментовъ. Полный обрядъ жертвоприношения состоитъ изъ девяти частей; а посему и полная музыка состоитъ изъ девяти гимновъ. Таковый обрядъ совершается только при трехъ великихъ жертвоприношенияхъ въ жертвенникѣ Небу; въ новый годъ, въ земной поворотъ и въ день рождения Государева. Части полного жертвоприношения суть:

- 1) встрѣчаніе, т. е. призываніе Духа Шань—ди;
- 2) возношеніе нефрита и шелковыхъ тканей;
- 3) предложеніе лотка съ жертвою, состоящимъ изъ тельца;
- 4) первое возношеніе нефрита съ шелковыми тканями;
- 5) второе возношеніе лотка съ тельцомъ;
- 6) послѣднее троекратное возношеніе кубка съ виномъ;
- 7) снятіе сиѣдей;
- 8) провожаніе Духа Шань—ди;
- 9) созерцаніе всесозженія.

При прочихъ жертвоприношенияхъ некоторые изъ помянутыхъ девяти частей соединяются, соотвѣтственно числу положенныхъ гимновъ при жертвоприношении. Въ жертвенникѣ земли музыка состоитъ изъ осми гимновъ; почему созерцаніе всесозженія соединено съ провожаніемъ Духа. Въ храмѣ предкамъ музыка состоитъ изъ шести гимновъ; почему при жертвоприношении отмѣнено предложеніе лотка съ жертвою, а приношеніе нефрита съ шелковыми тканями соединено съ первымъ возношеніемъ вмѣсто провожанія положено прощеніе Духовъ возвратиться. Въ жертвенникѣ Духамъ Ше и Цзи музыка состоитъ изъ семи гимновъ; почему отмѣнено предложеніе жертвеннаго лотка, а приношеніе нефрита съ шелковыми тканями соединено съ первымъ возношеніемъ: Въ жертвенникѣ солнцу музыка состоитъ изъ семи гимновъ; почему отмѣнено предложеніе лотка и созерцаніе зарыванія. Въ жертвенникѣ лунѣ положено шесть гимновъ; почему приношеніе нефрита и шелковыхъ тканей соединено съ первымъ возношеніемъ, а предложеніе лотка и созерцаніе зарыванія отмѣнены. Въ жертвенникѣ Изобрѣтателю земледѣлія положено семь гимновъ, и обрядъ одинак-

(\*) Дао—гунъ, есть название Правленія сына Царствующаго Императора.

ковъ съ обрядомъ Духамъ Ше и Цзи. Въ храмѣ царей, въ храмѣ Древняго учителя и въ храмѣ планетѣ Юпитеру положено шесть гимновъ; почему предложеніе лотка отмѣнено, приношеніе нефрита и шелковыхъ тканей соединено съ первымъ возношеніемъ, а созерцаніе всесожженія съ провожаніемъ Духа.

Чтеніе молитвы обыкновенно совершается послѣ возліянія вина при первомъ возношенніи: но на Кругломъ холмѣ, въ Храмѣ Небу и на жертвенникѣ земли оно совершаются послѣ возліянія вина предъ первымъ мѣстомъ. За прочтеніемъ молитвы слѣдуетъ возношеніе чаюкъ предъ мѣстами сопоставленныхъ лицъ. Обрядъ полученнія жертвенного мяса производится предъ самыми снятіемъ жертвенныхъ мясъ.

Въ храмахъ Славнымъ мужамъ музыка состоитъ изъ одного гимна Духамъ; а въ храмахъ добродѣтельнымъ уже нѣть музыки. Въ первыхъ жертвоприношеніе состоитъ изъ пяти частей: встрѣчанія Духовъ, трехъ возношеній и провожанія Духовъ; въ послѣдніихъ также изъ пяти частей: трехъ возношеній, провожанія Духовъ и созерцанія всесожженія. По сему—то въ Китайскомъ Собраниі Уложеній исключительно обращено вниманіе на жертвопроношенія, въ столицѣ совершаляемыя въ жертвенникахъ и храмахъ первого и втораго разряда.

Государь и другія лица, дѣйствующія при жертвоприношеніи, во всѣхъ движеніяхъ слѣдуютъ руководству Церемоніймейстеровъ. Если Государю должно идти, то Церемоніймейстеры предшествуютъ ему. Когда онъ становится на мѣстѣ поклоненія, то взглажающій церемоніймейстеръ становится впереди его по лѣвой, а руководствующій по правую сторону. Когда Государю должно идти къ мѣсту поклоненія, то взглажающій говоритъ ему: „стань на място,“ и Государь становится на мѣсто.

Какъ скоро наступить часть жертвоприношенія, то Государь выходитъ изъ дворца пощенія въ церемоніальномъ одѣяніи, садится въ портшезъ и подъѣзжаетъ къ западнымъ воротамъ жертвенника. Здѣсь оставивъ носилки, входитъ въ палатку, въ которой переоблачается въ жертвеннное одѣяніе, (\*) а по омовеніи рукъ идетъ въ жертвенную палатку и становится на мѣстѣ поклоненія. Между тѣмъ князья и чиновники, соучаствующіе въ жертвоприношеніи становятся по своимъ мѣстамъ и начинается обрядъ жертвоприношенія.

Призываніе Духа Шанъ—ди открывается возженіемъ пахучихъ деревъ(\*\*) и первымъ гимномъ музыки. Возглажающій говоритъ: *взойди на жертвенникъ*, и Государь по вступленіи на жертвенникъ подходитъ къ столу съ курительными свѣчами предъ Шанъ—ди. Возглажающій говоритъ: *преклони колѣна*, и Государь становится на колѣна. Возглажающій говоритъ: *вознеси куренія*, и Государь троекратно возносить куренія (длинныя пахучія свѣчи). Потомъ по порядку такимъ же образомъ возносить куренія предъ каждымъ изъ сопоставленныхъ царственныхъ лицъ. По окончаніи сего возглашаній говоритъ: *возвратись на прежнее място* и Государь возвращается. Возглажающій говоритъ: *поклонись съ колѣнопреклоненіемъ*, и Государь совершає троекратно колѣнопреклоненіе съ девятью земными поклонами. Потомъ возглашающій говоритъ: *взойди на жертвенникъ, и съ коленопреклоненіемъ вознеси небрить съ шелковыми тканями*. Играютъ второй гимнъ и Государь по вступленіи на жертвенникъ становится предъ Шанъ—ди на колѣна, съ bla-

(\*) Жертвеннное одѣяніе, какъ выше было сказано, отличается отъ церемоніального цвѣтомъ земли.

(\*\*) Бѣлаго сандала и Олимпіаго дерева.

говѣніемъ возносить поданный ему ящикъ съ нефритомъ и тканями, и полагаетъ на столъ. Потомъ такимъ же образомъ совершаеть возношениe нефрита и такней предъ каждымъ изъ сопоставленныхъ царственныхъ лицъ. Послѣ сего взглажающїй говорить: *возвратись*, и Государь возвращается. Потомъ взглажающїй говоритъ: *взойди на жертвеннникъ и съ колѣнопреклоненiemъ предложи лотокъ*. Играютъ третій гимнъ, и Государь по вступлениi на жертвеннникъ предлагаетъ лотокъ, вознося обѣими руками прежде предъ Шань-ди, а потомъ предъ царственными лицами. По окончаніи сего взглажающїй говоритъ: *возвратись на прежнее мѣсто*. Предъ первымъ возношениемъ вина взглажающїй говоритъ: *взойди на жертвеннникъ, и съ колѣнопреклоненiemъ вознеси кубокъ*. Играютъ четвертый гимнъ, и Государь по вступлениi на жертвеннникъ подходитъ къ Шань-ди, принимаетъ кубокъ обѣими руками, возносить, и ставить на подносикъ. Послѣ сего взглажающїй говоритъ: *иди на мѣсто, идь должно читать молитву*, и Государь приходитъ на это мѣсто. Возглашающїй говоритъ: *преклони колѣна и читай молитву*. Чиновникъ съ колѣнопреклоненiemъ читаетъ вмѣсто его молитву. По прочтениi молитвы взглажающїй говоритъ: *створи поклоненіе*, и Государь дѣлаетъ одно колѣнопреклоненіе съ тремя земными поклонами; послѣ сего Государь совершаеть возношеніе кубка предъ каждымъ изъ царственныхъ лицъ. По окончаніи возношениi взглажающїй говоритъ: *возвратись на прежнее мѣсто*. Государь возвращается на прежнее мѣсто. Играютъ пятый гимнъ, и Государь по вступлениi на жертвеннникъ вторично совершаеть возношеніе кубка; играютъ шестой гимнъ, и Государь совершаеть третіе возношеніе кубка. По второмъ возношениi ставить кубокъ на лѣвую, а при послѣднемъ на правую сторону подставки. При каждомъ изъ послѣднихъ дѣйствiй взглажающїй говоритъ: *взойди на жертвеннникъ, и съ колѣнопреклоненiemъ вознеси кубокъ. Возвращайся на свое мѣсто*. При снятіи яствъ взглажающїй говоритъ: *иди на мѣсто, идь должно принять жертвенное мясо*, и Государь подходитъ къ тому мѣсту. Возглашающїй говоритъ: *преклони колѣна*, а по принятіи Государемъ жертвеннаго вина и мяса говоритъ: *соверши поклоненіе*, и Государь дѣласть одно колѣнопреклоненіе съ тремя земными поклонами. Послѣ сего *возвратись на прежнее мѣсто*. По возвращеніи Государя снова говоритъ: *соверши троекратное колѣнопреклоненіе* и Государь дѣлаетъ три колѣнопреклоненія съ девятыю земными поклонами. По снятіи яствъ играютъ седьмый гимнъ и чиновникъ уносить нефритъ. При провожаніи Духа играютъ восьмой гимнъ и взглажающїй говоритъ: *преклони колѣна, и соверши поклоненіе*, и Государь дѣлаетъ троекратное колѣнопреклоненіе съ девятыю земными поклонами. Послѣ сего отводятъ Государя на лѣвую сторону; чиновники берутъ молитву, шелковыя ткани, курительные свѣчи и яства (тиносять къ мѣсту всесожженія. Церемоніймейстеры ведутъ Государя на прежнее мѣсто. Предъ созерцаніемъ всесожженія играютъ девятый гимнъ и взглажающїй говоритъ: *иди на мѣсто, съ которого должно созерцать всесожжение*. Какъ скоро молитва и ткани сгорятъ до половины, взглажающїй докладываетъ, что обрядъ жертвоношения конченъ.

При совершенніи жертвоношения каждый изъ прислуживающихъ чиновниковъ своевременно исправляетъ свою должностъ. Когда Государь идетъ къ мѣсту поклоненія, то чиновникъ съ подколѣнною подушкою постигаетъ ее. Когда Государь станетъ на мѣстѣ, то чиновникъ съ табелью поклоненія поставляетъ ее на столъ, а когда Государь пойдетъ къ жертвенному столу, тотъ же чиновникъ снимаетъ табель поклоненія, а по возвращеніи на прежнее мѣсто опять поставляетъ ее. При предложеніи лотка, при провожаніи и сожиганіи, когда Государь сходитъ съ

мѣста поклоненія на сторону, то чиновникъ поднимаеть подушку, а при возвращении опять постилаеть. Такимъ же образомъ поступаютъ и прочие чиновники, исправляющіе должности служителей при жертвоприношніи. По окончаніи же творения Государь выходитъ за ворота, перемѣняясь одѣяніе, садится въ послики, и при играніи музыки торжественно возвращается во дворецъ.

Здѣсь описано полное или великое жертвоприношеніе, которое совершаются только въ жертвеникѣ Небу. При семъ жертвоприношніи табели нести послѣднихъ предковъ царствующаго Государя сопоставляются Небу. При прочихъ жертвоприношніяхъ первое мѣсто занимаютъ тѣ лица или Духи, въ честь которыхъ жертвеникъ или храмъ сооружены. Посему то въ каждомъ жертвеникѣ и храмѣ есть измѣненіе и сокращеніе въ обрядахъ: но чинъ жертвоприношній во всѣхъ мѣстахъ одинаковъ.

## XI.

### **Дни жертвоприношнія въ столицѣ.**

Обыкновенныя жертвоприношнія совершаются въ дни, опредѣленные закономъ, не болѣе одного или двухъ разъ въ году какъ то:

*Въ жертвеникѣ Небу* ежегодно Государь совершаетъ жертвоприношеніе въ день зимняго поворота и въ новый годъ въ первый день подъ названіемъ Син.

*Въ жертвеникѣ земли* ежегодно Государь совершаетъ жертвоприношеніе въ день лѣтняго поворота.

*Въ Великомъ храмѣ* въ первый мѣсяцъ каждаго изъ четырехъ годовыхъ временъ совершаютъ жертвоприношеніе всѣмъ покойнымъ Государамъ и Государынямъ царствующаго Дома. Наканунѣ нового года совершается общее жертвоприношеніе имъ.

*Въ жертвеникѣ Великимъ Духамъ Ше и Ци* жертвоприношеніе совершается въ среднемъ весеннемъ и въ среднемъ осеннемъ мѣсяцахъ — т. е. въ лунаціяхъ марта и сентябрьской— въ первый день подъ названіемъ Сюй.

*Въ жертвеникѣ солнцу* ежегодно приносятъ жертву въ день весеннаго равноденствія въ шестомъ часу по полуночи. Въ пачетные, считая съ первого дня изъ десяти т. е. въ первый, третій, пятый, седьмой и девятый годы Государь самолично совершаетъ жертвоприношеніе; а въ четные назначаетъ вмѣсто себя Князей и вельможъ.

*Въ жертвеникѣ луны* ежегодно приносятъ жертву въ день осеннаго равноденствія въ шестомъ часу по полудни. Въ каждое третье лѣто, считая по 12-ти вѣтвямъ, т. е. въ третью, шестую, девятую и двѣнадцатую Государь самъ совершаетъ жертвоприношеніе; а въ прочіе годы назначаетъ Князей и вельможъ вмѣсто себя.

*Въ жертвеникѣ Изобрѣтателю земледѣлья* Государь ежегодно самъ совершаетъ жертвоприношеніе въ третьей весенней лунѣ— апрѣльской,— въ счастливый

день подъ названием Хай. Въ этотъ же день Государь совершаеть известный обрядъ земледелия, который болѣе принадлежитъ къ придворнымъ обрядамъ.

*Въ жертвеникъ Изобрѣтательниѧ телесныхъ сама Императрица, или которая либо изъ побочныхъ Государевыхъ супругъ ежегодно совершаютъ жертвоприношеніе въ послѣднемъ весеннемъ мѣсяцѣ—въ апрѣльской лунації,—въ счастливый день подъ названиемъ Сы. Въ этотъ же день совершается известный обрядъ срываанія тутовыхъ вѣтокъ.*

*Въ храмъ царя изъ прошедшихъ династій ежегодно приносять жертвы въ среднемъ весеннемъ и среднемъ осеннемъ мѣсяцахъ. Сянъ—ди и Шунь—ди, Государи Правленій Юнъ—чженъ и Цянъ—лунъ самолично приносили здѣсь жертвы, въ память чего поставлены каменные памятники съ надписями.*

*Въ храмъ Древнему учителю ежегодно совершаютъ жертвоприношеніе въ среднемъ весеннемъ и среднемъ осеннемъ мѣсяцахъ въ первый день подъ названиемъ Динъ.*

*Въ храмъ планеты Юпитеру ежегодно приносять жертву за день до новаго года и еще въ первомъ десягодневіи новаго года, въ избранный счастливый день.*

*Въ храмъ Изобрѣтеля врачеванія ежегодно причосять жертву въ среднемъ весеннемъ и среднемъ зимнемъ мѣсяцахъ въ первый день подъ названиемъ Цзя,*

*Въ храмъ полководца Гуанъ—ди приносять жертвы въ среднемъ весеннемъ и среднемъ осеннемъ мѣсяцахъ въ избранный счастливый день, также въ 13-ое число 5. луны, день его рождения.*

*Въ храмъ мыслителю Лоу—цы приносять жертву въ 3 число 2 луны, день его рождения, также въ избранный счастливый день въ среднемъ осеннемъ мѣсяцѣ.*

*Въ храмъ Духу ствѣрнаго полюса приносять жертву въ день рождения Государева.*

*Въ храмъ Духу огня приносять жертву въ 23-е число послѣдняго лѣтняго мѣсяца.*

*Въ храмъ восточной обоготовленной горы приносять жертву въ день рожденія Государева.*

*Въ храмъ Духу драконовъ и духу хлѣбныхъ магазиновъ приносять жертву весной и осенью въ избранный счастливый день.*

*Въ храмахъ Сянъ—лянъ—цы и Чжао—чжунъ—цы приносять жертву въ среднемъ весеннемъ и среднемъ осеннемъ мѣсяцахъ въ избранный счастливый день.*

Всѣ вышеописанныя жертвоприношенія суть постоянныя. Есть еще временные жертвоприношенія, совершаляемыя по случайнымъ или чрезвычайнымъ какимъ либо обстоятельствамъ.

Предъ передачею престола, предъ вступленіемъ на престолъ, предъ поднесеніемъ Государю—отцу или Государынѣ—матери титула, предъ назначеніемъ наследника престола, въ день рожденія Императрицы матери, въ день рожденія Государева; предъ отправленіемъ Государевымъ въ походъ, но счастливомъ окончаніи похода и по разнымъ другимъ торжествамъ при Дворѣ вообще предварительно отряжаютъ сановниковъ для объявленія, въ жертвеникахъ Неба и земли, въ Великомъ храмѣ, въ Домашнемъ храмѣ предкамъ, въ жертвеникѣ Духамъ Ше и Цзи Сверхъ сего предписывается принести жертвы горамъ обоготовленнымъ, горамъ господствующимъ, морямъ, великимъ рѣкамъ, на могилахъ царей прошедшихъ династій и на могилѣ Древняго учителя. По таковымъ случаямъ. Палата обрядовъ избираетъ шесть чиновниковъ изъ членовъ низшихъ присутственныхъ мѣстъ и

представляеть Государю назначить ихъ для жертвоприношения въ шести странахъ. Изъ нихъ *первый* назначается въ Маньчжурю принести жертвы Духу горы Чань—бо—шань, Духу Сунгари—улы, съверной Господствующей горѣ Ивулой, на могилѣ родоначальника династіи Ляо и въ пяти храмахъ Духу съвернаго моря. *Второй* назначается въ западную часть Китая принести жертву западной обоготвореной горѣ, западной господствующей горѣ, великой рѣкѣ Цзянъ, на могилахъ древнихъ Государей Хуань—ди, Сюань—юань—ши, династіи Чжеу Государамъ Винь—вань, Ву—вань, Ченъ—вань и Кхань—вань, династіи Хань Государамъ Гао—цзу, Винь—ди и Сюань—ди, младшей династіи Вэй Государю Сяо—винь—ди династіи Тхань Государамъ Гао—цзу, всего въ 16-ти мѣстахъ. *Третій* назначается въ восточную часть Китая принести жертву восточной обоготвореной горѣ, восточному морю, южной господствующей горѣ и на могилахъ древнихъ Государей; Шао—хао Цзинь—тьхянь—ши, Но—тхао—тхань—ши. Ся—юй—вань и родоначальнику династіи Минь, всего въ девяти мѣстахъ. *Четвертій* назначается въ центральную часть Китая принести жертву обоготвореннымъ горамъ средней и южной, великимъ рѣкамъ Хуай и Цзи, и на могилахъ древнихъ Государей: Тхай—хао Фу—си—ши, Янь—ди Шенъ—нунь—ши, Чжуань Гао—янъ—ши, Ди—гу Гао—синь Шы, Ди—шунь Ю—юй—ши; династіи Шань Государамъ Чжунь—цзунь и Гао—цзунь, династіи Хань Государю Ши—цзунь, династіи Сунь Государамъ Тхай—цзу, Тхай—цзунь, Чжень—цзунь и Жень—цзунь, всего въ 17-ти мѣстахъ. *Пятій* назначается въ южную часть Китая принести жертву южному морю. *Шестой* назначается въ съверную часть Китая принести жертву съверной обоготвореной горѣ средней господствующей горѣ, желтой рѣкѣ, западному морю, на могилахъ древнихъ Государей Нюй—во—ши, династіи Шань Ченъ—вань, династіи Гинь Тхай—цзу и Ши—цзунь, династіи Юань Тхай—цзу и Ши—цзу, всего въ 12-ти мѣстахъ.

Предъ открытиемъ перестроекъ въ жертвенныхъ Небу, земли и Духамъ Ше и Цзи, въ Великомъ храмѣ и въ Домашнемъ храмѣ предкамъ предварительно приносить моленія во всѣхъ помянутыхъ мѣстахъ. По окончаніи работъ обратно переносять священные табели, и вторично совершаютъ жертвоприношенія. Такимъ же образомъ поступаютъ при перестройкѣ въ дворцахъ и при переходѣ въ новый дворецъ.

Ежели въ первый лѣтній мѣсяцъ послѣ жертвоприношениј о дождѣ еще нѣтъ дождей, то приносить жертву на трехъ жертвенныхъ: Духу Неба, Духу земли и планетѣ Юпитеру. (\*) Если послѣ жертвоприношениј на трехъ жертвенныхъ еще не будетъ дождя, или снадѣтъ недостаточный дождь, то повторяется моленіе на тѣхъ же трехъ жертвенныхъ. Если послѣ повторенныхъ моленій не будетъ дождя, то представляютъ Государю о дозволеніи принести жертву въ жертвеннѣкѣ Духамъ Ше и Цзи. Въ сихъ же жертвенныхъ молятся при непомѣрныхъ дождяхъ о ведрѣ, при зимней засухѣ о снѣгѣ. Если Государь самъ отправляется въ жертвеннѣкѣ Духовъ Ше и Цзи молиться о дождѣ или ведрѣ, или на жертвеннѣкѣ Духа Неба молиться о дождѣ, то на жертвенные Духа земли и Юпитера посылается наследника или князя. Если послѣ моленія въ трехъ жертвенныхъ и въ жертвеннѣкѣ Духамъ Ше и Цзи ниспадетъ обильный дождь, то во всѣхъ сихъ мѣстахъ приносятся благодарныя жертвы. При продолжительной большої засухѣ совершается

(\*) Сии три жертвенные находятся въ жертвеннѣкѣ Изобрѣтателю земледѣлія.

великое моленіе на Кругломъ холмѣ. Государь предварительно посыпаетъ вельможу объявить въ Великомъ храмѣ, а потомъ совершаеть великое моленіе Верховному Ди. При совершениі великаго моленія Государь посыпаетъ князя 1. ст. совершиить обрядъ моленія въ жертвенныхъ земли.

Государь въ путешествіе свое чрезъ Маньчжурію лично приносить жертву съверной господствующей горѣ Ивулуй, а для жертвоприношенія Духамъ горы Чанъ—бо—шанъ и восточнаго моря, Духамъ рѣкъ Сунгари—улы, Цуй—лю хэ (:Шара мурень:) Хунь—хэ и Тхай—цзы хэ и на могилѣ родоначальника династіи Ляо посыпаетъ чиновниковъ. Такимъ же образомъ въ путешествіе свое внутри Китая посыпаетъ чиновниковъ для жертвоприношенія въ храмахъ посвященныхъ различнымъ Духамъ, также Духамъ обоготворенныхъ и господствующихъ горѣ, морямъ и великимъ рѣкамъ, на могилахъ царей прошедшихъ династій и славныхъ вельможъ ихъ, въ различныхъ храмахъ посвященныхъ мудрымъ и добродѣтельнымъ. Обряды личнаго Государева жертвоприношенія различны, смотря по лицамъ, коимъ онъ приносить жертвы. Для жертвоприношенія пяти обоготвореннымъ горамъ употребляеть тельца и 27 сосудовъ съ предложеніями; облачается въ парадное одѣяніе, дѣлаетъ два колѣнопреклоненія съ шестью поклонами въ землю. При музыкѣ не бываетъ пантомимовъ. Когда возжигаетъ куренія предъ Духами обоготворенныхъ горѣ, т. е. когда совершаеть только одно поклоненіе, то бываетъ въ дорожномъ одѣяніи, и дѣлаетъ два колѣнопреклоненія съ шестью поклонами въ землю—безъ провозглашенія. Симъ же образомъ покланяется, возжигая куренія въ храмахъ господствующимъ горамъ, морямъ и большимъ рѣкамъ. На кладбищахъ Государей прошедшихъ династій приносить жертву по обряду жертвоприношенія Духамъ обоготворенныхъ горѣ—только безъ музыки, дѣлаетъ два колѣнопреклоненія съ шестью земными поклонами. Если Государь является на кладбища Государей прошедшихъ династій для возліянія вина, то бываетъ въ дорожномъ одѣяніи, дѣлаетъ троекратное возліяніе и три поклона.

## XII.

# **Жертвоприношенія въ губерніяхъ и жертвоприношенія частныя.**

Описанныя выше жертвоприношенія принадлежатъ Двору и столицѣ,

Въ губерніяхъ, не исключая и столичной, совершаются другія жертвоприношенія, и при томъ съ небольшою разницею въ самомъ обрядѣ. Таковыя жертвоприношенія суть.

1.) *Духамъ Ше и Цзи. Духу неба и Духу земли.* Въ губерніяхъ въ каждомъ Областномъ, Окружномъ и Уѣздномъ городѣ есть жертвеннікъ Духамъ Ше и Цзи и жертвеннікъ Духамъ облаковъ, дождей, вѣтровъ, громовъ, горъ и рѣкъ. Въ пер-

вомъ ежегодно приносять жертву въ среднемъ весеннемъ и среднемъ осеннемъ мѣсяцахъ, въ первый день подъ названіемъ *Сюй*; во второмъ приносять жертвы въ среднихъ же весеннемъ и осеннемъ мѣсяцахъ въ избранный счастливый день. Духи облаковъ, дождей и проч. занимаютъ главное мѣсто—лицемъ на югъ. По восточную сторону ихъ поставляются табели Духовъ горъ и рѣкъ мѣстныхъ, а по западную табель Духа—покровителя города. Здѣсь въ первомъ лѣтнемъ мѣсяцѣ въ избранный счастливый день совершаютъ моленіе о дождѣ. Послѣ моленія о дождѣ или ведрѣ какъ скоро бываетъ соотвѣтствіе, то приносять благодарственную жертву. При жертвоприношенніи въ жертвеннікѣ Духамъ Ше и Цзи въ губернскомъ городѣ первенствуетъ Начальникъ губерніи, а въ прочихъ городахъ Прокуроры и Правители городовъ. Предъ табелями поставляютъ барана, свинью и 14 сосудовъ съ предложеніями. Предъ молитвою и послѣ молитвы совершаютъ три колѣнопреклоненія съ девятью земными поклонами. Такой же обрядъ совершается въ жертвеннѣкѣ Духамъ неба и земли.

*2) Людямъ высокихъ добродѣтелей изъ признательности къ ихъ заслугамъ.*

Въ каждомъ областномъ, окружномъ и уѣздномъ городѣ сооружены храмы Древнему учителю Кхунъ—цы, въ которомъ ежегодно въ весеннемъ и осеннемъ среднихъ мѣсяцахъ въ первый день, подъ названіемъ *Динъ* совершаютъ возліяніе. Планъ сихъ храмовъ одинаковъ съ его планомъ въ Пекинѣ. Обрядъ возліянія совершаютъ въ губернскихъ городахъ Начальники Губерній, а въ прочихъ Прокуроры и Правители городовъ. Предъ табелью Древняго учителя ставятъ тельца, барана, свинью и 26-76 сосудовъ съ предложеніями. Добродѣтельнѣйшимъ Государямъ разныхъ династій приносятъ жертвы на мѣстѣ родины или кончины ихъ.

*3) Защитникамъ престола и покровителямъ народа.* Въ каждой губерніи сооружены храмы Вынь—чань—Miao и Гуань—ди—miao. Въ храмахъ Вынь—чань miao, ежегодно приносятъ жертвы въ 3 число второй луны въ день рожденія Вынь—чань —ди, а въ весеннемъ и осеннемъ послѣднихъ мѣсяцахъ приносятъ жертву ему въ избранный счастливый день. Въ храмѣ Гуань—ди—miao приносятъ жертвы въ весеннемъ и осеннемъ среднихъ мѣсяцахъ и въ 13 число 5 луны—день его рожденія. Въ каждой странѣ главный мѣстный Начальникъ обязанъ приносить жертву ему. Предъ табелью Гуань—ди поставляютъ тельца, барана, свинью и пять блудъ съ илодами. Предъ молитвою и послѣ молитвы совершаютъ по три колѣнопреклоненія съ девятью поклонами въ землю. Духамъ—покровителямъ въ несчастіяхъ и бѣдствіяхъ—мѣстные Начальники также обязаны приносить жертвы въ положенное время.

*4) Вѣрнымъ отцопочтительнымъ, цѣломудреннымъ и справедливымъ.* Въ каждомъ областномъ, окружномъ и уѣздномъ городѣ по восточной сторонѣ храма Древнему учителю сооруженъ храмъ вѣрнымъ справедливымъ, отцопочтительнымъ и уважительнымъ къ старшимъ. Въ сихъ храмахъ приносятъ жертвы вѣрнымъ чиновникамъ, справедливымъ ученымъ, отцопочтительнымъ сыновьямъ, имѣющимъ уваженіе къ старшимъ братьямъ, послушнымъ внукамъ—родившимся въ той странѣ. По западную сторону сооруженъ храмъ цѣломудреннымъ и отцопочтительнымъ. Въ семь храмъ женамъ и дѣвицамъ цѣломудреннымъ и отцопочтительнымъ мѣстные чиновники обязаны приносить жертвы ежегодно весною и осенью. Жертва имъ состоять изъ барана и свиньи и осмию сосудовъ съ предложеніями. Чиновникъ, начальствующій при жертвоприношенніи, дѣлаетъ одно колѣнопреклоненіе съ тремя поклонами въ землю.

*5) Славнымъ чиновникамъ и сельскимъ мудрецамъ.* Въ каждомъ губернскомъ

городѣ находится храмъ, сооруженный для приношениія жертвъ начальникамъ, которые при управлениі тою губерніею оказали услуги отечеству и благодѣянія народу. Въ каждомъ областномъ, окружномъ, губернскомъ и уѣздномъ городѣ находится храмъ для приношениія жертвъ тѣмъ чиновникамъ, которые при управлениі тою страною оказали услуги отечеству и благодѣянія народу. Еще находится храмъ, въ которомъ мѣстные чиновники обязаны ежегодно весною и осеню приносить жертвы ученымъ, сдѣлавшимся извѣстными на своей родинѣ добродѣтелью жизнью. Жертвоприношеніе имъ состоить изъ барана, свиньи и осми сосудовъ съ предложеніями. Только въ храмѣ Сянъ—лянь—цы вмѣсто сосудовъ съ предложеніями поставляются пять блюдъ съ плодами. Областный Правитель первенствуетъ при жертвоприношениі, а прочие чиновники исправляютъ разныя должности сослужителей. По прочтеніи молитвы первенствующій дѣлаетъ одно колѣнопреклоненіе съ тремя поклонами въ землю.

Частные люди отъ Князя 1. степени до послѣдняго разночинца ни въ какихъ храмахъ приносить жертвъ не могутъ. Имъ дозволено одно поклоненіе безъ молитвы и поклоненіе это въ томъ только состоить, что молящійся, взявъ въ правую руку небольшой пукъ зажженныхъ курительныхъ свѣчъ, дѣлаетъ предъ лицемъ храма, или въ храмѣ предъ лицемъ божества троекратное колѣнопреклоненіе съ девятыю поклонами; потомъ кладетъ свѣчи на приличное мѣсто, и немедленно уходитъ. Такое моленіе наиболѣе исполняется въ 1 и 2, въ 15 и 16 числа каждого мѣсяца, но безъ опредѣленія времени и при томъ совершенно зависить отъ расположения каждого. Мѣстные чиновники напротивъ ежемѣсячно въ дни новолунія и полнолунія должны совершать такое же поклоненіе въ храмахъ Винь—міао, Гуань—ди—міао и проч. правительствомъ построенныхъ, но каждый въ томъ храмѣ, въ которомъ должность обязываетъ его исполнять это.

Въ отношеніи къ народу религія ученыхъ предписывается только религіозное поклоненіе предкамъ и особенно родителямъ, которымъ каждый, какъ виновникамъ его бытія, обязанъ безпредѣльною благодарностю: по сей причинѣ, Китаецъ, сколько—нибудь достаточный, имѣеть родовое кладбище, на которомъ онъ въ обыкновенное время весною и осеню предлагается приношениія покойнымъ родителямъ, и сверхъ того совершаетъ при ихъ могилѣ благодарное, поклоненіе при каждомъ радостномъ случаѣ въ семействѣ; а въ домѣ на томъ мѣстѣ, которое у другихъ народовъ опредѣлено для божества, китаецъ ставить таблицы съ именами покойныхъ своихъ родителей, и ежедневно совершаетъ предъ ними набожное поклоненіе.

Что касается до обрядовъ домашнихъ жертвоприношений предкамъ, въ Государственномъ уложеніи ст точностию опредѣлены границы оныхъ—соответственно мѣсту, которое каждый занимаетъ въ цѣли гражданскихъ состояній. Такимъ образомъ князья первой и второй степени могутъ на родовомъ кладбищѣ имѣть храмъ предкамъ изъ семи звеньевъ, изъ коихъ средняя пять звеньевъ составляютъ храмовый залъ, а звенья восточное и западное суть боковые придѣлы. Храмъ обведенъ стѣною, въ которой на югъ тройные ворота. По восточной и западной сторону храма боковыя зданія,—каждое въ три звена. Въ восточномъ боковомъ зданіи хранится одѣяніе предковъ, въ западномъ жертвенная утварь и музыкальные орудія. Свѣсъ храмовой кровли съ двойнымъ рѣзьбенникомъ, столбы покрыты киновареннымъ лакомъ, кровля муравленной черепицы, стѣны красныя, крыльца о трехъ сходахъ, каждый сходъ въ семь ступеней; двери росписаны разноцвѣтными растеніями. Родонаачальникъ не переносится съ главного мѣста. По лѣвой его сторону занимасть мѣсто иранрадѣль, по правую ирадѣль. Ближайшіе предки переносятся въ

придѣль. Жертва имъ приносится въ началѣ каждого изъ четырехъ годовыхъ временъ. Въ среднемъ весеннемъ мѣсяцѣ вынесенные владыки вѣтъ соучаствуютъ въ жертвѣ. Совершаются предъ ними два колѣнопреклоненія съ шестью поклонами. При общемъ жертвоприношениіи предъ родоначальникомъ, поставляется столъ съ предложеніями лицемъ къ югу; предъ вынесенными владыками восточного придѣла столъ лицемъ къ западу въ западномъ придѣлѣ столъ лицемъ къ востоку. Предъ родоначальникомъ при четвертомъ жертвоприношениіи, также ставится столъ съ предложеніями, предъ прадѣломъ и прародѣломъ по одному столу, а всего пять столовъ, и всѣ обращены къ югу, предъ каждымъ лицемъ кусокъшелковой ткани и три кубка; на каждомъ столѣ одинъ баранъ и одна свинья и по 25 сосудовъ съ предложеніями. Въ началѣ каждого изъ четырехъ годовыхъ временъ на столахъ съ предложеніями поставляются по шести блюдъ съ плодами и по шести блюдъ съ яствами. Ежемѣсячно въ 1-е и 15-е числа совершаютъ поклоненіе съ возженіемъ благовоній.

Съ такою же точностю опредѣлены обряды домашнихъ жертвоприношеній для всѣхъ другихъ состояній: но по мѣрѣ пониженія достоинства и степеней обширность храма, число сосудовъ и количество предложеній постепенно уменьшаются. Чиновники отъ 15 до 18 класса могутъ имѣть храмъ предкамъ только въ три звена, крыльцо съ одною ступенью, входъ въ залъ изъ одинокой двери въ храмъ одинокія ворота, залъ безъ боковыхъ зданій; вещи предковъ и жертвенные сосуды хранить въ ящикахъ, жертву совершать только весною, т. е. однажды въ году; въ жертву приносить задокъ свинины и четыре сосуда съ предложеніями, дѣлать одно колѣнопреклоненіе съ тремя поклонами, при случаяхъ могутъ дѣлать объявленія. Разночинцы не имѣютъ храмовъ, а табели предковъ поставляются въ срединѣ залы у сѣверной стѣны въ нивотѣ. Предложенія ихъ состоять изъ новыхъ плодовъ и овощей соотвѣтственно времени. На жертвенному столѣ не могутъ поставить болѣе четырехъ посудинъ, бульонъ и кашу. Мѣсто жреца занимаетъ старшее въ семействѣ лицо мужескаго пола.

Религія ученыхъ разрѣшаетъ два трудные для европейцевъ вопросы въ отношеніи къ Китаю: 1) почему тамъ чрезвычайно мало неженатыхъ даже изъ молодыхъ людей? 2) почему китайцы не могутъ жениться въ чужестранныхъ земляхъ и навсегда тамъ оставаться?

## Чертежъ Педагогического Института въ Пекинѣ.

Педагогический институтъ, на кит. Го—цы—цзянъ, лежитъ внутри Пекина, неподалеку отъ сѣверныхъ городскихъ воротъ Ань—динъ—мынь прямо къ западу. Въ ученомъ слогѣ онъ называется Тай—сіо, что зн. великое или главное училище. Внутренность Педагогического Института представляетъ длинноватую четырехугольную площадь, обнесенную четырьмя рядами сплошныхъ зданій. Площадь вся выстлана кирличемъ и камнемъ. На сѣверной половинѣ площади возвышается прекрасное зданіе Би—юнь I. Это есть название тронной, въ которую принимаютъ Государя, когда онъ посѣщаетъ Институтъ. Тронная представляетъ четырехугольный залъ съ круглою кровлею; покрыта золотистою изразцовою черепицей; въ подеречникахъ содержить 53 фута. Каждая сторона тронной состоитъ изъ трехъ звеньевъ.

Каждое среднее звено въ длину содержитъ 21, въ глубину 16 футовъ. Угловыя звенья имѣютъ и длину и глубину равную т. е. по 16 футовъ. Такимъ образомъ девять звеньевъ представляютъ одно звено. Двери на всѣ четыре стороны въ четыре полотенца; по сторонамъ по четыре рамы окошечныхъ. Вокругъ тронной—крытый ходъ, имѣющій  $6\frac{3}{10}$  фут. глубины. Столбы, на которыхъ кровля утверждена, въ вышину содергитъ 16, въ отрубѣ  $1\frac{8}{10}$  фут.; свѣсть спускается за крытый ходъ на  $4\frac{3}{10}$  фута. Внутренніе столбы въ вышину содергать  $18\frac{5}{10}$ , въ поперечникѣ 1 футы. Крылечныя лѣсницы на четыре стороны. Основаніе тронной въ поперечникѣ содергить  $11\frac{2}{10}$  сажени; обведеніо круглымъ водянымъ каналомъ, въ  $19\frac{2}{10}$  саженъ длины **2**. На четыре стороны мосты чрезъ него; каждый мостъ 4 сажени длины и  $2\frac{2}{10}$  сажени ширины **3**. Каналъ обведенъ каменными перилами **4**; Съ четырьмя трубами. Отъ канала на сѣверъ зданіе И—лунъ—тханъ **5**, въ которомъ помѣщено Правленіе Педагогическаго Института. Сие зданіе на высокомъ основаніи, лицемъ на югъ. По сторонамъ его разныя отдѣленія для производства дѣлъ; **6**; далѣе къ югу по обѣимъ сторонамъ шесть учебныхъ отдѣленій Лю—тханъ. Каждое отдѣленіе состоять изъ 11-ти звеньевъ съ однимъ крыльцомъ **7**; отъ канала на югъ изразцовыя красныя ворота **8**; по сѣверную сторону ихъ два зданія съ каменными памятниками **9**, а по южную башня съ колоколомъ **10**, и башня съ литаврою **11**; за башнями лицевыя ворота Института **12**.

Конецъ.